

## AL MARGEN DE UN LIBRO

### “España busca un camino,”

El admirado escritor palentino Teófilo Ortega, que tanto viene bajando por las letras patrias, acaba de publicar otro libro, o por mejor decir, un opúsculo, en torno de la actual angustia española, con ansias de acierto, en su aspecto causal y también episódico. No se trata de una extensa digresión lírica, circunstancia que conviene relevar al tratarse del joven literato castellano que en dicho tono tanto ha dado de sí, sino de algo más que objetivo, periodístico, como destinado a público hispano más allá de la piel de toro, y en lo que se entrecruzan propias y ajenas opiniones.

Recoge una serie de encuestas que han de interesar mayormente a los lectores americanos, centra la atención luego en seis problemas esenciales en la vida pública ibérica, y dedica, por último, su atención escrutadora a la situación nacional de varios países europeos.

Es un libro informativo, en donde Ortega escribe menos de lo que pudiera. Puede mucho; pero quiere poco. En vez de un opúsculo, sobran posibilidades para un volumen extenso. Pero resulta, además, un libro parco en palabras. La retórica es sucinta, y la flecha lanzada, cruza el camino, recta al espacio azul.

«España busca un camino» se titula la obra, y Ortega no vacila en buscarlo afanosamente, sin ganas de dar con él. Pero ¿le es posible, a un hombre como Ortega, encontrar el camino español? ¿No habrían de ser sus palabras, en todo caso, algo más que avena loca, esmirriadas, o aceptadas como asténicas, en el medio de las muchedumbres? Un literato enamorado de la civilidad construída en la senda de nuestra vida en progresión, tiene poco que hacer. ¿Qué hombre, hijo de la cultura, es capaz de atosigar el mundo al grito de: Todo y en una vez!

«España busca un camino», bajo su apariencia pragmática, de ensayo didáctico, un poco árido, resulta un libro doloroso. Todos los libros castellanos, que aspiran a trazar surco en el alma española son de fondo amargo. La tierra castellana, porque se escribe en Castilla o se es de Castilla, comunica afanes de raza que están por encima de otros afanes con enjundia minúscula. Un libro castellano no puede ser de clase, ni de tipo social artificioso, ni de problema casuista. Cuando Castilla pudo, buscó el camino con amplitud de ideas, sedienta de generosidades, y si halló el camino alguna vez, nada pensó para llegar a la meta pronto. Navegar, navegar, cara al sol, con el pecho henchido, en un mar sin orillas.

El libro de Ortega es doloroso por-

que prevé la amenaza próxima, la desventura de una elección forzada, asíndose al resguardo de una orilla o de la otra. Pero ¿podía haber para un joven senda más segura que aquella misma fuerza reactiva que le hacía rebelarse contra la pasada dictadura? Todos los que fuimos enemigos del estadista de Jerez, y andábamos nuestra ilusión en el Derecho europeo, construído a golpes de siglos y sacrificios incontables, Derecho reverdecido en la tras guerra y escrito al margen de todas las tiranías, sentimos el dolor inmenso de ese ajetreo tumultuoso, de esa orgía de vitalidad ensordecedora y coactiva, que subvierte el rumbo civil de los pueblos, en una hora en que parecía que los mejores frutos del viejo y buen árbol estaban próximos a una feliz eclosión.

«España busca un camino» es un libro de inquietud castellana, porque está más allá de las inquietudes urbanas, y de dolor español, porque la españolidad determina siempre el único jalón en que los espíritus angustiados subliman su pesimismo.

No podría ver más, por mi parte. Es inútil que un literato quiera ensayarse sobre el panorama espiritual y conjunto de nuestra patria. Las letras son impotentes como las obras más prácticas de los hombres. Hay mil menesteres que se agitan en el deambular español: ellos determinan una obra complejísima que, sin embargo, no es nacional, puesto que sobre el perfil de fronteras y siluetas étnicas, pueden más los intereses de clases y grupos humanos.

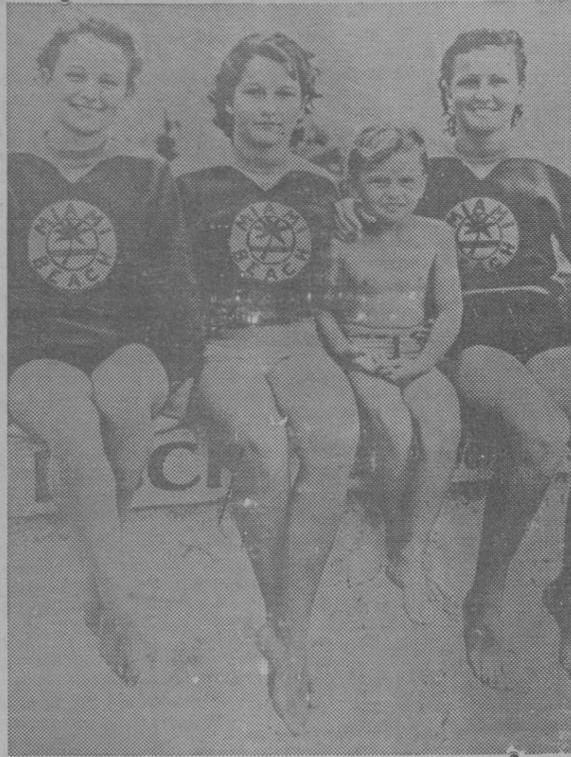
¿Dónde está la meta del camino y aun la recta segura de la senda misma? ¿Puede ser únicamente la interpretación histórica de un dogma económico? ¿Puede ser la propia interpretación de un ciclo de vida que no abarca aspiraciones, sino sencillamente, necesidades?

Un castellano, que es siempre un español típico, no puede evadirse a su propio destino, esto es, a sus ideas típicas amasadas con un impulso abierto, cósmico, y entre un navegar libre y en mar sin orillas.

JOSÉ ENSEÑAT

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor - Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

## El equipo de Natación que en breve saldrá de los Estados Unidos con dirección a Alemania



Las Srtas. Rawls, en la playa de Florida, donde cada día realizan entrenamientos.

Expres-Foto

## ARTE

### Tres exposiciones de interés

Pedro de Valencia y Genard Lahuerta enemigos del arte, Grau Sala en el salón del Museo de Arte Moderno y Max Ernst en el Gabinete de Estampa del mismo Museo

Tres exposiciones sugestivas se han celebrado con breves intervalos en el gran edificio de Bibliotecas y Museos del Paseo de Recoletos, si bien en distintas secciones del enorme Palacio. En los salones de la Sociedad Española de los Amigos del Arte la de los pintores valencianos Pedro de Valencia y Genard Lahuerta: En el Salon de Exposiciones del Museo Nacional de Arte Moderno la del artista catalán, Emilio Grau. Y en el Gabinete de Estampas del mismo Museo—sala gratisima, instalada con un soberano gusto—la del extraño Max Ernst. Dedicuemos un breve comentario a cada una de ellas.

Pedro de Valencia y Genard Lahuerta obtuvieron en el concurso celebrado por la Adecamia de Bellas Artes a finales de 1934 el premio pensión instituído por el Conde Cartagena para 1935. Cumpliendo las bases a las que han de ajustarse los que obtienen tal distinción los dos artistas valencianos viajaron por Italia, por Francia, por Bélgica, por Holanda, por Inglaterra, Alemania y Suiza. En París y Bruselas celebraron exposiciones y al llegar de nuevo a su patria no quisieron privar a los aficionados que los han seguido con atención, de demostrarles algo de lo que han trabado durante su excursión por los diversos países en ruta estética. Los cuatro salones de la Sociedad de Amigos del Arte estaban repletos de obra. Pedro de Valencia exponía guaches, dibujos y algunas postales. Delicadeza, sentimiento, elegancia dentro de una línea muy moderna, sin ansia de sorprender con asaltos clownescos, pero sorprendiendo a la verdad a aquellos que han seguido la senda de este inquietante pintor, lleno de nobles preocupaciones de estilización. Genard Lahuerta presentaba dibujos, acuarelas y algunos guaches también. Otra línea diversa la de este joven valenciano, orras preocupaciones, otro sentido de color. Lo que es finura, delicadeza en Pedro de Valencia se convierte en originalidad, en valentía,

en sentimiento atormentado en Genard Lahuerta. Esas acuarelas de marineros, esos barcos de raro puerto, contrastan con aquellos asombrados jovencitos que pintan Pedro de Valencia. Y un arte completa al otro y los dos artistas que en viajar juntos, visitar la mismos museos, enfrentarse a idénticos paisajes, que la pintura se hará en el subconsciente de otro modo, en cada uno con su manera peculiar, en continuo y soberbio avance. Los dos artistas valencianos son acogidos en Madrid en toda ocasión con singular simpatía, que en esta recientísima se ha superado como saludo de bienvenida al regreso de la fructífera excursión.

Emilio Grau, artista de la Cataluña joven, acaba de saltar a nuestro medio directamente de París. Trae aquel aroma en sus deliciosos óleos. Pero una aroma que en el ha tomado un sutilísimo sesgo original. Los lienzos expuestos en el Salon del Museo de Arte Moderno parecen almacenar la menor cantidad de materia de pintura propiamente dicha, de cosa oleaginosa, y quedan así espiritualizados. Suavidades, acordes, calidades exquisitas. Algunos desnudos y alguna naturaleza muerta.—No es posible olvidar la que titula «Naturaleza muerta con figura»—francamente exquisito. El anhelo romántico que respiran estos óleos trasladan al que los contempla al manido 1830, sino que más bien seduce como una ola romántica nueva y encantadora que llegara a nuestra playa espiritual. Oportuno baño, en efecto, para nuestra hora, harta de estrindencias.

En Graus Sala vive un decorador excepcional. Ese decorador que se goza en el saboreo de un libro amado, como Picasso con el Ovidio, como Mariette Lydis, como la misma Laurencin... ¿No hay en Grau un eco, pero con su fuerza y su temperamento propios de la extraordinaria Marie Laurencin...?

En el Gabinete de Estampas del

Museo de Arte Moderno es el extraño Max Ernst el que expone estos días una serie de composiciones surrealistas. ¿Locura, mareo, quizá una inquietante burla de Max Ernst...? No nos empeñaremos en definirlo. La primera impresión que produce aquello es la de los viejos grabados en madera, muy siglo XIX recordados algunos con decidida gracia, y agregados los unos a los otros formando puzzles más o menos curiosos. Al contemplar estos puzzles y abstraerse, en la medida que es posible dentro de un salón de exposiciones, cabe abandonar a la imaginación con el decidido propósito de que trote por los más extraños senderos. Y conseguido esto se formarán en nosotros sumas de volúmenes, sugerencias prendidas a los hilos de este arte superrealista... ¿Que es incongruente la explicación...? Es posible. Incongruentes

son también estos puzzles que si hemos de ser sinceros nos inquietan, nos llevan a un campo llmíte donde se han de comenzar a ver con nuestros mismos ojos otras cosas. De hecho mereee visitarse esta exposición. Y quizás después de visitada los intentos de crítica o de información huelguen. El catálogo, interesantísimo, lleva unas notas de Manuel Abril, el ágil crítico, que recomendamos a los aficionados y aun a aquellos que quieran colocarse en un plano de comprensión ante estas alucinantes composiciones de Max Ernst, uno de los ejes del superrealismo, preocupación estética del minuto. Quizá la próxima moda sea el «infrarrealismo» y el nuevo apóstol Max Ernst. No se nos ocurre en teoría ningún inconveniente.

E. RUIZ VERNACCI

(Exclusiva para la Agencia A. L. P. E. S.—(Prohibida la reproducción).

## El nuevo virrey de la India sale de Londres para tomar posesión de su alto cargo.



Los Marqueses de Linlithgow en la estación, donde fueron despedidos por las autoridades.

Express-Foto

## REVISION DE VALORES

### Tolstoi

Puede llamarse a nuestro tiempo el de las magnas audacias. Todo, hasta lo que parece más prácticamente imposible, tienta a los hombres de hoy y les hace pensar infatigables en nuevas y más asombrosas realizaciones. Citemos, en testimonio de verdad, sólo unos pocos intentos audaces, en distintos dominios y actividades: el bombardeo del átomo, para dar certeza a la intuición de que existen más cuerpos simples de los hasta ahora conocidos; las experiencias para fotografiar las reacciones del alma: la visión a distancia.

De anticipada forma de visión a distancia, en cierto modo, puede considerarse al retrato y a las interpretaciones psicológicas y del carácter de personajes lejanos, que ya tienen la incipiente vejez de unos cuantos años. Paralelamente a esto debía existir un reportaje de hechos pasados construído con la técnica de hoy; y he aquí que Wladimir Pozner, en ediciones de la librería Plon, nos presenta un libro, «Tolstoi est mort», al que cuadra perfectamente la calificación de reportaje.

La vida, psíquicamente azarosa, de la personalidad compleja de Tolstoi, desembocó en una muerte que, por su presentación escénica, fué justo remate de ella. Su único problema, desde que descubrió los pri-

## El partido Athletic de Bilbao - Barcelona



El partido tuvo un resultado de 5 a 2 a favor de los bilbalnos. El segundo goal del Athletic



Goebbels pronunciando un discurso en el Congreso de Cultura. (Alemania)

# INFORMACION LOCAL

meros gérmenes del tolstoísmo, fué el del perfeccionamiento interior, cuyo precio es la felicidad, propia y de los demás, a través de una continuada flagelación intelectual y con una sinceridad llevada al exceso y a la orgullosa humildad de una confesión pública. Para llegar al espectáculo de una muerte en circunstancias y en un ambiente espectacular.

Pozner hace su reportaje a base de documentos y relatos auténticos y con fragmentos, hábilmente escogidos e intercalados, de los diarios

de Tolstoi y de su mujer, de cartas y de obras del mismo Tolstoi, Jdanov, Tcherikov, Gorki, Gousev y otros.

Es un libro ameno y amargo, que sirve en buena parte, como la piedrecilla que derrocó la estatua soberbia en el relato bíblico, para desvanecer la fama aparatosa de un apostolado, puramente externo y un mucho artificial, que es la idea más difundida y común sobre Tolstoi.

DOMINGO MASSIEU

Servicio de prensa «Ehar».

## La sesión de ayer del Ayuntamiento

Ayer tarde celebró sesión el Ayuntamiento. Presidió el Alcalde don Emilio Darder y concurrieron los concejales señores Aguiló, Gómez, Más Rubí, Falconer, Llabrés, Ferbal, Rentería, Cirer, Bauzá, Juncosa, Porcel, Vaquer, Albertí, García, Ferrerjans, Rigo Mir, López, Jolre.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada, al igual que una extensa relación de cuentas de distintos Negociados.

Acto seguido se procedió a dar lectura de un extracto de acuerdos tomados en las sesiones del mes de Marzo próximo pasado.

Fuó aprobado.

Luego se dió lectura de un oficio de la Federación Gráfica Española, interesando se dé a una calle el nombre de Luis Sirval.

hacen más que dar graves molestias al vecindario.

Termina diciendo que tales medidas se deben dictar para todos y no para un solo industrial.

A ruegos del señor Ferrerjans el dictamen queda sobre la mesa.

Una proposición de la Comisión de Cultura proponiendo sea elevada una instancia al Ministro de Instrucción Pública rogando se conceda una subvención para colonias y cantinas escolares.

Un oficio de nuestro estimado compañero en la Prensa don Antonio Piña Forteza, agradeciendo las amables frases pronunciadas por la Corporación en la pasada sesión con motivo de su jubilación.

El señor Aguiló dice que esta propuesta puede considerarse aprobada, puesto que la intención de la Comisión de Ensanche era la de dedicársela.

Un dictamen sobre la cesión de terrenos de don Andrés Valls, para la regularización y anchura de las calles de Formentor y Jacinto Verdaguera.

Fuó aprobado.

También fueron aprobados varios permisos de obras particulares y suministro para construcción de aceras.

Otro dictamen proponiendo se acepte la oferta de Mimosas, para el Grupo Escolar Jaime I.

Se acordó agradecer la oferta.

Otro dictamen sobre la construcción de una pasarela en el torrente, sito entre el Molinar y la Ciudad Jardín.

Otro dictamen sobre la parcelación de terrenos de Coll d'en Rebassa que origina una pequeña discusión entre los señores Ferrerjans y Más Rubí.

Vuelve a la Comisión de Obras para un nuevo estudio a ruegos del señor Más.

A continuación se da lectura de la liquidación de Cuentas de los Presupuestos del año 1935 de interior y especial del Ensanche que fueron aprobados con el voto en contra del señor Aguiló, quien expresó su voto en contra.

También fueron aprobadas unas relaciones de Deudores y Acreedores del Municipio (Interior y especial de Ensanche).

Luego se efectuó la última votación de los tenientes alcaides 4.º y 8.º, siendo elegido definitivamente por 17 votos y dos en blanco don Antonio Albertí y por 15 votos y 4 en blanco don Damián Rigo Mir, respectivamente, quienes agradecieron sinceramente a la Corporación haber sido elegidos en dichos cargos.

Después del orden del día se dió lectura de un telegrama del Ministro de la Guerra, general Masquelet, agradeciendo el telegrama remitido por esta Corporación.

Una proposición de la Comisión revisora de personal proponiendo se levante la suspensión de empleo y sueldo a todos los individuos que, procedentes de la antigua brigada, fueron aprobados y nombrados Auxiliares administrativos y Delineantes, al efectuarse las primeras oposiciones restringidas de referencia, dando por válidos y efectivos sus nombramientos.

Otra proposición de la misma Comisión, para que sea levantada la suspensión de empleo y sueldo al interventor de fondos don Pedro Jover Balaguer.

Un dictamen de la Comisión de Ensanche sobre el cierre de una fábrica de carbón, sita en la calle del escultor Galmés.

El señor Bauzá protesta de que se perjudique a un industrial, todo por el capricho de un sector de señores que las emanaciones del carbón les molesta, cuando existen—dice—fábricas instaladas en barriadas obreras y se les autoriza se funcionamiento.

El señor Aguiló contesta al señor Bauzá diciendo que lo propuesto no puede ser ya más justo, pues a causa de las emanaciones de carbón que desde dicha fábrica apenas se puede respirar en verano. Añade que en dicha barriada no vive sólo gente acomodada sino que mucha de ella es trabajadora.

Interviene de nuevo el señor Bauzá y dice que existen dentro y cerca de la ciudad muchas fábricas que se les permite que funcionen cuando no

En paréntesis *añadimos* un ejemplo también el señor Borrás, en un oficio, con motivo también de su jubilación.

Se dió por enterado.

Una proposición para que se obligue a la Compañía de Gas y Electricidad, S. A., que la línea de San Magin a la Central sea subterránea, como obliga la ley.

Fuó aprobado.

Una propuesta, firmada por varios concejales, pidiendo sea acordado obsequiar a los Hermanos Peñaranda con una placa de plata por la conducta observada por dichos facultativos a favor del ciudadano Angel Galante, que fué herido en la plaza de Cort en los pasados sucesos y al mismo tiempo que se solicite del Gobierno de la República sea otorgada la cruz de Beneficencia a don Vicente Peñaranda por haber cedido su sangre en favor del referido herido.

En la parte de ruegos y preguntas el señor Vaquer pide que se tomen las disposiciones precisas para que Depositaria facilite el cumplimiento del acuerdo tomado de que se rebaje la fianza de los instaladores de agua.

La Presidencia prometió atender el ruego del señor Vaquer.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión, que duró hora y media.

Inspector Jefe de la Guardia Urbana señor Tomás para que evite la fijación de anuncios en la Plaza de Abastos, excepto en las carteleras previamente autorizadas.

De la fijación de carteles en dicho lugar se hará responsable a las empresas a que haga referencia el anuncio o cartel fijado y los infractores serán denunciados a la Alcaldía, imponiendo ésta las sanciones pertinentes.

**El grupo escolar de Estantislao Figueras**

Presidiendo el Alcalde don Emilio Darder y el Presidente de la Comisión de Cultura don Eduardo Gómez Ibañez y ante el notario don Antonio Gual, se procedió a la subasta del grupo escolar de Estantislao Figueras, de doce secciones, que ha de ser construido en la Avenida de dicho nombre.

El tipo de subasta era de 388.473'45, el precio del remate provisional fué de 387.502'27 y el adjudicatario don Juan Ferrer Ginard.

**Donativo de los socios de la "Cruz Roja" a los obreros en paro forzoso**

Estuvo en el despacho oficial de la Alcaldía el presidente de la «Cruz Roja», de Palma, general Pou, haciéndole un donativo de trescientas pesetas, recaudadas entre los socios de la «Cruz Roja» de Palma con destino a los obreros en paro forzoso.

El señor Darder agradeció mucho dicho donativo, trasladándolo a don Ignacio Ferrerjans, primer teniente de Alcalde delegado de la Alcaldía para lo que afecta dichas cuestiones, que ingresó dicha cantidad en la Depositaria del Ayuntamiento, para sumarla a los fondos recaudados en la función del canódromo y los procedentes de otros donativos recibidos en la Alcaldía.

**La novillada del día 14 de Abril a beneficio del paro obrero**

La Empresa del Coliseo Balear (Plaza de Toros de Palma) don Juan Oliver estuvo en el despacho de la Alcaldía al objeto de saludar al Alcalde señor Darder y cambiar algunas impresiones acerca de la novillada ofrecida de antemano, y cuyos fondos han de ser entregados al Alcalde con destino a engrosar los fondos pro obreros sin trabajo; y que se celebra bajo los auspicios y apoyo de la Corporación Municipal.

El señor Oliver, acompañado del Jefe del Negociado de Prensa, don Antonio Piña, encargado de todos los trabajos, ha visitado distintas autoridades, entidades y particulares, habiendo encontrado en todos estos sectores su más decisiva cooperación y apoyo a fin de que dicha fiesta resulte lo más beneficiosa posible para el fin a que se dedica.

**La velocidad de los coches en los «pases para peatones»**

El Alcalde, don Emilio Darder ha reiterado a la Guardia Urbana las órdenes relativas a la velocidad que deberán llevar los coches automóviles al cruzar los «pases para peatones».

**BALANZAS**

Automáticas, vendo lote de ocasión. Escribir n.º 1436 PUBLICIDAD «A» Rambla Flores, 13.-Barcelona.

**DEL CARNET**

En Barcelona falleció tras penosa enfermedad, el que fué Jefe de Administración de Primera Clase del Cuerpo de Correos, don Juan A. López Serra.

Sus bondades le habían hecho grangear el cariño de cuantos le trataron, y su muerte ha sido muy sentida.

A la familia da del extinto y en especial a su esposa doña Juana Ballester, hijas María Dolores Juana y Sor Paulina del Niño Jesús (HE. Trinitarias), hijo político don Pedro Martínez García, Catedrático de Medicina, madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia, hacemos presente nuestro sentido pésame.

Se encuentra restablecido de la dolencia que le retuvo en cama doña Angeles Díaz Vda. de Pou.

Ayer ante la Sala de esta Audiencia prometió el cargo y tomó posesión del mismo el nuevo Fiscal Jefe don Pedro de la Fuente Pertegás.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Carlos Hidalgo, don José Armengol, don Alfonso Sala, don Javier Marqués, don José Miguel, don Francisco Alabern y el Jefe de Ceremonial de la Generalidad de Cataluña don Antonio Rubí.

Regresó ayer de Barcelona

nuestro colaborador don José Costa Ferrer.

Ayer salió para Barcelona, de paso para Madrid, el oficial de este Gobierno Civil don Juan Llabrés Bernal.

Procedente de Madrid se encuentra en esta ciudad el Comandante de Infantería, Ayudante de Campo del Ministro de la Guerra, don Enrique Fellu Sintés.

Ha regresado de la península el doctor Roglá.

Para Ibiza y Valencia salieron ayer don Pedro Rodmer, don Rogelio Allés y don Francisco Forteza.

Anoche salieron para Barcelona don Luis Ruiz, don Ignacio Zaragoza, don Bartolomé Planas, don José Samper, don Juan Sabater, don Prudencio Vallejo, don José Amorós y don Alfonso Ferrá.

En viaje de bodas embarcaron anoche para Barcelona nuestro amigo don Juan Oliver Verd y su esposa doña Teresa Coll Maura.

**Dr. ROGLA**  
PECHO Y CORAZON  
SINDICATO, 124.

**30 años atrás**

8 abril de 1906.—En el Velódromo del Veloz Sport Balear se han celebrado unas interesantes carreras de bicicletas. Messori venció a Neira en dos pruebas.

—Continúa aumentando la erupción del Vesubio.

9 abril de 1906.—El Gobernador civil señor del Campo está haciendo gestiones para convertir las conferencias que anualmente se celebran en las Normales en un congreso pedagógico.

**GACETILLAS**

LOS BANCOS.—Hoy y mañana, las oficinas de los establecimientos bancarios de esta ciudad tendrán abierto únicamente de 11 a 12 de la mañana para las operaciones de inaplazable vencimiento.

**DE HACIENDA**

**Libramientos al pago**

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 9 de abril los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

Angel Puigserver, Sebastián Mut, Jefe Telégrafos, Lorenzo Pastor, Juana Ros, Juana A. Mas, Antonio Balaguer, Bernardo García, María Castañé, Antonio Alorda, Angel Gregori, Manuel Baleriola, Juan Calafat, Pedro Bernat, Fernando Ramírez, Francisco Ferrer, Fidel Lladó, Andrés Morey, Ladislao López, José Martín, Victoriano Anguera, Manuel Jasso, Francisco Rodríguez.

**MARITIMAS**

Movimiento del puerto Miércoles 8

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza y Valencia la motonave «Ciudad de Alicante» con el correo, pasaje y carga.

**DECRETO DE LA PRESIDENCIA**

**El canje de los permisos de conducción**

La «Gaceta» publica un decreto de la Presidencia del Consejo por el que se modifica el artículo 298 del Código de Circulación en la parte que hace referencia a los permisos de conducción.

El canje de los actuales permisos por los nuevos que se crean por el presente código es voluntario hasta 1 de enero de 1940 y se hará contra la presentación del actual, acompañado de dos fotografías del titular, sin que se precise la entrega de instancia a la Jefatura de Obras públicas correspondiente, mediante el pago de dos pesetas por la confección de la libreta y libre de todo otro gasto.

Los canjes de los permisos de conducción se efectuarán con arreglo a las normas siguientes:

Los de primera clase se canjearán por los nuevos de primera clase especial.

Los de segunda se canjearán: Primero. Los de segunda clase de primera categoría, por los nuevos de tercera clase.

Segundo. Los de segunda clase de segunda categoría y los de segunda clase de tercera categoría por los nuevos de primera clase siempre que el titular tenga cumplidos los veintitres años; cuando esto no ocurra se canjearán por los nuevos de segunda clase.

Los poseedores de los permisos señalados en el apartado segundo que no tengan cumplidos los veintitres años podrán conducir toda clase de camiones de servicio particular quedando obligados, al cumplir dicha edad, a canjear sus permisos por los actuales de primera clase.

Los poseedores de permisos de conducción que con arreglo al apartado segundo anterior tengan derecho a entrar en posesión del permiso de primera clase, necesitarán, para obtener el nuevo permiso de primera clase especial, sufrir el examen correspondiente con el pago de la mitad de los derechos.

**Aviso a los propietarios de autos de Servicio Público Urbano**

Por disposición de la Comisión de Gobierno y Policía se pone en conocimiento de los propietarios de autos de Servicio Público Urbano, que a partir del día 17 del corriente mes, tendrá lugar una revisión de coches y documentación que se precisa para realizar dicho servicio.

Dicha revisión tendrá lugar en el Almacén Municipal, calle de Paralelos de 4 a 5 de la tarde todos los días laborables del 17 al 30 inclusive.

El no acudir a dicha revisión en el plazo señalado, sin causa justificada, se entenderá que renuncian al permiso.

Palma de Mallorca, 8 Abril de 1936. — El Presidente de la Comisión. Jaime Bauzá.

**EL DELICIOSO ricino «Naranjil» es el purgante que aceptan niños y mayoses, porque lo toman como Jarabe de naranjas y lo prefieren porque obra con eficacia y prontitud. No admita cualquier ricino, pues «Naranjil» solo hay uno, y exijalo en tu envase con mirilla trasparente de papel cristal. De venta en Farmacias.**

**Venta**

Hermoso automóvil casi nuevo. Vende su único y propio propietario. Potente, 15 HP. cerrada y esbelta camoceria, marca inglesa, cinco asientos. Informes: F. G. Short, Avenida Antonio Maura, 30, Palma.

**Lámparas y Material Eléctrico**

**LA FERIA DE PARIS**  
San Nicolás, 3

**TRAMITACION**

Expedientes Matrimonio Civil. Carnets para CHOFERS 1.º, 2.º, 3.º. Traspaso de Automóviles. Licencias de Caza y Armas. Certificados de todas clases.

**AGENCIA OLIVER**  
San Jaime, 9. Tel. 1919. Palma

Haga desaparecer su grasa superflua ¡...GEE MUSCULO!

Interponga un dique al avance de las grasas, no deje que se pronuncie la curva de su vientre; cuando ésta se inicie utilice nuestra creación

**FLEXIS**  
CASA CODINA  
Unión 8, (Junto paseo Borne).

**Herboristeria**

de Domingo Pastor, Calle Luis Salvador, 33.

Se venden hierbas medicinales de todas clases, la casa más antigua y más bien surtida de Palma.

Nota: Las personaas que compran hierbas en esta casa encuentran su deseado bienestar.

Calle Luis Salvador, 33.

**Pensión Ibérica**

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.

Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

## Informes oficiales

**Gobierno civil**

**Una medida plausible**

Enterado el Gobernador de un incidente ocurrido hace unos días en un bar de esta capital con una mujer que se dedica a pedir limosna insultando a quien no la atiende en sus peticiones ha dado orden de que se vea la manera de que dicha mujer sea recogida en asilo o casa de beneficencia con lo que se evitará —además—un mal espectáculo.

**Para evitar una cosa desagradable**

El Gobernador manifestó ayer a los periodistas que se le había indicado un asunto del que pensaba ocuparse seguidamente.

Se refiere a las agencias mortuorias y a la forma como éstas vienen exhibiendo sus artículos en los escaparates. Estas exhibiciones resultan desagradables especialmente de noche cuya iluminación—de sí macabra—deprime y como decimos molesta.

Al efecto de evitar tal espectáculo la primera autoridad dará las órdenes pertinentes para que las mencionadas agencias busquen otra manera de dar «fe de vida» bien poniendo un letrero u otra forma de propaganda comercial para que no resulte perjudicial para ellas.

Todo menos seguir con tal espectáculo máxime en una población de turismo como la nuestra!

**PRINCIPAL - Sábado de Gloria**

**ERNESTO VILCHES**

**Municipales**

**El grupo escolar de «Sant Jordi»**

Gracias a las gestiones realizadas por la Comisión municipal que estuvo recientemente en Madrid han sido ingresadas al Ayuntamiento—además de la partida de 188.197'03 pesetas con destino a las obras del grupo escolar «Jaime I», de que dimos cuenta ayer—otra partida de 11.135'46 destinada al grupo escolar de «Sant Jordi».

La Alcaldía expresa su satisfacción al poder dar cuenta de dichos envíos, que permiten imprimir a la obra cultural que se ha impuesto el Ayuntamiento el ritmo de actividad y el eficiente resultado indispensable.

**Los ruidos nocturnos**

El Alcalde don Emilio Darder ha trasladado severas órdenes al Jefe de la Guardia Municipal nocturna señor Cubi para que esta evite los ruidos nocturnos innecesarios o molestos, procediéndose a la correspondiente denuncia—para imponerles la sanción pertinente—de los infractores.

Se procurará evitar, especialmente, ya que estos son los que turban en mayor grado el silencio nocturno, que los conductores de coches utilicen durante dichas horas bocinas o klagones de sonido estridente o que hagan un uso excesivo o innecesario de las señales acústicas.

**La selección de Beneficiarios de las Guarderías Municipales**

En el Apartado de la Alcaldía y Prensa del Ayuntamiento de Palma nos ha sido facilitada la siguiente nota:

«Se recuerda a las madres vecinas de la zona en que está enclavada la primera guardería municipal—barriadas de «Son Nadalet», «Son Cock», «Barrio de Palma» y «La Libertad»—y la edad de cuyos hijos sea superior a los dos meses y menor a los tres años, la necesidad de que con la mayor urgencia, los martes o sábados a las siete de la tarde, se personen con sus hijos en el dispensario de Levante, a la consulta de Maternología e Infancia, a cargo del Dr. don José M.ª Pieras Alegre, para procederse a la selección de los beneficiarios de la primera de las Guarderías Municipales, ya que su capacidad es limitada y solo podrán otorgarse sus servicios a las familias más humildes y necesitadas.»

**La fijación de anuncios en la Plaza de Abastos**

El Alcalde ha circulado órdenes al

**DIPUTACION**

**Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares**

**Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 8 de Abril de 1936, a las 7 horas**

Las bajas presiones se hallan situadas en el Mediterráneo, y tienen hoy su centro en la Isla de Córcega. Reina tiempo nebuloso y se han producido algunas lluvias en el N. de España e Italia.

Las altas presiones se hallan centradas sobre las Islas Británicas, dando a una corriente de vientos fríos del N. que deja sentir sus efectos en la Europa central, parte de Francia y Regiones Alpinas.

En el Mediterráneo Occidental reinan vientos del W. o SW. desde el estrecho de Gibraltar hasta Sicilia, del S. moderados en Italia, y del NE. y E. desde el norte de Génova hasta la costa catalana.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica, 751 mm. subiendo, estado del cielo, cubierto, de nubes bajas, dirección del viento E. Skjh.

Tempo probable. — Inseguro y descenso de la temperatura.

**Estación del Laboratorio Oceanográfico**

Observaciones del día 8 de Abril de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 752'2 milímetros.

**Estación del Laboratorio Oceanográfico**

Observaciones del día 8 de Abril de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 752'2 milímetros.

**Estación del Laboratorio Oceanográfico**

Observaciones del día 8 de Abril de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 752'2 milímetros.

**Estación del Laboratorio Oceanográfico**

Observaciones del día 8 de Abril de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 752'2 milímetros.

UNA INSTITUCION BRITANICA

El servicio de botes salvavidas

El servicio de botes salvavidas es una institucion britanica. El primer bote salvavidas fué construido por un constructor de coches de Londres, Mr. Lionel Lugin...

legados de individuos particulares. Los fondos que tiene en inversiones asciende a 1.242.000 libras; la tercera parte aproximadamente de esta suma la constituyen dotaciones o se retiene en fideicomiso.

Se celebraron reuniones publicas; se constituyó un Comité; se ofrecieron premios a los mejores modelos de botes salvavidas, y Enrique Greathhead, constructor de botes, de South Shields, ganó el premio con un bote hecho boyante por siete quintales de corcho...

El servicio de salvamento de naufragos es un ejemplo maravilloso de disciplina, de organizacion de servicios voluntarios. El presidente de la Real Institucion Nacional de Botes Salvavidas, dijo hace algún tiempo que la institucion se siente orgullosa de cuatro cosas: sus tripulaciones; su hoja de servicios; el hecho de que tiene el apoyo de hombres y de mujeres de todas las clases sociales...

Andrew BLACKMORE

PRINCIPAL - Sábado de Gloria ERNESTO VILCHES

Don Niceto Alcalá Zamora

Datos biográficos

El número total de vidas salvadas de naufragios alrededor de las costas de las islas británicas desde que se fundó la Institucion en 1824, es de 64.405, lo que da un promedio de unas oncevidas por semana.

Don Niceto Alcalá-Zamora y Torres, jefe del movimiento revolucionario que proclamó la Republica en España, fué el primer Presidente del Gobierno provisional del nuevo régimen, cargo en el que permaneció seis meses justos, desde el 14 de abril al 14 de octubre de 1931. En esta última fecha presentó la dimision a raíz del debate que se desarrolló en las Cortes Constituyentes acerca de la cuestion religiosa y como consecuencia de él.

El año pasado ha sido el de mayor actividad del servicio de botes salvavidas durante 19 años. Hubo 376 salidas de botes salvavidas para atender a buques en peligro. El número de vidas salvadas fué de 492, esto es, 138 más que en 1934 y el mayor número de los siete años últimos. Los botes salvavidas británicos han salvado o han contribuido a salvar, la destruccion de 54 barcos y buques en 1935, y además se han mantenido listos, o han escoltado a lugar de seguridad, o han prestado ayuda a más de 200 buques y barcos. Aunque la gran mayoría de las vidas salvadas eran británicas, los botes salvavidas auxillaron a 16 buques extranjeros pertenecientes a diez países diferentes, y rescataron 114 vidas de ellos.

Dos meses después, el 10 de diciembre de 1931, la Cámara lo eligió para ocupar la más alta magistratura de la República. La votación, hecha por papeletas, duró treinta minutos, y tomaron parte en ella 410 diputados de los 466 que habían prometido el cargo; el señor Alcalá Zamora obtuvo 362 sufragios, ciento veintiocho más de los que necesitaba para ser proclamado, puesto que la mayoría absoluta era de 234.

El Moral de las Islas Británicas tiene más de cinco mil millas de longitud, y para atender a servicio de esta enorme longitud de costa hay ahora 173 botes salvavidas, incluyendo 124 botes de motor, cuyas tripulaciones llegan a un total de cerca de tres mil hombres. Hay muchas y diferentes clases de botes, y casi tantos métodos diversos de lanzarlos al mar, debido a la gran variedad de clases de costa. Cada bote sale regularmente a hacer ejercicios, y tanto los botes como los motores son inspeccionados con regularidad. En diversos puntos de la costa hay botes salvavidas de reserva, listos a reemplazar a cualquiera que pueda tener averías y quede inservible, y en el puerto de Londres hay en realidad toda una flota en reserva. Su conservación constituye una partida de gastos importante. Ha y que construir botes nuevos y mantener los viejos en buen estado de servicio; la proporción actual de sustitucion es de seis botes de motor nuevos al año.

Al día siguiente, el 11 de diciembre, el Presidente electo prometió solemnemente ante las Cortes Constituyentes. La fórmula de la promesa, que previene el artículo 72 de la Constitución, fué esta: «Prometo solemnemente, por mi honor, ante las Cortes Constituyentes, como órgano de la soberanía nacional, servir fielmente a la República, guardar y hacer cumplir la Constitución, observar las leyes, consagrar mi actividad de jefe del Estado al servicio de la justicia y al de España». Terminada la ceremonia, se dió lectura al decreto de concesión del gran collar de Isabel la Católica, que le fué impuesto a l'Presidente de la República por el ministro de Estado del Gobierno provisional, señor Lerroux. Para el acto de la promesa, el señor Alcalá Zamora se trasladó al Congreso desde su domicilio particular acompañado de una Comisión parlamentaria que fué a recogerlo. Una vez recibida la investidura presidencial dirigióse a Palacio, desde uno de cuyos balcones presenció el desfile de las fuerzas del Ejército que habían formado en las calles.

El costo anual de servicio es de unas 250.000 libras. De esta suma se gastaron el año pasado 142.000 en construcción, inspección y conservación de botes, y en sus necesidades en tierra, tales como casillas de botes, deslizadoros y almacenes, habiéndose pagado al mismo tiempo 50.000 libras en recompensas jornales, pensiones y gastos análogos. Los ingresos proceden por completo del público filantrópico. La existencia de la institucion depende de donativos

Durante su mandato, el primer Presidente de la segunda República española resolvió catorce crisis ministeriales y entregó el Poder a otros tantos jefes de Gobierno, en las siguientes fechas: 14 de octubre de 1931, a don Manuel Azaña; 16 de diciembre de 1931, a don Manuel Azaña; 12 de junio de 1932, a don Manuel Azaña; 12 de septiembre de 1933, a don Alejandro Lerroux; 8 de octubre de 1933, a don Diego Marti-

nez Barrio; 16 de diciembre de 1933, a don Alejandro Lerroux; 28 de abril de 1934, a don Ricardo Samper; 4 de octubre de 1934, a don Alejandro Lerroux; 16 de noviembre de 1934 a don Alejandro Lerroux; 23 enero de 1935 a don Joaquín Chapaprieta; 29 octubre de 1935 a don Joaquín Chapaprieta; 14 de diciembre de 1935 a don Manuel Portela; y 19 de febrero de 1936 a don Manuel Azaña.

Ha firmado dos decretos de disolucion de Cortes; el de las Constituyentes el 10 de octubre de 1933 y el de las Cortes anteriores el 7 de enero de 1936.

El señor Alcalá Zamora nació e imismo año de 1880 que el señor Azaña, por lo tanto tienen ambos 56 años de edad.

Cruz Roja de Palma

Haceos socios de ella, desde una peseta mensual, y enjugareis muchas lágrimas, aliviareis muchos dolores, consolareis muchas penas, honrareis a la ciudad. Suscripciones. Rambla, número 7.

HECHOS, HOMBRES Y PUEBLOS

Byrd en el Antártico

Todos los relatos acerca de las expediciones a los Polos son parecidas. Siempre tratan de perros, trineos, casas de hielo, el sol de media noche, la noche de seis meses, penalidades y desgracias.

En efecto, todas las actividades humanas, las expediciones polares son las que requieren mayor valor, preparación y resistencia física y moral.

El vicealmirante Byrd es un aventurero de nacimiento. A la edad de doce años hizo, solo, un viaje alrededor del mundo. En su hoja de servicios en la Armada norteamericana tiene veinte notas encomiásticas a su valor excepcional en condiciones. Posee las cinco condecoraciones más importantes de los Estados Unidos.

En septiembre de 1933 partió de Boston para visitar por segunda vez las heladas soledades del Antártico. Para conseguir su expedición tuvo que vencer enormes dificultades, pues estando aun reciente el famoso «crac» de Wall Street, el levantar el capital necesario para la empresa era casi imposible.

Pero entre la expedición de Byrd y las de Scott, Shackleton Nansen o Amundsen existen grandes diferencias, que revelan el carácter más impulsivo y aventurero que científico del vicealmirante Byrd. En la elección y compra de los efectos destinados a la expedición el cuidado que se puso fué extremado. Los 3.000 volúmenes, los 750 pares de guantes de lana la enorme cantidad de provisiones, los instrumentos científicos, etc., fueron personalmente escogidos y probados por el jefe. Pero en la selección de los hombres el cuidado no fué tan escrupuloso. El vicealmirante Byrd tiene amigos en todos los estamentos sociales y en todas las profesiones. Según confiesa el propio Byrd, en la expedición había hombres de ciencia, aviadores, mecánicos, artesanos de todas clases, ingenieros de diversas especialidades, varios individuos sin oficio alguno conocido, un agente de seguros, tres o cuatro hijos de millonarios, sin otra profesión, un buzo, un arqueólogo, un pintor, un paracutista, un hortelano, un compositor de música, un individuo que, según se descubrió más tarde, era un fugitivo de la justicia, y tres más que se metieron subrepticamente en el barco.

Aunque a todos estos hombres supo Byrd infundir el espíritu de cooperación, resistencia y buena voluntad necesarios para el buen éxito de la empresa, en una ocasión tuvo que sufrir las consecuencias de su sistema de reclutamiento.

Apenas hubo conseguido depositar sus provisiones en el campo de hielo, después de haber vencido una furiosa tempestad, que estuvo muy a punto de acabar con la empresa, cuando el único médico que les acompañaba le anunció que su elevada presión arterial no le permitía vivir sobre el hielo y que se vería obligado a regresar inmediatamente.

La perspectiva de encontrarse con más de cincuenta hombres sobre los hielos del Antártico y sin médico, aterró a Byrd. He aquí sus propias palabras:

«Nunca había sentido con más fuerza mi responsabilidad de jefe. Observaba lleno de desesperación las operaciones a bordo del «Rupperts», que se disponía a hacerse a la mar. Me parecía como si hubiera hecho traición a todos aquellos hombres que habían puesto su vida en mis manos. Decidí conseguir un médico, costase lo que costase, o suspender la expedición.

La parte más dura de la expedición correspondió a los mecánicos, que hubieron de sostener una lucha

constante contra el frío. El contacto del metal quemaba las manos; el aceite y las gasolinas estaban constantemente helados y convertidos en una masa sólida. Los carburadores tenían que ser deshelados siempre que se necesitaban para algo.

Una pregunta se ocurre al pensar en tantas penalidades. ¿Cuales fueron los resultados prácticos de la expedición? Se descubrieron medio millón de millas cuadradas de tierra absolutamente inhabitable; dos docenas de nuevas especies de musgo y 22 ramas de la ciencias resultaron beneficiadas en algo.

F. Q.

SOCIEDAD DE AUTORES, S. A.

El derecho de autor y «La Gaceta»

Hemos recibido, con ruego de inserción, la siguiente nota:

«El 29 de marzo último publica «La Gaceta» una disposición ordenando a los Gobernadores y Alcaldes el más estricto cumplimiento de las disposiciones relacionadas con la propiedad intelectual, al objeto de que se satisfagan a los autores o sus representantes los derechos correspondientes por las empresas, sociedades y particulares propietarios de espectáculos y establecimientos públicos, especialmente incluidas las proyecciones de películas sonoras.

Esta orden-circular no establece monopolio alguno a favor de la Sociedad General de Autores, y la Ley protege por igual a los autores de esta Sociedad o de la Sociedad de Autores S. A., legalmente constituida el 30 de noviembre de 1935, lo que se aclara para evitar confusiones.»

Publicaciones recibidas

«Iberica». Sumario del número 1114:

«Homenaje al cirujano militar don Mariano Gómez Ulla.—Semana de electricidad aplicada al hogar.

A. M. Bell.—Pablo Petit.—Aumento de la seguridad de la vida humana en el mar. J. M.ª Cavallá.—El cultivo de las «Hevea» en Indochina.—Neutrones lentos.—El tuatera (Sphaenodon punctatus Gray). A. Lusier.—Iones positivos y negativos en las radiaciones cósmicas primarias.—Las fuerzas hidroeléctricas de Andorra.—Madurez de los frutos.

Los aprovechamientos hidroeléctricos de pie de presa construidos en España El embalse de Jándula y la interconexión de Andalucía, E. Errandonea Larrache.—El problema del nitrógeno, E. Errandonea.—El problema del aceite. II. Examen técnico, R. Colom Tirgilli. Bibliografía».

Eliseo Reclús

Nació Juan Jacobo Eliseo Reclús en Sainte-Fay la Grande (Francia), departamento de la Gironda, el 15 del mes de Marzo de 1830. Su padre, pastor protestante, le educó en sus creencias e instruyó durante su infancia con escrupulosidad. Más tarde, en los primeros años de su juventud, le envió a completar sus estudios a la Facultad protestante de Montaubán y Berlín.

Muy joven, casi niño, se distinguió Eliseo Reclús por su amor a la libertad, por las ideas republicanas. Tomó parte activa en todos los intentos de rebelión del 48 al 51, y después del golpe de Estado del 2 de Diciembre de este mismo año, vióse obligado a abandonar Francia, visitando sucesivamente todas las grandes poblaciones de las Islas Británicas, los Estados Unidos y la América del Sur, especialmente Nueva Granada, donde residió algunos años, tomando notas a granel para escribir «Viaje a Sierra Nevada de Santa Marta», libro donde se reveló como profundo observador, escritor ameno y sociólogo eminente.

Trabajó tanto durante su emigración, que al regresar a Francia, en 1857, llevó consigo valiosos datos, que fueron el fundamento de su reputación universal, escribiendo y luchando. Fué redactor de la revista «Ambos Mundos», «Vuelta al Mundo» y otras, donde fué sacando todas las anotaciones, llamando extraordinariamente la atención de los hombres ilustres. Sus estudios sobre la Guerra de Sucesión, de América, le valieron recompensas valiosas, las que no quiso aceptar, a pesar de su situación casi miserable, porque, carecía de ambición y trabajaba sin ningún interés particular por el triunfo del derecho y la justicia, y entendía que quien defiende la verdad, halla en su trabajo la más grata recompensa.

También empezó a publicar trabajos de Geografía, tan notables, por su exactitud, que fué reconocido como uno de los más hábiles vulgarizadores de la ciencia. La Sociedad de Geografía, después de admitirle en su seno, le nombró individuo de la Comisión Central.

A consecuencia de su odio a todas las tiranías e impulsado por su acendrado amor a la libertad, se afilió a la Internacional en 1869. Amigo cariñoso de Bakunin, luchó a su lado defendiendo con valentía la

Asistencia Palmesana

Día 14 Abril - Fiesta de la República Excursión marítima a CABRERA en el vapor BARCINO

PRECIOS: Socios y un acompañante Ptas. 6'00 Simpatizantes 7'00 Detalles e inscripciones hasta el domingo día 12 a las 12 noche en Secretaría.



El raquitismo infantil

tiene un tratamiento rápido y eficaz con el Jarabe Salud. Está aprobado por la Academia de Medicina y muy recomendado para regenerar los organismos débiles.

Es el más eficaz contra ANEMIA CLOROSIS RAQUITISMO

El Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

puede tomarse en todo tiempo pues es inalterable. Pídase en frasco de origen • No se vende a granel.

LAXANTE SALUD

El más suave y eficaz contra el estreñimiento. Pídase en farmacias.

La Casa de los Coches Pequeños

- «OPEL» 9 HP. - Sedán cuatro puertas, moderno «BALILLA» 8 HP. - dos, semi-nuevos «CITROEN» 5 HP. - 2/3 plazas, nuevo de todo «CITROEN» 10 HP. - 5 plazas, en perfecto estado y otros muchos más, de 500 Ptas.

COMPRA - VENTA - CAMBIO

Garage Español - Calle J. Anselmo Clavé, 7

MUEBLES visita MUEBLES BOSCH Brosa, 30

donde podrá escoger entre la mejor y más variada colección de dormitorios, comedores, salas y muebles sueltos de todas clases desde la más alta calidad al más bajo precio.

causa de la emancipación del proletariado.

Reclús, el hombre de gran corazón y sublimes sentimientos, amó siempre a la humanidad con exaltación devota, pero con ese amor inmenso que únicamente los hombres extraordinarios pueden sentir.

Durante el sitio de París por los prusianos, formó parte de una compañía de aeronautas y trabajó, como siempre, con inteligencia y entusiasmo. Después de la revolución del 18 Marzo de 1871, fundó «El Grito del Pueblo», valiente periódico en el que publicó un notable Manifiesto combatiendo rudamente al Gobierno y declarándose enemigo de la efusión de sangre.

Como soldado peleó y hecho prisionero se le condujo a Brest, donde le tuvieron siete meses encerrado en una fortaleza. Allí, sin preocuparse de su suerte, propagó sus ideales e instruyó a sus compañeros de desgracia, dándoles lecciones de matemáticas. El 15 de Noviembre de 1871, fué citado a un Consejo de guerra, donde fué condenado a deportación. Conmovido el mundo de la intelectualidad al ver tratado a uno de los suyos de tal manera, levantóse en protesta unánime, y en el mes de Diciembre de 1872, hombres eminentes como Darwin, Williamson y Ambery, dirigieron una súplica al jefe del Poder Ejecutivo, la que dió por resultado que Thiers, en Enero del año siguiente, le conmutase la pena de deportación por la de destierro.

Salió de Francia y fué a residir a Italia y en Suiza, donde continuó sus trabajos como escritor. En Febrero de 1874, tuvo profundo dolor de perder a su joven e idolatrada esposa.

Las obras producidas por este genio, son de valor científico que resiste las críticas de todos los doctos; cada una de ellas sirve para preparar a las mentalidades más ignotas de conocimientos en la ciencia y en la geografía. Bástenos citar una, para que el lector sepa de quien se trata: «El hombre y la tierra», publicada en los años 1866-67, profunda y minuciosa descripción de los fenómenos de la vida de nuestro planeta. Esta obra, la mejor de cuantas se han publicado en su clase, es amena y altamente instructiva. Ha sido traducida a varios idiomas y su reputa-

ción, como sabio y escritor, llegó con este trabajo a una altura enviable hasta por los hombres más populares de Europa.

Eliseo Reclús murió en 1905, siendo sentida su desaparición en todos los sectores de la sociedad por su bondad, por su sabiduría, su abnegación y desinterés para el prójimo.



SEÑORA?

Sin una figura esbelta no hay Elegancia posible adopte nuestras fajas de goma.

CASA COCINA

(Junto al paseo del Borne) PALMA

Restaurant ORIENTE

Una visita hace un cliente Restaurant predilecto del gastrónomo P. Constancia, 105 Tel. 1446 Servicio a la Carta

Lecciones de Inglés

Mr. J. Lindo-Webb

ANGELES, 30. PALMA

En el Terreno

Se alquila casa amueblada 5 habitaciones, baño y jardín. Precio incluido agua 130 ptas. Otra en el caserío de la Bonanova. Informes: Salud, 35, (verja).

Ganga

El fabricante de carteras de cuero, por finalizar la feria líquida su género a precios ruinosos. Casita de feria, frente Escuela Graduada, Juan Vallvé.

En Valldemosa

Se vende o alquila una casa con jardín, fuente y algún terreno a 5 minutos del pueblo. Informes: El Nogueral, Valldemosa.

Leña

Se vende a 2'00 ptas. los 100 Kgs. Calle Luis Martí, 31.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## DE LA HISTORICA SESION DEL MARTES

A continuación publicamos el discurso del señor Prieto en la Cámara, que debido a la aglomeración de servicio en Telégrafos recibimos después de cerrar nuestra edición de ayer. (N. de la D.)

Madrid 7 a las 21:30 (recibido a las 4 del día 8).—El presidente de la Cámara:

—Insiste su señoría, señor Ventosa, en la proposición?

Ventosa:

—Sí.

El presidente de la Cámara:

—Los señores diputados que estén conformes con ella que se pongan en pie.

(Se levantan los agrarios, mauristas, regionalistas y centristas, escasamente unos 30 diputados).

El presidente de la Cámara:

—Los señores que no aceptan la proposición del señor Ventosa que se pongan en pie.

(Lo hacen todos los diputados del Frente Popular Las minorías de la Ceda, Renovación Española, tradicionalistas y vascos no toman parte en las votaciones).

Prieto hace uso de la palabra:

—Señores más sagrados los deberes—dice—cuanto más difíciles las misiones que pesan sobre nosotros.

Para mí la de hoy es penosísima; pero por ser penosa la recibo con más agrado y me dispongo a cumplir con mi deber.

Los firmantes de la proposición a que se dió lectura al comienzo de la sesión, proponemos en términos de extraordinaria santidad, la aplicación del último párrafo del artículo 81 de la Constitución, estimando que no fué necesaria ni oportuna en los momentos en que se decretó la disolución de las Cortes anteriores.

Las palabras del presidente de la Cámara nos han de mover a todos, a recapacitar e influen en mi ánimo y voy a ver si realizo mi misión, con un método que no suele ser el propio de mis condiciones temperamentales.

Es decir, sobriamente, sin rozar, si ello fuera posible, a las personas. Es forzoso que enlace este debate con aquel otro que se desarrolló en la tarde del viernes, entrando de lleno en el grave problema.

Defendí la tesis de que por el decreto de 7 de enero de 1936 quedaba agotada la facultad presidencial en orden a la disolución del Parlamento.

Aquellas manifestaciones mías fueron impugnadas por los señores Portela, Ventosa y Carrascal.

Portela hizo la declaración de que le asaltaba la duda de si aquella disolución era la primera o la segunda, pero a razón seguida afirmó que se adelantaba al voto del Parlamento, por estimar que aquella cuestión era de competencia exclusiva de las Cortes.

Ventosa, por el contrario, entendió, y lo insinuó simplemente, que un órgano que no fuera ninguno de los poderes en choque, debería dirimir la diferencia surgida entre el Parlamento y la Presidencia de la República.

Carrascal afirmó que era el Tribunal de Garantías quien había de dirimir la diferencia surgida.

El señor Prieto da lectura a un párrafo del libro de Serrano Pérez, que dice que el presidente de la República consciente de su misión y de la responsabilidad ante el país, y ante las dificultades que en el ejercicio de sus prerrogativas pudiera encontrar, tiene expedido el camino: le bastará con renunciar al mandato.

Sigue diciendo Prieto que en el acuerdo adoptado por las minorías que integran el Frente Popular, es posible que hayan influido las manifestaciones del señor Ventosa en la sesión del pasado viernes, especialmente en lo que se refería a las condiciones de indisolubilidad en que se encontrarían estas Cortes, después de acordar que el Presidente de la República había agotado la prerrogativa de disolverlas.

La solución que propugnamos abre de par en par la disolubilidad del actual Parlamento.

El Presidente que substituya a Alcalá Zamora. No es de esperar que una mayoría bisona nacida en la rá-

faga inmensa de ambiente popular, creará dificultades antes de que el Presidente de la República, actual hubiera terminado su mandato.

Pero a pesar de medir todo el volumen histórico que compete a estas Cortes, no tendríamos perspicacia política suficientemente fina, si las encerráramos impidiendo su disolución, con el consiguiente conflicto que planteaba el señor Ventosa en la sesión del viernes.

Con esta solución que ahora propugnamos, las Cortes pueden ser disueltas el mismo día que don Niceto Alcalá Zamora sea substituido en la Jefatura del Estado.

Hace constar que no hay el menor ataque a la Jefatura ni a la función, ante la cual nosotros nos inclinamos, pero ese rendimiento nuestro, dice es ala jerarquía, a la Jefatura del Estado y a la Presidencia Republicana, pero no a un hombre determinado, y como entiende que ese hombre cuya gestión no va enjuiciarse ahora, porque fácilmente se apartaría de la trayectoria emprendida, y quizá perdiese la serenidad ha extinguido su facultad.

Nosotros abrimos de par en par las puertas del Palacio Presidencial, a un ciudadano que tenga la facultad de disolver este Parlamento cuando lo estime oportuno.

Se dijo que las Cortes constituyentes no tenían plazo de duración, ni norma, ni módulo legal para regular su vida, y esto es inexacto, eso pudo ser hasta el 9 de Diciembre del 31 en que quedó promulgada la Constitución, pero desde entonces las Cortes tenían una ley: la Constitución que ellas se habían dado libremente, y por consiguiente aquellas Cortes tenían que atenerse a aquellos preceptos que señalaban la misma duración de todas las Cortes, o sea un plazo de cuatro años, y la vista de esta ley fundamental, una vez promulgada, aquellas Cortes pasaban a ser ordinarias de la República, y esto añade esta perfectamente regulado en el artículo 124 de la Constitución.

Alude a la precipitación con que se suspendieron las Constituyentes que no se ajustaron totalmente al decreto de su convocatoria, en el que se especificaban las leyes complementarias que habían de aprobarse, entre las que figuraban las leyes Provincial y Municipal, la de Instrucción Pública, la de referendums e iniciativa popular etc. y aquellas Cortes fueron disueltas sin subsanar todo esto que constaba en aquel decreto.

¿Y como disolvió entonces las Cortes Constituyentes?

Usando de su prerrogativa, y si a muchos de nosotros nos dolió aquel acto que no estaba de acuerdo ni en conformidad con el interés nacional, sino con los dictados de una conciencia personal, y de un criterio propio, tuvimos que someternos a aquel mandato.

No éramos nosotros solos dice, los que tenemos este criterio, pues todas las derechas españolas sostuvieron el mismo que ahora sostenemos.

Para justificar sus palabras leé algunos pasajes de los discursos pronunciados por Gil Robles.

Niega que hubiera celebrado conferencias misteriosas con Alcalá Zamora, aunque pudo mantener relaciones con él hasta Octubre de 1934, pero después, yo era un insurrecto y añado que en esta ocasión solemne, todos tenemos que afrontar nuestra responsabilidad.

Y nosotros la de la proposición que hemos presentado.

Pero como armonizar lo que otros partidos políticos decían, antes y después de la disolución con su actitud de ahora.

Se refiere a la prórroga de los presupuestos por decreto y combate el proceder del presidente de la República, diciendo que la prórroga de los presupuestos por decreto solo puede hacerse cuando es imposible

que la prórroga la discuta el Parlamento, cosa que no ocurría en aquella ocasión, pues el Parlamento no funcionaba porque no quería el presidente de la República.

Nosotros no podemos aceptar por honor a las esencias del régimen, cuyo primer órgano es el Parlamento que el poder presidencial se interfiere cuando las Cortes van a discutir una disposición suya.

Dice que la disolución no se hizo para recoger un estado de opinión sino para seguir modelando los órganos del Estado a medida de una opinión personal.

Cuando se hizo la disolución a pesar de aquellas enormes concentraciones de multitudes que guardaban el recuerdo de la vileza de Asturias, el Poder fué entregado a quien parecía dispuesto a fabricar un partido de acuerdo con la voluntad del presidente de la República.

Grande es nuestra responsabilidad, pero nuestra actitud no se halla inspirada en ninguna animosidad personal; nos allanaríamos si pudiéramos a probar su conducta política, pero no es así y por imperio de la Constitución, votaremos la destitución del presidente para que su sitio sea ocupado por otro hombre que cuente con el respeto y la admiración de todo el país; y decimos esto frente a estas afirmaciones según las cuales queremos constituirnos aquí en Convención, porque por el contrario lo que queremos es dar solución a fin de que sea substituido en la presidencia de la República don Niceto Alcalá Zamora y quede libre la potestad presidencial

cameral se necesita más un órgano que contrabalancee el peso de la Cámara única?

Nada de esto ha detenido los vientos de la pasión política. En estas circunstancias, con este ambiente, como consecuencia de una interpretación constitucional demasiado libre, en una iniciación de Cortes, se da por fenecido el mandato del primero de los Presidentes de la República española. ¿Para que tenga carácter nacional el que después se elija? ¿Para reclutarlo en un campo político? ¿Sería gran desdicha que también en esto se infiltrase el partidismo y que se rompiera en ello el sentido de continuidad del Estado.

Jornada histórica la de ayer; pero mala jornada.

UNANIMIDAD EN LAS CON-CIENCIAS

«El Socialista»

La sesión de ayer, en la que se sustanció el debate iniciado el pasado viernes con la proposición presentada por la minoría socialista, tiene, por sus efectos, un incuestionable perfil histórico. Las Cortes, con plena responsabilidad de su acto, deponen al presidente de la República, utilizando para ello el recurso que ofrece el último párrafo del artículo 81 de la Constitución. Todo el nervio del debate desarrollado en la Cámara ha estado influido por una consideración de tipo menor, subalterna, a saber: si correspondía a la mayoría utilizar para su propósito el artículo 81, o, por el contrario, necesitaba recurrir al artículo 82. Limitado el debate a tan escasa materia, su vuelo no podía tomar altura. Los oradores que intervinieron en él se redujeron a elucidar una cuestión secundaria, perdiendo de vista, liberadamente, el verdadero interés del problema. Fué inútil que Prieto situase la cuestión en términos de absoluta claridad. Esta no podía en ningún caso, convenir a las derechas, ya que, como anticipó su inhibición del viernes, estaban resueltas a olvidar los compromisos que habían adquirido con sus secuaces de someter a implacable revisión la conducta del que ayer todavía era jefe del Estado. El propio apasionamiento del señor Maura, encontró un derivativo oportunísimo en su rirrafe con el señor Portela Valladares, que le permitió, utilizando el mismo recurso de Gil Robles y de Calvo Sotelo, negar su voto a la proposición de la mayoría, encaminada a sancionar los erro-

res deliberados en que incurrió don Niceto Alcalá Zamora. Maura semejanza de las derechas extremas, utilizó un pleito secundario para desembarazarse de un deber, que más tarde se le hizo enojoso, acaso justamente porque el signo político de las nuevas Cortes garantizaba lo contrario de lo que las derechas, que opositaban con apoyaturas ilícitas a la victoria electoral, se prometían tomando como vivo lo pintado: crear el nuevo presidente a su imagen y semejanza. El atuendo de su propaganda electoral nos hizo saber de manera inequívoca—lo recordó Prieto en su intervención, exhumando párrafos de discursos de Gil Robles—que las derechas con la victoria en el puño, hubiesen utilizado, sin vacilación y desde luego sin reservas de tipo legal, el camino que a sus designios, proclamados también en la Diputación permanente, convenía. No aducimos el dato para complacernos en prolongar periodísticamente la línea del debate, sino para concluir que la unanimidad no lograda por los sufragios estaba de hecho en las conciencias de los diputados. Ha convenido a las derechas oscurecer esa realidad, haciéndose fuertes, todo lo fuertes que les consentía la debilidad del efugio, en un tema secundario. Pero por encima de esa conveniencia, como era legítimo, ha prevalecido la conveniencia del país y, por extensión, de la República. En ello reside nuestra satisfacción. De ahí, también, la importancia histórica de la resolución votada por las Cortes. El triunfo electoral del Frente Popular era algo más fecundo en consecuencias políticas—y de ello se hizo cargo la persona afectada por la resolución de ayer—que la sustitución de un Gobierno por otro. Estas mutaciones, a las que los españoles pudimos habituarnos, desgraciadamente, en los últimos tiempos, no comportan demasadas satisfacciones si carecen, como venían careciendo, de una vinculación auténtica con los anhelos populares. Que la victoria del Frente popular iba a tener proyecciones de enorme trascendencia pudo barruntarse por los más romos al advertir la inclinación dimisionaria, más tarde rectificada por la presión de consejeros, de no se sabe que agudeza, del ayer presidente de la República. Los consejos crearon el ánimo de resistencia que se ha manifestado hasta el último instante, quizá más allá de lo correcto, como si importase demostrar que la muga de la resistencia se había albergado, más que en el sentido del deber, en las fuentes del orgullo y del resentimiento.

Este detalle no queremos que cuente sino como expresión de un estado de ánimo incompatible con la serenidad que imponen ciertas magistraturas. Vale como síntoma, y partiendo de él para un examen minucioso de resoluciones anteriores, quizá diésemos con la adecuada explicación de hechos que carecieron, en su momento, de congruencia. Este trabajo necesitará ser acometido en otra ocasión. La de hoy sólo es propicia para considerar la decisión con que el Frente popular se manifiesta resuelto a cubrir las etapas políticas y sociales que se propuso y refrendó el país. La comprobación de ese ánimo es la que nos suministra optimismo.

LA INESTABILIDAD PERMANENTE

«El Debate»

El asalto ha sido por sorpresa. En los buenos manuales de maniobra política, muy a la antigua usanza inmemorial, muy a lo castizo y muy a la española, no faltará seguramente esta figura de combate. Se traslucían las intenciones, se advertía adónde iban los conjurados, se sabía cual había de ser el final del movimiento; mas se ignoraba que intentasen abrirse camino por donde se lo han abierto. Para que el distimulo fuera más perfecto, la Prensa y los hombres principalmente empeñados en la faena, los elementos socialistas que tomaron la iniciativa y que dirigieron la acción, se habían encargado de vocar que bien disueltas estaban las Cortes anteriores y que tras el artículo 81 venía el 82.

Ayer resultó que las Cortes anteriores estuvieron mal disueltas y que el artículo 82 infundía mie-

de disolver la Cortes.

Somos la expresión de la voluntad del país, pero queremos dejar libre el juego a otro Poder

Termina diciendo que nadie podrá acusarle de egoísmo, puesto que están dispuestos hasta a renunciar a sus puestos y en definitiva lo que quieren es dar facilidades al Poder presidencial frente al legislativo, y de ninguna manera que este se convierta en Convención.

Al terminar Prieto su discurso le aplauden, puestos en pie, todos los diputados de la mayoría.

Prieto, dirigiéndose a los diputados de izquierda, dijo:

Interpretó vuestros aplausos como la expresión de vuestra conformidad, con lo que acabo de decir.

(Nuevos aplausos prolongados de la mayoría).

(Largo Caballero no se movió de su escaño y no aplaudió a Prieto). Al terminar este su discurso, Gordon Ordax promete el cargo de diputado y sigue la intervención de Gil Robles.

(Servicio por avión)

El Diario Oficial publica el cese del Sr. Alcalá Zamora

La «Gaceta» de ayer publica la siguiente comunicación:

Congreso de los Diputados.—Anunciamos que ha cesado en sus funciones de presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora, y que ha entrado a ejercer su función, con carácter de interinidad, el excelentísimo don Diego Martínez Barrio, presidente de las Cortes.»

## EDITORIALES

### LA PRENSA Y EL MOMENTO POLITICO

#### UNA JORNADA HISTORICA

«Ahoras»

Mala jornada la de ayer, aun cuando la pasión política ciega a algunos y no lo crean. El tiempo lo irá diciendo y demostrando.

No han faltado voces para proclamarlo en el Congreso, algunas tan autorizadas como la del señor Maura en materia de republicanismo auténtico y la del señor Ventosa en el sentido de juicio equilibrado. La pasión ha podido más y ha quebrado la lógica; y en las asambleas colectivas la bancarrota de la lógica es lo que más sientra precedentes funestos.

Hace días pudo leerse en órganos periodísticos de uno de los sectores que integran la mayoría gubernamental que en el Código político después del artículo 81... iba el artículo 82. Esto era algo más que una ingeniosidad perorgullesca. Se interpretaba en el sentido de que no podían utilizar el artículo 81 declarando así disueltas las Cortes aquellos que habían aconsejado su disolución y se habían aprovechado de ella, y por así pasaban al artículo siguiente para poder destituir al Presidente de la República. ¡Ah!, pero el artículo 82 requiere una mayoría de tres quintos de diputados, y ante la casi preferido de no poderla reunir se ha preferido utilizar el 81, retorciendo dialécticamente su sentido. Tener la convicción de que las Cortes han estado bien disueltas, y defender y votar que lo han estado mal, es una hermenéutica peligrosa.

Si el hecho se produjera en torno de algo incidental sería siempre lamentable, pero podría no tener trascendencia. Desgraciadamente se produce en cosas esenciales, que lo son ahora y que lo serán el día de mañana por el precedente que se crea.

Una República se asienta sólidamente—aparte de la preferencia que debe dar siempre en materia legal a las interpretaciones rectas sobre las interpretaciones hábiles—cuando da estabilidad a sus instituciones fundamentales. Ahí está el ejemplo de Francia, que, salvo casos muy excepcionales, pone especial empeño en agotar el periodo de mandato legal de Cámaras y presidentes. Francia cuenta con un Senado, más notable por su organización y método electivo, que puede servir de freno y contrapeso. ¿Como esa estabilidad de Jefe del Estado no ha de ser más necesaria en España, donde por ser el sistema uni-

res deliberados en que incurrió don Niceto Alcalá Zamora. Maura semejanza de las derechas extremas, utilizó un pleito secundario para desembarazarse de un deber, que más tarde se le hizo enojoso, acaso justamente porque el signo político de las nuevas Cortes garantizaba lo contrario de lo que las derechas, que opositaban con apoyaturas ilícitas a la victoria electoral, se prometían tomando como vivo lo pintado: crear el nuevo presidente a su imagen y semejanza. El atuendo de su propaganda electoral nos hizo saber de manera inequívoca—lo recordó Prieto en su intervención, exhumando párrafos de discursos de Gil Robles—que las derechas con la victoria en el puño, hubiesen utilizado, sin vacilación y desde luego sin reservas de tipo legal, el camino que a sus designios, proclamados también en la Diputación permanente, convenía. No aducimos el dato para complacernos en prolongar periodísticamente la línea del debate, sino para concluir que la unanimidad no lograda por los sufragios estaba de hecho en las conciencias de los diputados. Ha convenido a las derechas oscurecer esa realidad, haciéndose fuertes, todo lo fuertes que les consentía la debilidad del efugio, en un tema secundario. Pero por encima de esa conveniencia, como era legítimo, ha prevalecido la conveniencia del país y, por extensión, de la República. En ello reside nuestra satisfacción. De ahí, también, la importancia histórica de la resolución votada por las Cortes. El triunfo electoral del Frente Popular era algo más fecundo en consecuencias políticas—y de ello se hizo cargo la persona afectada por la resolución de ayer—que la sustitución de un Gobierno por otro. Estas mutaciones, a las que los españoles pudimos habituarnos, desgraciadamente, en los últimos tiempos, no comportan demasadas satisfacciones si carecen, como venían careciendo, de una vinculación auténtica con los anhelos populares. Que la victoria del Frente popular iba a tener proyecciones de enorme trascendencia pudo barruntarse por los más romos al advertir la inclinación dimisionaria, más tarde rectificada por la presión de consejeros, de no se sabe que agudeza, del ayer presidente de la República. Los consejos crearon el ánimo de resistencia que se ha manifestado hasta el último instante, quizá más allá de lo correcto, como si importase demostrar que la muga de la resistencia se había albergado, más que en el sentido del deber, en las fuentes del orgullo y del resentimiento.

Este detalle no queremos que cuente sino como expresión de un estado de ánimo incompatible con la serenidad que imponen ciertas magistraturas. Vale como síntoma, y partiendo de él para un examen minucioso de resoluciones anteriores, quizá diésemos con la adecuada explicación de hechos que carecieron, en su momento, de congruencia. Este trabajo necesitará ser acometido en otra ocasión. La de hoy sólo es propicia para considerar la decisión con que el Frente popular se manifiesta resuelto a cubrir las etapas políticas y sociales que se propuso y refrendó el país. La comprobación de ese ánimo es la que nos suministra optimismo.

LA INESTABILIDAD PERMANENTE

«El Debate»

El asalto ha sido por sorpresa. En los buenos manuales de maniobra política, muy a la antigua usanza inmemorial, muy a lo castizo y muy a la española, no faltará seguramente esta figura de combate. Se traslucían las intenciones, se advertía adónde iban los conjurados, se sabía cual había de ser el final del movimiento; mas se ignoraba que intentasen abrirse camino por donde se lo han abierto. Para que el distimulo fuera más perfecto, la Prensa y los hombres principalmente empeñados en la faena, los elementos socialistas que tomaron la iniciativa y que dirigieron la acción, se habían encargado de vocar que bien disueltas estaban las Cortes anteriores y que tras el artículo 81 venía el 82.

Ayer resultó que las Cortes anteriores estuvieron mal disueltas y que el artículo 82 infundía mie-

do. Y se dió en el Parlamento un caso monumental de fútilo legislativo. La sinrazón de la disolución de enero da lugar lógica y necesariamente a consecuencias varias; sentado el principio, las consecuencias se deducen por sí mismas, ineluctablemente, y la primera de ellas es la nulidad de las Cortes actuales. Pero una cosa es lógica y otra la voluntad de la mayoría. Todas esas consecuencias fueron «puestas» y sólo se aceptó la declaración de inconstitucionalidad de la declaración de inconstitucionalidad «para los fines del último párrafo del artículo 81 de la Constitución». La mayoría tuvo reparo en decir las cosas por su nombre y se produjo así por señas, por la indirecta manera de más redomada habilidad política. El Presidente de la República quedaba destituido por esa declaración alusiva.

La mayoría se da cuenta, antes de redactar la proposición, de todas estas y de otras objeciones del sentido común afrentado. Y la mayoría las previene de la siguiente deshabilitada manera: «Los diputados que suscriben, atentos únicamente a la suprema razón política...» Los diputados no atienden más que a la razón política tal cual ellos tienen a bien interpretarla, a la razón de partido, de gremio o de grupo. Y con esas razones de parcialidad y con esos intereses de sociedad limitada entran a saco en la Constitución e irrumpen gallardamente en lo que debe ser, antes que nada, ciudadela del régimen, garantía de los derechos fundamentales de todos los ciudadanos y prenda de continuidad y de firmeza para la nación entera. Entran y se apropian, despreocupados de lo que manda la ley y de lo que piensa el país.

Porque en la ley fundamental del régimen hay caminos previstos para ese propósito que antimaba a los socialistas: tras el artículo 81 viene, en efecto, el 82. Pero los trámites que en este último artículo se declaran van encaminados a conocer por modo positivo y cierto el auténtico sentir de la nación. Y los socialistas han temido, seguramente con fundamento, no tener en trance tal ni en ningún otro, a la nación consigo. Les ha arretrado la marcha por los caminos regulares y se han abierto ellos un atajo. Colocan al país ante un problema artificial, complejo y grave, cuando el país se halla ya atareado por otros más reales y apremiantes; substituyen su voluntad a la de la nación, retuercen y desquician un precepto constitucional, sientan como norma la inestabilidad permanente con todos los daños que tal estado de cosas ha de ocasionar al normal y fructuoso desenvolvimiento de España.

Hay, naturalmente, en este lance parlamentario una responsabilidad que pesa solamente sobre la mayoría actual. Se ha sentado un precedente; lo que de todo ello se derive tendrá bien conocida paternidad. Pero hay también una situación nueva, y esto interesa ya singularmente. De la nueva situación creada se desprenden deberes bien definidos e imperiosos. En un plazo muy breve va a convocarse a elecciones para compromisos, va a elegir el país a los que nombrarán al nuevo Presidente de la República. Una situación que puede durar seis años.

«A B C»

Dice su editorial: «El señor Alcalá Zamora no es ya el Presidente de la República. Lo ha destituido, unánime y compacta, la coalición de izquierdas que forma la mayoría del Parlamento. ¡Y de qué modo! Ha caído el que se alza una voz en su defensa. El procedimiento anómalo, inconstitucional, desdeñoso, desenfadadamente adoptado para la destitución, ha tenido impugnaciones, oportunas y convenientes para calificar al régimen; pero las acusaciones a la gestión del primer Presidente de la República, en las que se funda la destitución, han quedado incontestadas. Y todo lo que a izquierda y derecha se habló de esto fué para coincidir en el mismo testimonio contra el poder personal que ha caracterizado a la más alta magistratura.

El señor Alcalá Zamora es uno de aquellos monárquicos que, precisamente por su procedencia y con esta calidad, coadyuvaron el-

cazmente al triunfo de la revolución. Pronto se hizo incompatible con sus aliados; tuvo que apartarse del Gobierno provisional y luego, en la brillante reclusión de la jefatura del Estado, que le vedaba la lucha, fué acentuándose la incompatibilidad hasta convertirse, después de la caída de las izquierdas, en aversión enconada y tenaz de estos partidos. Los que han gobernado en el segundo bienio han sentido también la incompatibilidad y más agudamente que los otros han pregonado sus querellas contra la gestión presidencial resumidas en los gritos más estridentes de las propagandas electorales.

¿Para qué vamos a evocar hoy la historia de las crisis y los olvidables capítulos de la política tutelada por el Presidente depuesto? Repetimos que no nos duele, ni nos complace, que no nos interesa en modo alguno la caída del señor Alcalá Zamora porque en este episodio—uno entre tantos—no se cambia la condición del régimen y la suerte del país; pero sí reconocemos que significa una ejemplaridad saludable y una lección para muchos hombres que actúan en la política con igual estilo.

Creíamos que las Cortes votarían la censura al Presidente, una declaración de incompatibilidad y repulsa del Parlamento; y que, si esta actitud no bastaba, recurrirían a otros procedimientos constitucionales: al que dispone el artículo 82, o más fácilmente a la sistemática inhabilitación del poder presidencial en la prerrogativa de nombrar Gobiernos. No podíamos creer que se acogiesen al artículo 81 para condenar una disolución que las izquierdas reclamaron continuamente hasta el momento mismo de ser decretada. Contradecirse así, desautorizarse, utilizar tan clara impostura, es algo inconcebible. Pero, además, el artículo 81 se dictó exclusivamente para el caso de que el voto nacional reprodujese la composición de unas Cortes disueltas; y ahora se da el caso contrario; en el caso de ahora es irreprochable la disolución si se atiende al único motivo que estima el artículo 81.

«Política»

(Servicio telegráfico)

Madrid 8 a las 16.—El tema de la Prensa, en las oficinas, en los círculos y cafés es único: la destitución del Presidente de la República, la forma en que se ha hecho, los pretextos que se emplearon y la habilidad que desarrollaron en su maniobra los socialistas y los comunistas.

Inútil parece decir que los periódicos de izquierdas no tenían para el señor Alcalá Zamora la menor frase de disculpa.

«Política», órgano del señor Azaña, titula su fondo «Para que sirva de ejemplo», y dice:

«La República ha resuelto el problema presidencial con dignidad y sencillez; resolvió su primera crisis ministerial cuando aún no existía un poder moderador.

Las crisis artificiales, tortuosas y de incongruente desenlace se produjeron después como algo endémico, cuya causa había que extirpar para que las instituciones republicanas, cada día dentro de su órbita, no sufrieran entorpecimiento, ni la soberanía nacional fuera defraudada.

Hace un resumen de las crisis desarrolladas durante el mandato de Alcalá Zamora y la repetición del alegato de Prieto en las Cortes hasta la formación del Gobierno Portela, del que dice:

«Este Gobierno se había constituido con arreglo al más puro patrón personalista, y con el fin de crear un partido de laboratorio directamente inspirado por el Presidente de la República.

Esta aspiración era ya vieja en el jefe del Estado, y la ocasión, para lograrla, parecía particularmente favorable, controlada por la mesnada presidencialista.

Las nuevas Cortes consagrarían una autocracia republicana de tipo caudillesco y de atavismo monárquico.

Triunfante en las urnas el Frente Popular había que restablecer el fuero de la Constitución, empezando por destituir la presidencia de la República; y así ha sucedido, sin que ningún partido opusiera al propósito razones, ni siquiera votos.

En el momento de tomar una decisión, las derechas se han escabullido de sus escaños, y las izquierdas republicanas y las fuerzas proletarias han asumido serenamente la responsabilidad de cerrar una etapa dolorosa para

la República, para iniciar otra en la que la voluntad nacional sea obedecida y cumplidas las leyes fundamentales del régimen por todos sus magistrados, desde el primero al último.»

«La Libertad»

«La Libertad» pone de manifiesto la facilidad con que, sin menoscabo del régimen, las Cortes han prescindido del primer magistrado de la nación, y se disponen a sustituirle, de acuerdo con lo que prescribe el artículo 82.

Es una lección que da el régimen republicano, virtual en su continuidad y libre de imposiciones que mediatizan o desvirtúan la soberanía nacional.

Es, además, un ejemplo vivo, palpitante de como la República pone la nación al margen de las convulsiones revolucionarias en la calle.

Para destituir al rey, aferrado al cetro, fuera indispensable la revolución armada; para destituir al Presidente ha bastado que 238 votantes se lo hayan propuesto, encuadrados en la Constitución, y por esto dentro de las Cortes, sin rebasar los límites constitucionales, por el simple ejercicio de su derecho de parte de los representantes del pueblo, éste ha podido lorgar la eficacia de su soberanía y escribir una página histórica en el régimen constitucional republicano de España.

«El Sol»

Madrid 9 a las 22.—«El Sol» titula su comentario «Hechos históricos».

Dice:

«Las Cortes, aplicando el último párrafo del artículo 81 de la Constitución, han destituido al jefe del Estado.

El Presidente de la segunda República Española no ha llegado a cumplir los seis años de mandato; es un acontecimiento de señaladísimo relieve que consignarán en sus estudios y comentarán los futuros historiadores; pero retrocediendo en el tiempo y mirando allende las fronteras veremos buscar casos análogos en otros países y si nos fijamos en Francia allí la tercera República nació entre los horrores de una guerra y una derrota militar y sus primeros días los alumbraron los incendios de la «Commune» de París.

Todos los presidentes de la República llegaron al final de su mandato, excepto Millerand que dimitió; y gracias a esta continuidad al frente de la República y al frente de sus destinos, logró Francia salvar los más graves peñeros y afrontar las más serias situaciones interiores y exteriores.

Nuestra primera República del 73, que nació entre grandes convulsiones políticas, que vivió entre los horrores de una guerra civil y de la insurrección cantonal, no logró seguir el ejemplo de su hermana la República Francesa: un año escaso de existencia tuvo y desfilaron a la cabecera del poder ejecutivo Figueras, Pi y Margall, Salmerón y Castelar, cuatro presidentes en once meses: del 11 de Febrero del 73 al 2 de enero del 74.

Los partidos en lucha no supieron reprimir sus impetus iconoclastas.

Hechos históricos dignos de imitarse los que nos han dado y nos dá ejemplarmente la republicanísima Francia.»

«El Liberal»

«El Liberal», aplaudiendo lo ocurrido, en su editorial titulado «La voz de alarma», dice, entre otras cosas:

«Los poderes de las Cortes actuales y el Gobierno que preside el señor Azaña son los mismos de las Constituyentes y el Gobierno provisional, y tan constitucionales son esos poderes que tendrán que ser como soberanos y nadie podrá desconocerlos; a ellos tendrá que someterse todo lo que quiera estar dentro de la Constitución.»

Luego alude al resultado de las últimas elecciones, la designación de señor Azaña para formar Gobierno y añade:

«Está bien, dijimos entonces; pero que no sirva de precedente la caída vertical de un Gobierno por haber perdido unas elecciones.

Presentámos, observando el fenómeno, que por ese sistema podrían precipitarse los acontecimientos y caer sucesivamente todo lo demás.

Lo mismo tenemos que decir ahora: que no sirva de precedente la destitución del jefe del Estado.

Aquí donde no son estables los

Gobiernos y las Cortes no viven todo el tiempo su vida legal, si tampoco son estables los presidentes, puede comprometerse al régimen con la inestabilidad de sus instituciones.»

**Prensa de Barcelona**  
**La destitución de Alcalá Zamora**

«La Vanguardia»

Barcelona 8 a las 24.—La Prensa barcelonesa comenta el hecho sensacional de la destitución del Presidente de la República.

«La Vanguardia», dice: «Este suceso político tiene enorme trascendencia: es la de que el primer Presidente de la República española no ha logrado consumir el periodo legal de su mandato.

El precedente es triste. Señala como todavía nuestras costumbres públicas no han adquirido su cristalización definitiva.

En otro lugar dice que la única defensa vigorosa que se hizo del Presidente destituido fué la del señor Ventosa, que pronunció un discurso excelente y puso de relieve la falzante autonomía que representaba la postura adoptada por la mayoría.

«La Veu de Catalunya»

«Se comprendería que si las derechas que integraban la anterior mayoría Parlamentaria y se oponían a la disolución, de obtener un triunfo en las elecciones del 16 de Febrero, declararían ahora que no era necesaria la disolución; pero que lo declaren las mismas izquierdas que en virtud de aquel decreto de disolución constituyen hoy día la mayoría absoluta de la Cámara es una cosa que sobrepasa los límites de lo absurdo.»

«La Publicitat»

«Es posible que sin darse cuenta, el primer Presidente de la República española ha sido víctima de un exceso de personalidad que le ha llevado a intervenciones impropias de la objetividad de su representación. No obstante nadie durará de sus sentimientos republicanos y de la probidad con que ha servido el altísimo cargo que los constituyentes le confiaron.»

«Correo Catalán»

«En otras naciones de régimen democrático y con más sentido de la realidad que el que inspiró a los hombres de nuestras Constituyentes—Francia, por ejemplo—se ha procurado con el funcionamiento de una segunda Cámara—el Senado—evitar el desbordamiento de aquellos elementos, conteniendo los impulsos, no siempre prudentes y patrióticos, de las masas por ellos representadas.

Así el espectáculo que ahora se da en España no se ha registrado allí, a pesar que en dichos Estados el sistema constitucional viene imperando con mucha anterioridad al que actualmente rige en nuestro país»

«La Humanitat»

«El hecho es trascendental. Tenemos una clara visión de todo su volumen constitucional, moral y político.

Sabemos todo lo que eso significa y la enorme responsabilidad que entraña para el futuro inmediato y para la vida y trayectoria del Estado republicano la desaparición de Alcalá Zamora de la primera magistratura de la segunda República.

El Parlamento ha dicho: mal disueltas las Cortes últimas, a quien firmó tarde y con daño el decreto de disolución cuando desde el primer día, con claridad escandalosa de tan rotunda, se veía y se sabía que entre aquellas Cortes y el pueblo no había nada común y si una trágica trinchera de odios.»

«El Matí»

«Es verdad: raramente incomprensible como los elementos de izquierda, que tanto y tanto pidieron la disolución de las Cortes antes de las elecciones, poniendo el grito en el cielo, ahora creen que fueron mal disueltas.

Los socialistas han querido reforzar su posición declarando que si ahora dicen que fueron mal disueltas es porque se hizo para derrocar a las izquierdas por mediación de combinaciones maquiavélicas de Portela.»

**El Jefe del Gobierno**

Madrid 9 a las 22.—El señor Azaña dijo, refiriéndose al decreto de convocatoria de elecciones para compromisarios, que se trata de un asunto que ofrece complejidades por su dificultad y que al propio tiempo hay que buscar fechas libres; cuando las hayas se celebrarán para que no coincida con las elecciones parciales de diputados.

Los periodistas le preguntaron:

—Entonces, ¿la firma se ha limitado a los asuntos aprobados ayer por el Consejo?

El señor Azaña contestó:

—Sí; hay algunas cosas de Agricultura y asuntos que ya conocen ustedes; son asuntos corrientes de los departamentos.

No figura nada referente a la reforma.

Los decretos son los siguientes:

**Presidencia:**

Decreto aceptando la dimisión de su cargo del secretario general de la alta comisaría de España en Marruecos don Manuel de la Plaza Navarro.

**Estado:**

Decreto declarando en situación de supernumerario, por haber sido nombrado ministro de Industria y Comercio, a don Plácido Alvarez Builla, que era ministro plenipotenciario de segunda clase en la Legación de España en Montevideo.

**Hacienda:**

Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley ampliando hasta el 1 de mayo de 1931 las facultades concedidas al Banco de Crédito Industrial al amparo de la ley de 2 de marzo de 1917, debiendo quedar subordinados al vencimiento de las operaciones realizadas con auxilio del Estado a dicha fecha de primero de mayo de 1931, término de vida legal de los bonos oro del Fomento de la Industria Nacional.

**Manifestaciones de Marcelino Domingo**

Madrid 9 a las 22.—El ministro de Instrucción don Marcelino Domingo manifestó que en el Consejo de ayer se decretó la supresión de la reválida que sufrían los alumnos de Bachillerato del tercer curso.

**El ministro de Gobernación**

Madrid 9 a las 22.—El ministro de Gobernación facilitó noticias de la solución de diversos conflictos en provincias, entre ellos la huelga de la fábrica de electricidad del Valle de Legrín, que había paralizado muchas industrias.

Refiriéndose a la proclamación de nuevo presidente dijo que el acto resultó emocionante.

**La destitución de Alcalá Zamora**

Madrid 8 a las 22.—El domicilio de Alcalá Zamora se vió concurridísimo.

Las personas que hablaron con Alcalá Zamora manifestaron que éste se ha impuesto absoluta reserva, negándose a dar opinión.

Le han requerido por teléfono periódicos de Londres y Alcalá Zamora se limitó a anunciar que redactará un documento sobre el proceso político de su destitución.

Se dedicará a activa propaganda.

Se mostraba con la conciencia tranquila respecto al cumplimiento de los deberes constitucionales, pues supo resistir los embates de derecha e izquierda cuando se le empujaba a que no los cumpliera en determinadas preceptos que suponían podían afectarle.

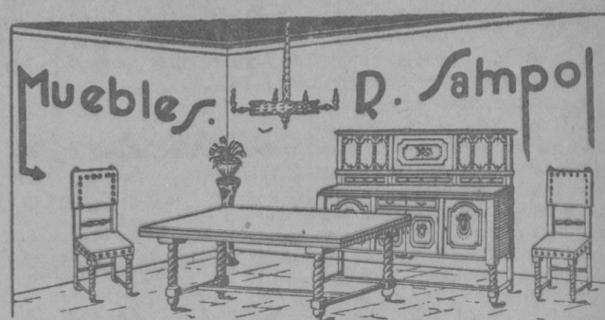
Precisamente por mantenerse dentro de las normas del estricto deber se situó en la zona equidistante que corresponde al Poder moderador.

Los resultados electorales son la réplica más rotunda y elocuente que puede darse a quienes la censuran las disoluciones que ellos mismos propugnaron, y conste que no procedió a ellas mientras al pulsar los estados de opinión no se convenció de que la medida era necesaria para mantener en el Poder la zona de la opinión dominante.

**¿Se separará Prieto del partido socialista?**

Madrid 8 a las 22.—Los jefes de minorías se reunieron con Jiménez de Asúa, tratando del acoplamiento de las comisiones y planes parlamentarios.

En los pasillos circuló el rumor de que se producirá una excisión en el partido socialista antes de la celebración del Congreso del partido, asegurándose que Prieto, ante los ataques del periódico de Largo



Muebles de todas clases, estilos moderno y clásico  
Despacho y Talleres: P. de Toros vieja, 7.

Caballero, hará pública su separación, seguido por unos veinte diputados.

Prieto se incorporaría a Izquierda Republicana.

**Los asentamientos de yunteros y la facilitación de bonos y semillas**

Se ha dado tierra a más de setenta mil yunteros

Madrid 9 a las 22.—El señor Ruiz Funes facilitó una nota relativa a los yunteros.

Dice que se ha dado tierra a setenta mil yunteros y el Instituto de Reforma Agraria le proporcionará, cuando llegue otoño, abonos y semillas mediante anticipos reintegrables.

Su arraigo sobre la tierra se hará definitivo, quedando así liquidado este aspecto de la reforma agraria y se proseguirá la obra de asentamientos de braseros y campesinos para convertirlos en pequeños empresarios, sin desamparar las explotaciones colectivas, implantándolas en lugares adecuados.

**La Presidencia de la República**

**La toma de posesión de don Diego Martínez Barrio**

**Don Manuel Azaña, en Palacio**

Madrid 8 a las 22.—Esta mañana el Palacio Nacional se vió animadísimo.

A las diez y media acudió el nuevo Presidente de la República señor Martínez Barrio, que poco después recibió la visita del secretario general dimisionario de la Presidencia de la República, don Rafael Sánchez Guerra, que le presentó al personal civil.

El señor Martínez Barrio dirigió breves palabras al personal, rogándoles que todos permanezcan en sus puestos.

Seguidamente el señor Sánchez Guerra se reunió en su despacho con el personal de la casa para despedirse.

A continuación abandonó la Presidencia, marchando al domicilio del señor Alcalá Zamora.

También fué cumplimentado el señor Martínez Barrio por los jefes del Cuarto Militar generales Batet y Rodríguez, que le presentaron el personal del mismo.

Considerábase como probable sustituto del señor Sánchez Guerra a don Adolfo Alvarez Builla.

También ha dimitido de su cargo el jefe del gabinete de Prensa don Amalio Herrero.

Desde primera hora hubo en Palacio bastantes periodistas, fotógrafos y operadores de casas de películas, que solicitaron permiso para impresionar placas y films en el interior de Palacio.

El presidente interino de la República se negó a ello, rogando a los informadores que no sacasen tampoco placas en el patio, porque deseaba que no se diera gran vuelo a su mandato.

El señor Martínez Barrio recibió la visita de don Alvaro de Albornoz; equipo español de equitación que acudiría a los concursos extranjeros, y asimismo recibió la audiencia militar que estaba anunciada para el día de hoy.

Acudieron a Palacio para dejar tarjeta el ex-presidente del Consejo don Manuel Portela Valladares, a quien acompañaba don Fernando Mato.

Dijo que su visita era de mero cumplimiento.

También estuvo en Palacio con el mismo objeto, el embajador de Francia.

El presidente del Consejo don Manuel Azaña acudió al Palacio Nacional.

La estancia del jefe del Gobierno en las habitaciones presidenciales se prolongó hasta las dos y quince minutos de la tarde.

A la entrada no hizo manifestaciones a los periodistas.

Al salir el señor Azaña manifestó:

—He presentado al Presidente de la República mi dimisión, ratificándome la confianza.

Después hemos estado despachando y hemos metido a la firma numerosos decretos, cuyo índice se facilitará en la Presidencia.

Poco después abandonaba el Palacio Nacional el nuevo presidente de la República, dirigiéndose a su domicilio.

El señor Azaña, al llegar a la Presidencia, después de su visita a Palacio, se limitó a manifestar a los periodistas que había despachado en la Presidencia la firma.

A las dos y media de la tarde abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno.

Dirigiéndose a los informadores les preguntó:

—¿Qué me cuentan ustedes?

Los periodistas le contestaron:

—Lo que usted nos diga, señor presidente; y agregaron:

—¿Se ha firmado el decreto de convocatoria para las elecciones de compromisarios?

El señor Azaña contestó: —No. Tenemos ocho días de plazo para ello.

**Congreso de los diputados**

**Sesión de ayer**

Madrid 8 a las 22.—Empieza la sesión del Congreso a las cinco menos cuarto.

Preside Jiménez Asúa. Desanimación. El banco azul, desierto.

Orden del día

Se aprueban dictámenes de incompatibilidades de casos como Rueda, Risco y Casanueva.

Prometen cinco diputados.

Risco une su voto al de los socialistas de ayer.

El presidente anuncia que se va a suspender la sesión para que los jefes de grupo designen sus representantes en la Diputación permanente y Comisión de Gobierno interior.

Después de designadas ambas se procederá a discutir la proposición que se refiere a la suspensión de sesiones hasta el 15 de abril.

Se suspende la sesión a las cinco de la tarde.

**BOLSA COTIZACIONES BARCELONA**

8 a las 24'00

Nortes . . . . .	19'40
Alicantes . . . . .	18'30
Andaluces . . . . .	0'00
Orenses . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	470'00
Platas . . . . .	00'00
Transversal . . . . .	00'00
Docks . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Libras . . . . .	36'45
Franco . . . . .	48'45
Dollars . . . . .	7'38
Liras . . . . .	00'00
Franco suizo . . . . .	240'00
Franco belga . . . . .	124'25
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'96

**Peluqueros**

no dejen de probar la famosa colonia perfume BLUR de 2'50 litros.

LA JAVA Colón, 34

Este número consta de 16 páginas

### ARTISTICAS

**Cuadro notable**  
 Nuestro amigo el pintor don Juan Pallcer ofrece actualmente a la vista pública, en los escaparates de los Almacenes Matheu, un cuadro que pintó por encargo del «Hotel Formentor» el que aparte sus méritos artísticos, reúne los de evocar en su asunto un aspecto desaparecido ya de nuestra capital, destacando el baluarte de Chacón, ya derribado; la desaparecida verja que cerraba el jardín del Consulado de Mar; el muelle de la Lonja antes de su ensanche; la Lonja sin el paseo de Sagrera; el tranvía de sangre y la vieja galera, etc.

Tanto por su colorido, como por el dibujo y composición merece la obra del señor Pallcer los elogios que le tributan, cuantos lo han visto.

**Exposición fotográfica Amer**  
 Ernesto Guardia, y su hijo, del mismo nombre, acaban de exponer en el vestíbulo de sus estudios de la calle de Quint, una serie de trabajos fotográficos que acentúan una vez mas la justa fama de la casa Amer.

Las obras expuestas es el logro de la técnica fotográfica, bajo todos los conceptos que juntamente con las dotes exquisitas que adornan a los dos artistas, han hecho factibles la realización de lo que podríamos llamar arte puro.

Entre las fotografías expuestas hay rostros conocidísimos y destacadas personalidades de nuestra Sociedad.

Cada foto es una variedad de combinación de luces y tonos, des tacándose más estas cualidades en fotos cine y poses iluminadas, en las que se ve la maestría del joven artista y del veterano maestro.

Tanto el uno como el otro han logrado la cúspide del arte que cultivan, para lo cual no han regateado esfuerzo alguno.

Con dicho motivo los dos artistas han sido muy felicitados.

**Exposición colectiva. — Pintores españoles y extranjeros**  
 El miércoles, 15 de Abril, a las 5 de la tarde se inaugurará una exposición de pintura y de objetos de arte decorativo en el Club Majorca Society Of Arts, calle 14 de Abril, 37, El Terreno.

Esta exposición estará abierta desde el día 15 hasta el día 21 de Abril, de 10 a 6. Domingo: de 2-6 y 7-9.  
 Entrada libre.

### PRINCIPAL - Sábado de Gloria ERNESTO VILCHES

### DEPORTES Futbol

**Los encuentros España-Checoslovaquia y España-Suecia**

Nuestro compañero en la prensa Fernando S. Monreal de la Agencia Noti-Sport saldrá dentro de breves días para Praga y Berga con objeto de asistir como enviado especial de No-Sport a los encuentros España-Checoslovaquia el 26 del actual y España-Suiza el 3 de Mayo que podremos ofrecer a nuestros lectores en nuestro constante deseo de servirlos.

Fernando S. Monreal mantendrá con nosotros un contacto frecuente por vía telefónica, y nos informará ampliamente de las incidencias del viaje de los seleccionados españoles a los dos acontecimientos deportivos del año. Nuestro compañero nos facilitará asimismo una extensísima y documentada reseña y amplios comentarios de los dos partidos internacionales que le resta por jugar esta temporada a la selección española de futbol. Partidos verdaderamente sensacionales porque los jugadores hispanos intentarán resarcirse a todo trance de las derrotas que recientemente sufrieron en el propio territorio español.

La presencia de Fernando S. Monreal en Praga y Berna es una garantía para todos nuestros lectores del excelente servicio informativo de que podrán disponer de los encuentros entre las selecciones nacionales de Checoslovaquia y Suiza contra la de España.

### Natación

La sección de natación del Club España  
 Reunidos los miembros de la

sección de natación, del Club España procedieron a la renovación de cargos en el Consejo directivo, resultando nombrados los siguientes señores:

- Presidente: Don Fernando García Galtés.
- Secretario: Don Santiago Aivarz Catalá.
- Vocales: Los dos ferativos.
- Jefe de material: Don Jaime Rivas.
- Entrenador: Sr. Galwray.

### ASOCIACION DE FUNCIONARIOS PROVINCIALES

### Suscripción contra el paro forzoso

	Pesetas
Suma anterior.	2.107'40
Funcionarios del Negociado de Caja del Ayuntamiento de Palma.	22'00
Funcionarios del Ayuntamiento de Petra.	41'95
Funcionarios Pericial y Auxiliar de las Aduanas de Baleares.	251'85
Funcionarios de los Negociados de intervención, Depositaria y Hacienda del Ayuntamiento de Palma	48'00
Suma y sigue.	2.469'20
Palma a 6 de Abril de 1936.	

### MUSICALES

#### Un recital Pagés en Valldemosa

El domingo por la tarde en Valldemosa en la Celda del señor Quetglas, una de las que se afirma fué ocupada por el gran Federico Chopin y donde está instalado el Pelyel que usó el Maestro polonés, dió ante un reducido número de amigos un recital el renombrado pianista señor Pagés Rosés.

El programa, como es natural, estaba compuesto exclusivamente de obras de aquel inmortal romántico, el cual hizo pasar unas horas deliciosas a los concurrentes que aplaudieron con efusión entusiástica al señor Pagés después de cada una de las composiciones que magistralmente interpretó en el histórico instrumento, y en especial la Gran Polonesa y Marcha fúnebre que con gran emoción e impecable mecanismo interpretó.

Fué una verdadera tarde de arte inolvidable la ofrecida por el señor Pagés a sus amistades.

### RELIGIOSAS

#### JUEVES SANTO

##### Santos del día

Santa Casilda, vg.; Santos Hilario y Marielo.

En la Catedral Basilica, por la mañana se harán las Horas Canónicas, Nona solemne y Misa mayor, después de la cual se hará la procesión para colocar la Sagrada Forma al monumento.

Por la tarde, a las cuatro, tendrá lugar el Lavatorio de los pies a los Apóstoles y acto seguido sermón del Mandato por el P. José M.ª Arnau, S. J.

—En Santa Eulalia se harán los Oficios propios y acto seguido la procesión al monumento.

Por la noche, sermón del Mandato por el P. Bartolomé Bordoy, C.; a las nueve, Hora Santa, con meditación y cánticos.

—En Santa Cruz, a las diez, Horas y acto seguido procesión al monumento, donde será depositada la Sagrada Forma.

Por la noche, de 10 a 11, Hora Santa con plática.

—En San Jaime, de 6 a 10 se dará la Sagrada Comunión; cada cuarto de hora; a las 9:30, Misa mayor, siendo llevada procesionalmente la Sagrada Forma al monumento.

Por la tarde, Oficio de Tinieblas; por la noche, de 9 a 10 Hora Santa.

—En San Miguel, a las 10 Misa mayor y procesión para llevar la Sagrada Forma al monumento.

Por la noche, de 8 a 9 Hora Santa con sermón por don Andrés Caimari, Pbro.

—En San Nicolás, a las 10:30 Oficio, Comunión general y procesión al monumento.

Por la noche, de nueve a diez Hora Santa.

—En Santa Fé, a las 10 se harán los Oficios propios del día, siendo colocada la Sagrada Forma al monumento.

—En la parroquia de la Concepción, a las 9 se celebrarán los actos del día.

Procesionalmente será llevada la Sagrada Forma al monumento.

Por la noche, a las 9 Hora Santa, con sermón por el P. José Meliá, C. R.

—En el Sagrado Corazón, a las 7 empezarán los Oficios, terminados los cuales, la Sagrada Hostia será llevada en procesión desde el altar mayor a la capilla del monumento.

Por la noche, a las 9 Hora Santa con sermón por don Guillermo Nadal, Pbro.

—En la Anunciación (Hospital), a las 10:30 se harán los Oficios propios del Jueves Santo.

En Montesión, a las 8 se harán los

### GERMAINE

#### Flores frescas diariamente

#### Perfumería. Artículos de tocador

Artísticos objetos de vidrio de Mallorca y de olivo

Entrega a domicilio. Tel. 2278

TIENDA DE FLORES - Av. 14 de Abril, 26 - Terreno

Oficios propios del día, en los que se administrará la Sagrada Comunión.

Por la noche, de 10 a 11 ejercicio de la Hora Santa con sermón por don Lorenzo Salcedo.

—En los SS. CC., a las 8 Oficio solemne con Comunión general y procesión al monumento.

Por la noche, a las 8 solemne Hora Santa ante el monumento.

En San Felipe Neri, a las 9 Oficio del día con Comunión general.

Por la noche, a las 8:30 Hora Santa con cánticos y sermón por don Antonio Garau, Vicario de Santa Eulalia; a las 10:30, principio de la Vigilia de Adoración Nocturna pública.

—En San Juan, a las 9 Misa solemne y procesión para colocar la Sagrada Hostia en el monumento.

Por la tarde, a las 5:30 Oficio de Tinieblas; a las 9 Hora Santa.

—En San Francisco, a las 9 Misa cantada, Comunión general y procesión al monumento.

Por la tarde, a las 4:30 Maitines y Laudes; a las 7, ejercicio de la Hora Santa con sermón por el P. Damián Nicolau, T. O. R.

—En los PP. Capuchinos, por la mañana se celebrarán los Oficios propios del día, con procesión al monumento, donde será depositada la Sagrada Forma.

Por la noche Hora Santa.

—En la Merced, a las 7:30 Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos; a las 9 Oficio solemne, cantándose por los fieles la «Misa de Angelis».

Hasta la hora del Oficio se dará la Comunión y al final la Absolución general, por la que se puede ganar indulgencia Plenaria.

Por la tarde, a las 4 Oficio de Tinieblas, por la comunidad; de 7 a 8 solemne Hora Santa con sermón por el P. Tomás Domínguez, mercenario.

—En el Socorro, a las 9 Misa solemne en la que se dará la Sagrada Comunión y se colocará la Sagrada Forma en el monumento.

Por la tarde, a las 4 se cantará el Oficio de Tinieblas.

—En la Concepción, a las 7 se celebrarán los Oficios del día.

Por la noche, de 9 a 10 Hora Santa con sermón por el P. Gaspar Munar, SS. CC.

—En Santa Magdalena, a las 7:30 Oficios del día.

Por la noche, de 9 a 10 Hora Santa con meditación y cánticos.

—En Santa Clara, a las 7 se harán los Oficios propios del día y procesión al monumento.

Por la tarde Oficio de Tinieblas.

—En San Jerónimo, los Oficios del día serán a las 7.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Oficios del día.

Velarán al Sagrario las Hermanas y señoras Asociadas.

—En Santa Teresa, a las 7:30 se harán los Oficios del día.

—En las HH. Trinitarias, los Oficios del día comenzarán a las 7 de la mañana.

—En los PP. Carmelitas, a las 9 empezarán los Oficios del día.

Por la noche, a las 7, ejercicio de la Hora Santa, con cánticos y sermón por el P. Antonio de la Visitación.

—En las demás iglesias y oratorios se harán los actos propios, siendo colocada la Sagrada Forma en el monumento.

#### Visita

A Ntra. Sra. del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

### Ayuntamiento de Palma

#### (Negociado de Arbitrios)

Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario del 1.º y 2.º trimestre del Arbitrio «Casinos y Circulos de Recreo» del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde 7 del actual al 6 Junio próximo ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 por ciento por único grado, quedando éste reducido al 10 % si los satisfacen desde 7 al 17 Junio próximo ambos inclusive.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma 4 de Abril de 1936.—El alcalde, Emilio Darder.

# “El Hogar del Porvenir”

## Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

En cumplimiento de lo acordado en Junta General de 18 de Marzo de 1934, esta Sociedad hace público que en este trimestre comprendido entre primero de Enero y 31 de Marzo de 1936, corresponde al pago de pólizas, préstamos, defunciones e intereses que a continuación se expresan, y al mismo tiempo, por el presente anuncio, se cita a los señores socios interesados o a sus causa-habientes, para que se presenten en las Oficinas de Palma, Plaza de Santa Catalina Thomás número 43, para efectuar el cobro, o bien indiquen a la Dirección que les sean mandados sus respectivos importes

### Pólizas que se amortizan

Número	495	D. Miguel Salvá Garau, Lluchmayor
id.	496	» Gabriel Llompert, Lluchmayor
id.	497	» Pedro A. Llompert Mulet, Lluchmayor
id.	498	» Antonio Salvá Sancho, Lluchmayor
id.	499	D.ª Rosa Gumersinda Moreno Ibáñez, Palma
id.	502	D. Bartolomé Vila Vidal, Palma
id.	506	» Lorenzo Homar Arbós, Esporlas
id.	507	D.ª Catalina Nadal Sabater, Esporlas
id.	508	D. Juan Ribas Cerdá, Lluchmayor

### Defunciones

Número	1116	D.ª Antonia Llabrés Oliver, Sansellas
id.	2416	D. Nadal Xamena Lliteras, Artá
id.	2877	» Pedro Domenge Nebot, Son Servera
id.	4704	» Francisco Grau Muntaner, Alicante
id.	5714	D.ª Rosa Hernández García, Alicante
id.	6577	» Claudia Faner Mercadal, Ciudadela
id.	7004	D. Gerónimo Barber García, Alcoy
id.	17506	» José Sitjar Fiol, Palma
id.	7190	» Jaime Bals Seguí, Mahón
id.	14959	» Luis Compte Roig, Castellón
id.	6556	» Mateo Vázquez Sabater, Valencia
id.	1140	» Antonio Munar Xamena, Felanitx
id.	722	» Arnaldo Ramis Vanrell, Sineu

### Intereses

Número	1217	D. Miguel Ballester Moll, Campos del Puerto
id.	1218	» Antonio Barceló Bauzá, San Juan
id.	1220	» Ramón Gayá Carbonell, San Juan
id.	1221	» Sebastián Soler Matas, San Juan
id.	1222	» Clemente Gayá Bauzá, San Juan
id.	1223	» Joaquín Bauzá Gayá, San Juan
id.	1224	» Juan Bauzá Munar, San Juan
id.	1225	» Francisco Más Galmés, San Juan
id.	1226	» Antonio Ferriol Mayol, San Juan
id.	1227	» Cosme Veñy Oliver, Felanitx
id.	1228	» Antonio Vadell Barceló, Felanitx
id.	1229	» Bartolomé Tauler Vaquer, Felanitx
id.	1231	» Jaime Vadell Adrover, Felanitx
id.	1232	» Pedro Bordoy Tauler, Felanitx
id.	1233	» José Garau Capó, Felanitx
id.	1234	» Bartolomé Mestre Amengual, Felanitx
id.	1235	» Miguel Serra Vadell, Felanitx
id.	1236	» Antonio Monserrat Gayá, Felanitx
id.	1237	» Carlos Rotger Juan, Felanitx
id.	1238	» Andrés Bannasar Bordoy, Felanitx
id.	1240	» Juan Adrover Vaquer, Felanitx
id.	1241	» Jaime Rosselló Sansó, Felanitx
id.	1242	» Jaime Vadell Barceló, Felanitx
id.	1243	» Miguel Barceló Vadell, Felanitx

Para conocimiento de los señores asociados se hace público que la cantidad satisfecha hasta el 31 de Marzo de 1936, asciende a ptas. **268.275'30**  
 Cantidad que se amortiza en el trimestre actual 14.615'11

NOTA IMPORTANTE:—Los pagos se efectuarán en las Oficinas Centrales los sábados de diez a doce.

Palma de Mallorca, 6 de Abril de 1936.—El Presidente, **HONORATO SUREDA.**

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

Short Wave. Greenwich Mean Time

### Transmission 2

- 11.0 a. m. Big Ben. The Composer at the Piano.
- 11.25 a. m. Prose Reading.
- 11.30 a. m. Organ Recital.

(Time signal 12 noon.)

- 12.5 p. m. Talk: «Foreign Affairs».
- 12.20 p. m. «Queue for Song».
- 1.0 p. m. News.
- 1.15 p. m. Chamber Music.
- 1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3

- 2.0 p. m. Big Ben. B. B. C. Welsh Orchestra.
- 3.0 p. m. «Books to Read».
- 3.15 p. m. «April Folly».
- 3.45 p. m. B. B. C. Dance Orchestra.
- 4.30 p. m. News.
- 4.45 p. m. Pianoforte Recital.
- 5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4

- 5.15 p. m. Big Ben. Dave Frost and his Band.
- 6.0 p. m. News.
- 6.15 p. m. Chamber Music.
- 6.30 p. m. Programme of Elgar's Music.
- 7.15 p. m. Vario Trio.
- 7.30 p. m. Talk: «Foreign Affairs».
- 7.45 p. m. B. B. C. Northern Orchestra.
- 8.40 p. m. Programme for Maundy.
- 9.30 p. m. Recital.
- 9.45 p. m. News.
- 10.0 p. m. European Dances.
- 10.20 p. m. New Georgian Trio.
- 10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5

- 11.0 p. m. Big Ben. Arthur Dulay Quintet.
- 11.20 p. m. Ivy Tresmand.
- 11.30 p. m. Arthur Dulay Quintet.
- 11.40 p. m. Talk: The Spice of Life.

(Time Signal 12 Midnight.)

- 12.0 a. m. «Empire Cocktails».
- 1.0 a. m. Close Down.
- 12.45 a. m. News.

## Classified Requirements

TO LET FURNISHED Bedroom with pension. (Bathroom) Excellent food and plenty of it. Terms 220 Pts. monthly. Daily 8 Ptas, Calle José Villalonga, 59, Terreno.

SMALL BOAT - 15ft. cutter - Urgent sale, owner left. Will accept 250 pesetas. Apply Daily Chronicle (El Día).

## English Speaking Lawyer

Miguel Corro  
Rambla, 15, Palma, 9.30-1.30, 3.30-5.

## SÓLLER y PUERTO EL CAIRO

Sóller Mallorca  
When You Go To Sóller Do Not Forget To Pay A Visit To EL CAIRO  
ANGLO-AMERICAN BAR  
Comfortable Saloons, Good Drinks, Cocktails.  
Tea—Sundays Special Hot Scones etc.  
Where You Meet The Best People  
Daily Dance — Sundays and Fiestas  
Open All The Year  
10. a.m. — 1. a.m. Moderate Prices  
Calle Moragues, 1.—Tel: 82

## HOTEL DENIS

Puerto de Sóller  
Under Proprietorship Of Former Owner Of Palma Bay  
Pensión, Terreno.  
From Pts. 10 Tel. 11

## Give Your Private Party at the

**NEW YORK BAR**  
18 C. de la República. Tel. 47  
Cocktails, Snacks, Dancing  
Manager Ramón Frontera

## The Little Library

Puerto de Sóller  
English and American Books  
Steamship Reservations  
Mrs. Shafto. Tel. 8

## Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

## Foreign News Can Sanctions Be Effectively Applied?

London 8.—At this morning's meeting at Geneva, Eden raised the question of the use of poisonous gas in the Italo-Abyssinian campaign by the Italians.

The Italians had signed an agreement which prohibited the use of gas in warfare and this now raises the question, are any international conventions any good? Since Italy had formally accepted the proposal of peace put forward by the League nothing had been done and Eden wished to know if Italy was ready to negotiate or not.

Flandin asked also about the alleged Ethiopian atrocities and if the International Red Cross had their report ready on this subject. This question will be left until this afternoon in order to give the Red Cross time to present the necessary information.

The Emperor of Abyssinia has sent a message to the League stating that the use of mustard gas by the Italians in recent bombardments has been the cause of burning many people.

It was also pointed out that Italy's financial resources could not last much longer and that her aim was to conquer the country completely as soon as possible.

It was also pointed out that if sanctions had been effectively applied, the war would have now been ended.

Apròpos of this point, the Republic of Mexico has sent a protest against the Committee for the delay in applying sanctions against Italy.

On the other hand, the Republic of Ecuador intends to abandon the League, this country being one of Italy's oil suppliers.

## Committee Undertake Impossible Job

London 8.—When the Committee of Thirteen meets to-day at Geneva, the British, Italian and Belgium delegates will be notified of the details of the French answer to the German plan and the project of international construction approved by the French Government.

At the same time, the Committee will deliberate on the means of putting an end to the Italo-Abyssinian conflict.

It is as well to point out that on the eve of these deliberations the Emperor of Abyssinia declares that his army has not been defeated and that the war will continue until the last Italian aggressor has been expelled from Abyssinian territory.

The «Daily Telegraph» correspondent at Geneva states that Baron Aloisi will attend the conference of the Locarno nations, but will not take part in the Abyssinian peace negotiations, as Mussolini has the intention of occupying as much territory as possible in Abyssinia, before negotiating for peace.

## It Sounds Fine In Theory

London 8.—The French reply to the German proposals, while having been published in Paris, have not been made known publicly here, yet.

However, the main points are as follows.

It consists of two documents, the first dealing with the French constructive proposals. This comprehends the equality of rights coupled with international law.

The other part deals with political measures. This states that no treaty must be repudiated. If Europe is too big a unit to include in one treaty then it could be arranged among small «ententes». Every State shall respect the sovereign rights of every other State.

Mention is also made of the need of raw materials and the necessity of revising the colonial question, but nothing is to be considered contrary to the Covenant of the League.

## Check To Austrian Conscription

Vienna 8.—The plenipotentiary ministers of Roumania, Yugoslavia and Czechoslovakia, have presented three identical notes to the Austrian Government on the re-establishment of compulsory military service in Austria.

The notes point out that the new law cannot be recognized by the governments of the Little Entente and since it is contradictory to the stipulations of the treaty of Saint Germain, the right is reserved of taking measures pertinent to protection.

## It All Makes You Think

### Unnecessary Casualties

This week General Groves revealed the immense number of entirely unnecessary casualties suffered by the British Air Force.

History does not record that side of things. If it did there would be no more wars.

We have all heard of how Nelson led the line at Trafalgar. How Wellington at Waterloo cried, «Up, Guards, and at 'em.»

But only a few bookworms know of the expeditions that wasted away from yellow fever in the Indies, and the British army that perished of ague in the marches of Walcheren.

There a Russian folk song that runs:—

«When the king comes back from the war all the church bells are rung aloud.

«But the poor man lies dead on the field, and only the little harebells shake their heads.»

### Bloodless Satisfaction

Two French duellists shot at each other with pistols this week, but as both were shivering with the cold the bullets went wide and honour was bloodlessly satisfied.

This is not the first time the weather has altered the fate of man and nations.

The French Revolution was not ended by a whiff of grapeshot but by a rainstorm, which so depressed the crowd, mustered to defend the terrorist Robespierre, that they went home and left him to his fate.

### Bathing Risks

Now that the bathing season is near at hand it is well to remind those visitors who intend to make the most of the tepid waters that ripple round these shores that thousand of lives are lost each year by drowning.

Blessed by our glorious climate more holiday makers are expected round the coast this summer.

In other countries during the bathing season cases of drowning are reported daily which show how recklessly people endanger their own lives, and unfortunately, the lives of those called upon to rescue them.

Of all kinds of fatalities, deaths from drowning are most easily preventable.

Almost entirely they are due to carelessness, to foolhardiness, or to a childish desire to «show off»

Poor swimmers commit the madness of going beyond their depth, or venturing into rough or current-swept waters. Good swimmers overtax their powers. Non-swimmers do what only swimmers should.

The responsibility will always rest with the bathers themselves. Bathing is as safe as anything can be unless it is made deliberately dangerous. Those who choose to do that deserve the severest censure for glaring selfishness.

## For The Best in Ladies Hairdressing GUARDIA

P. de Cort, 29, 1.º Tel. 2119

It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper

Read the Spanish Pages of the «EL DIA» Thoroughly and Carefully

## CUT OUT AND POST THIS APPLICATION FORM

Please Deliver The «DAILY CHRONICLE» To The Address Below Until Further Notice.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

«El Día», Danús, 2.—Palma.

## A reckless bather imperils the life of every other bather near by. At any moment they may be called to go to their own deaths for his foolish sake.

### In Detroit

In this American city live two brothers called Ford. One is a multi-millionaire, the other a bankrupt.

The millionaire does not help the bankrupt because the bankrupt wants no help. He prefers to keep his pride.

No man likes to have his life ordered by other members of his family. Napoleon tried to settle the destiny of his brothers and sisters. The result was disastrous.

The Napoleon of the motor industry is wiser. He will only interfere when asked.

### Don't Insult Horses

«To start the horse you pick up the reins, shift the weight forward, and speak to the horse,» writes an American riding expert.

«When you want to stop you lean the weight back from the hips, put a light «feel» on the horse's mouth, and say, «Whoa, boy,» or «Whoa, girl,» if you don't happen to know the horse's name.»

And suppose you don't happen to know the horse's sex, either?

Horses are very sensitive about this sort of thing, and many an ignorant rider has been violently thrown because he has insulted his mount by calling out «Whoa, girl,» to a stallion.

Why not just say «Whoa,» and be on the safe side?

### Boots For Anteaters

To turn to a more serious subject, it appears, according to somebody's Zoo correspondent, that the anteater walks on its knuckles to avoid wearing out its claws.

This seems a crying shame.

For hundreds (probably thousands) of years the patient, stoical anteater has been staggering about on its knuckles searching for ant heaps and reserving its claws for digging them up.

Despite untold suffering no word of complaint has come from the creature, and nobody (as far as we know) has yet had the courage and foresight to start a fund to buy boots for anteaters.

Will you help, or are you indifferent to the martyrdom of our dumb friends?

Are you content to walk about well shod while the anteater goes about painfully on its knuckles with a bright, brave smile on its snout?

Do you really care?

If you do send your old boots to the «Daily Chronicle.»

We will see that they are distributed among deserving anteaters.

We have nothing else to do anyway.

**FLOWERS**, fresh daily  
**PERFUMERY**, toilet articles  
Typical MALLORCAN GLASSWARE  
Articles in OLIVE WOOD and RAFFIA  
**GERMAINE, THE FLOWER SHOP**  
26, Calle 14 de Abril,  
Terreno Tel. 2278

## Foreign News Palma Parade

### Tornado Sweeps Five States

Washington 8.—The effect of the tornado which we have already reported in these columns, was very much more extensive than imagined at first.

Not only was the state of Mississippi swept, but also Alabama, North and South Carolina and Georgia.

The death roll at present given by the Government Bureau, was 454 this morning, while it is thought that over 500 must have lost their lives.

The damage is estimated at twelve million dollars; two thousand persons injured and twenty thousand people are homeless.

Due to twenty-four hours ceaseless rain in the Carolinas and Georgia, the rivers have overflowed their banks, flooding entire districts.

In the northern states a new cold snap has set in, the lowest temperature being registered at Winnipeg which reached 16 degrees below zero.

### Another Air Crash In U. S. A.

Union Town, Penn. 8.—One of the transcontinental airplanes has crashed between Newark, and Columbus, eleven of the passengers being killed and three only having escaped.

The victims have not yet been identified. The cause of the accident is thought due to the pilot having got on to the wrong direction beam and therefore following the wrong instructions.

### Bombardment Of Addis Ababa Denied

London 8.—Referring to the bombardment of Addis Ababa, the Italians state that they bombed a camp only.

In reply to a question put to the Italian Government, Sr. Suvich said that Italy was mindful of her promise not to bomb open towns, such as Addis Ababa and Deridower, made in October last, and this promise would be kept.

It is reported that the Italian troops are near the boarder of Anglo-Egyptian Sudan and in connection with this point, it was declared that Italy had no aims of conquest in this direction and were only inspired by the highest ideals and friendship.

Egypt was also told that the Italians had no intention of harming Egypt in any way by military action; on the contrary Italy was quite ready to make an agreement with Egypt.

### Dying Won't Help

Addis Ababa 8.—According to an Imperial declaration, all men are called to the colours. Every man, it says, must be ready to die for his country. The decree was read at the palace yesterday.

The Emperor is said to have stated that, thanks to God's aid we shall be able to defend ourselves, but every Ethiopian must be ready to lay down his life.

### «Hindenburg» Continues Uneventful Flight

Berlin 8.—The dirigible «Hindenburg» as reported yesterday, has commenced her homeward flight with numerous passengers on board. This new way of air travel, which day by day is becoming more common, is losing its extraordinary aspect which it has held up to now.

After an uneventful flight along the South American continent for twelve hours, the airship has passed over the city of Bahia at ninety kilometres an hour, and will to-day begin the crossing of the South Atlantic as far as Cape Verde, where the directions will be taken according to the indications received from the naval observatory at Hamburg.

If the fine weather continues, the «Hindenburg» should reach Friedrichshafen on Saturday morning.

### Holidays Not Interfered With

Paris 8.—The meeting of the general staffs of the Locarno signatories has been postponed until after the Easter holidays.

Miss Heather Thatcher, who has been staying for some weeks at the Hotel Royal, left for England last week.

An arrival on Sunday was Mr. Watson who went right out to Cala Mayor and took up his quarters at the Sporting Hotel.

**HAND BLOCKED WOOL SCARFS AND SQUARES**  
Another shipment has arrived. Many patterns and colours. Take advantage of this sale as next shipment will be higher. Factory have raised their prices.  
**THE TREASURE CHEST**  
(nr. Hotel Med. El Terreno)

We have quite missed the annual visit of Mr. and Mrs. Martin this winter. We hear that they have given the South of France a trial this year but we cannot help but think that next season will find them back among us.

**BONET**  
The Industry That Made Mallorca Famous  
**EMBROIDERIES**  
Calle San Nicolás 15. Tel. 2117

There are rumours floating about to the effect that Mr. and Mrs. Harold Davies may be deserting Villafranca in the near future and returning to Mallorca. If the news is true it is more than welcome. From all accounts they have enjoyed their sojourn in the South of France, but the Isle of Calm will call them back right enough.

**MARIE H. GLASFURD**  
Fully trained and qualified  
ENGLISH NURSE  
with SPANISH DIPLOMA  
Hotel Replá, Tel. 2433  
(Or correspondence may be addressed c/o H. B. M. Consulate, Calle Morey 24 Palma de Mallorca)

Last week saw the departure of Mr. and Mrs. Gosnez. They have been some time in residence in Genova and the residents there will greatly miss them.

Mr. and Mrs. Thorp have arrived all safe and sound at the home at Little Rock, Arkansas, U. S. A. and wish to be remembered to all their friends in Mallorca.

Mr. Thorp writes to say that while playing on the Little Rock golf course he saw a crooner hit on the head by a golf ball and killed.

So there is something to be said for golf after all.

**HOTEL CASTELLET**  
Cala Ratjada  
BEAUTIFUL SITUATION  
On Water's Edge  
Pensión: Ptas. 13 - 20  
French cooking English spoken  
«TENNIS - PING PONG»

For the information of the British colony the British Vice-Consul wishes it to be made known that the Vice-Consulate will be closed on Good Friday, April 10th. on Saturday, April 11th., but will be open on the morning of Easter Monday, April 13th. Tuesday, April 14th. being a Spanish national holiday the Consulate will be closed that day.

YOU WILL ALWAYS FIND AT  
**LENA'S**

People you like  
Food and Drinks you enjoy  
Service that's right  
Try our Plat du Jour, Ptas. 2'50  
Best Ice Creams on the Island  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2285

**THE ENGLISH SCHOOL**  
Principal Miss Flood  
Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

**FARMACIA FEMENIAS**  
Permanent Service  
European And American Prescriptions Filled  
Avda. 14 de Abril, 52.  
Terreno. Tel. 2741.

**STEAMSHIP TICKETS EXCURSIONS**  
English Estate Agency  
Av. 14 Abril 56. Terreno. Tel. 2116

## LA GUERRA EN ETIOPIA

# AVANCE SOBRE DESSIE

## EL OBJETIVO DE DABRA TABOR

### LA DERROTA ETIOPE DEL LAGO ASHANGUI

A 37 KILOMETROS DE LA REGION DEL TANA

## Las deliberaciones del Comité de los Trece

(Información por t. a. h.)

### La contestación de Francia a Hitler

Consta de diez partes. — Se refutan los argumentos del «fuhrer» y se insiste en la necesidad de la observancia de los tratados, como base para toda solución.

Ginebra 8. — La delegación francesa en ésta ha hecho hoy públicos el extenso plan de paz presentado por M. Flandin y el memorandum dirigido al Gobierno británico aclarando la actitud de Francia sobre la remilitarización de la zona del Rhin y el programa de Hitler sobre la situación de Europa.

El plan de paz será presentado a la S. de N. y a las tres naciones interesadas en el pacto de Locarno, esto es: Bélgica, Inglaterra e Italia y además se anuncia que M. Flandin y Paul Boncour informarán a los delegados de estas tres potencias del punto de vista francés sobre las decisiones que se hayan de tomar como resultado de la actitud negativa alemana sobre el memorandum de Londres.

El documento que viene a ser la contestación del Gobierno francés al plan de Hitler consta de diez partes.

La primera parte hace resaltar que cuando Alemania repudió el tratado de Locarno Francia se abstuvo de tomar medidas justificadas para restaurar la situación legal movida por sus deseos de evitar complicaciones.

Por este motivo las naciones firmantes del tratado de Locarno redactaron el memorandum de Londres que tenía en cuenta las quejas justificadas de Alemania, pero que sin embargo fué rechazado por el Gobierno alemán.

Aquí se llama la atención de que el convenio de Ginebra empieza por manifestar que para fomentar la cooperación internacional en pro de la paz y seguridad internacional es indispensable que se respeten escrupulosamente todas las estipulaciones de los tratados. ¿Habrà que modificar esta estipulación cuando Alemania uelva a la S. de N. para no observarla cuando se trate de los intereses vitales de un país?

La segunda parte refuta la aserción alemana de que la desmilitarización de la zona del Rhin es incompatible con los catorce puntos del presidente Wilson y también de que ninguna nación renunciaría voluntariamente y sin presión exterior ninguno de sus derechos de soberanía.

Sobre esto habrá que dilucidar si Alemania se reserva el derecho de no reconocer ninguna demarcación territorial determinada por los tratados de paz.

El Gobierno francés insiste en que éste y otros aspectos deben ser aclarados puesto que ningún proyecto de paz podría basarse en ambigüedades tan peligrosas.

La tercera parte manifiesta que apenas es necesario ocuparse de los argumentos jurídicos del Gobierno alemán para justificar su actuación el 7 de marzo último.

La cuarta parte pone de relieve que no obstante la gravedad de la situación creada por la actitud alemana del 7 de marzo las naciones firmantes del tratado de Locarno restringieron sus legítimas demandas a un extremo mínimo limitándose a pedir que Alemania hiciera algo para restablecer la confianza antes de empezar las negociaciones por ser evidente que éstas no podrían empezar viéndose confrontadas con un hecho consumado. Pero a todos estos ruegos Alemania contesta con el silencio y todos los esfuerzos de las naciones de Locarno para encontrar alguna base cordial de deliberación han resultado inútiles.

La quinta parte se ocupa del plan de paz alemán que según la tesis francesa llena mucho, pero nutre poco y resulta totalmente insuficiente para el establecimiento de la paz europea.

El Gobierno francés entiende

que estas proposiciones tendrían mayor significado si hubiera garantías de que Alemania cumpliría sus nuevos compromisos y de que aceptará el principio de seguridad colectiva no con palabras sino con hechos.

Las partes sexta y séptima examinan el pacto aéreo propuesto por Alemania ahora cuando hace unas semanas manifestó a los embajadores de Francia e Inglaterra que necesitaba su libertad de acción en este respecto.

También se indica aquí que los pactos de no agresión que ofrece Alemania en sus fronteras Noroeste y Sureste nada podrían añadir a las obligaciones contraídas por Alemania y sus vecinos en el pacto Kellog.

En cuanto al pretexto del tratado franco-soviético para repudiar las obligaciones alemanas del tratado de Locarno se hace observar que Alemania no ha firmado un tratado de no agresión con la Unión Soviética aunque hace un año durante la conferencia de Stresa el Gobierno alemán manifestó estar dispuesto a firmarlo y a consentir pactos paralelos de asistencia mutua entre la Unión Soviética y otras naciones.

La octava parte manifiesta que el Gobierno francés ve con agrado que Alemania vuelva a la Sociedad de Naciones, pero se pregunta si antes de que se haya encontrado solución a la crisis que Alemania ha provocado se la puede considerar como nación que da efectivas garantías de la sinceridad de sus intenciones en el cumplimiento de sus obligaciones internacionales.

Las dos últimas partes examinan la propuesta alemana de la creación de un Tribunal de arbitraje que eliminaría el Tribunal Internacional de La Haya y el Consejo de la S. de N. y terminan manifestando que el regreso de Alemania en las condiciones presentes a la S. de N. se hallaría envuelto en un ambiente de incertidumbre.

### Polonia

#### Deudas de Alemania

Varsovia 8. — Después de prolongadas negociaciones entre los Gobiernos polaco y alemán, se anuncia que éstos han llegado a un acuerdo sobre la solución del problema que existe sobre el pago de las sumas adeudadas por Alemania con motivo de la circulación de los trenes alemanes por el llamado corredor del Vístula entre la Prusia Oriental y el resto del país.

Según este acuerdo, Alemania pagará a corto plazo las liquidaciones que se tengan que hacer desde ahora y la deuda anterior la hará efectiva progresivamente a plazos determinados.

Se recordará que hace unos meses tuvo que reducirse considerablemente la circulación ferroviaria entre la Prusia Oriental y el resto de Alemania, porque ésta no disponía de reservas suficientes de moneda extranjera para efectuar el pago de la deuda contraída por este motivo con Polonia.

Cuando el nuevo acuerdo entre en vigor se espera que será posible restablecer el servicio normal por el corredor del Vístula.

### Inglaterra

#### Comentarios a la reunión del Comité de los Trece, en Ginebra

Londres 8. — La Prensa publica pronósticos contradictorios sobre la orientación probable del Comité de los Trece en Ginebra.

«The News Chronicle» supone que si no se consigue llegar inmediatamente a un armisticio durante el cual se puedan discutir las condiciones de paz tendrá que ser convocado el Comité de los dieciocho para que examine las nuevas sanciones que se han de aplicar a Italia.

El corresponsal diplomático de «The Daily Telegraph» por otra parte cree que se pedirá a los

italianos que suspendan las operaciones en Abisinia informándoles al mismo tiempo que la aceptación de una tregua iría acompañada de la supresión de sanciones contra Italia.

De todas formas, las disposiciones que se tomen deberán ser avaladas por el Comité de los Trece que es el llamado a examinar la situación en todos sus aspectos.

### Bulgaria

#### Amnistía

Sofía 8. — Con motivo de las fiestas de la Iglesia Ortodoxa, el rey Boris ha firmado la amnistía de 341 presos civiles y de 142 presos militares.

Con motivo de esta amnistía han sido puestos en libertad inmediatamente 317 presos; 24 penas de muerte han sido conmutadas por trabajos forzados y otras sentencias han sido considerablemente reducidas.

### India

#### El maharajá de Bengala

Coochbehar 8. — El gobernador de Bengala, Sir John Andersen, ha ejecutado la ceremonia tradicional de investir al maharajá de este principado con los poderes de soberanía por haber llegado a la mayoría de edad.

El nuevo maharajá ha sido educado en Harrow y Cambridge y fué recibido por sus súbditos con demostraciones de entusiasmo delirante durante los festejos de esplendor oriental celebrados en su honor.

### La guerra

#### italo-etíope

Las fuerzas italianas avanzan sobre Dessie, cuya ciudad esperan ocupar sin resistencia de los abisinios.

Asmara 9. — Se ha reanudado la penetración militar italiana en el corazón de Abisinia.

El tercer cuerpo de ejército italiano, que por ahora tiene su cuartel general en Sokota, avanza actualmente sobre Dessie que los italianos esperan recuperar sin encontrar resistencia.

El segundo cuerpo de ejército tiene por objetivo la ocupación de Dabra Tabor que es un importante centro de tránsito a 37 kms. este del lago Tana.

El avance italiano continúa también en otros sectores del frente mientras que detrás de las tropas verdaderos ejércitos de obreros trabajan día y noche abriendo las carreteras sobre las que han de pasar los abastecimientos de viveres y municiones para los soldados italianos.

Quoram y Sokota servirán como bases de operaciones durante la temporada de lluvias que empezarán de un momento a otro.

La información recogida por la aviación atestigüa que los abisinios están completamente desmoralizados, huyendo en total confusión sin intentar evitar siquiera que las columnas italianas les persigan.

Los fugitivos han caído en tal apatía que no intentan buscar refugio alguno cuando los aviadores italianos se acercan arrojando bombas y ametrallándolos.

Las informaciones de los aviadores están confirmadas por los corresponsales de prensa que han efectuado algunos vuelos en los alrededores de Dessie.

#### Comunicado oficial italiano

Roma 9. — La prensa comenta la situación militar en el África Oriental desde la derrota infligida a los ejércitos del Negus hace notar que siguen avanzando todos los cuerpos de ejército italianos y que las nuevas líneas italianas estarán determinadas por las localidades de Quoram, Sokota y Gondar que se encuentran a 250 kilómetros de la antigua frontera italiana y están en

comunicación por carretera con Dessie.

#### La derrota de los abisinios, en la región de Ashangi y Dessie, fué completa

Quoram 9. — Todos los corresponsales de prensa italianos y extranjeros han tomado parte en los vuelos de reconocimiento que se han hecho sobre la región del lago de Ashangi y Dessie.

Todos declaran que la derrota abisinia es compleja.

Los diferentes sectores donde se han desarrollado las últimas operaciones se hallan sembradas de cadáveres de abisinios.

La cantidad de armas y material de guerra abandonado por las tropas del Negus es mucho mayor de lo que puede imaginarse.

### Sociedad de Naciones

#### Reunión del Comité de los Trece

Ginebra 8. — El Comité de los Trece, bajo la presidencia del señor Madariaga, se ha reunido hoy a mediodía para examinar la situación del conflicto italo-abisinio.

Entre los que han asistido a esta reunión, figuraban Mr. Eden, Flandin y el señor Titulesco, ministro de Relaciones Exteriores de Rumania.

Madariaga presentó un informe dando cuenta de los resultados de sus gestiones con ambos beligerantes.

Estos resultados son ya conocidos en sus líneas generales.

El informe del señor Madariaga fué aprobado por el Comité y entonces Mr. Eden preguntó si el gobierno italiano había contestado ya a las preguntas que se le han hecho acerca del empleo de gases tóxicos y al manifestarle que el gobierno italiano no ha contestado todavía, Mr. Eden pidió que la reunión del Comité se aplazara hasta las seis de la tarde con el fin de obtener información concreta de la eficacia de la Cruz Roja Internacional acerca de las acusaciones abisinias.

Aunque apoyando enteramente la petición de Mr. Eden para que informe la oficina internacional de la Cruz Roja sobre el empleo de gases tóxicos por los italianos, Mr. Flandin insistió en que al mismo tiempo se debe preguntar si la Cruz Roja tiene alguna información de las supuestas atrocidades que según los diarios italianos han cometido los abisinios.

Sin embargo, se puso de relieve que el protocolo sobre los gases tóxicos ha sido firmado incondicionalmente por todos los países.

### Austria

#### Detención de un vice-canciller

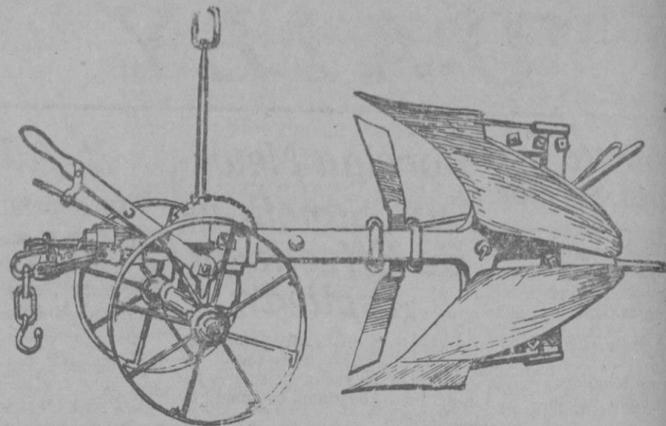
Viena 7. — Ha causado gran sensación la noticia de que el antiguo vice-canciller, herr Hartleb, ha sido detenido en su propiedad de San Jorge en la provincia de Styria, acusado de tomar parte en actividades nacional socialistas.

Herr Hartleb fué en otro tiempo diputado del grupo agrario y vice-canciller de 1927 a 1929 en el gobierno de herr Seipel.

Hasta 1934 fué presidente de la Cámara rural de Styria.

#### El servicio militar obligatorio

Viena 7. — Los ministros plenipotenciarios de Rumania, Yugoslavia y Checoslovaquia han presentado tres notas idénticas al gobierno austriaco sobre la instauración del ser-



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabans con palas de acero pulimentadas

Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

## TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

vicio militar obligatorio en Austria.

Estas notas hacen resaltar que la nueva ley no puede ser reconocida por los gobiernos de la Pequeña Entente y puesto que es contradictoria a las estipulaciones del tratado de Saint Germain se reservan el derecho de tomar las medidas pertinentes de protección.

### Noticias generales

#### Villaespesa, gravísimo

Madrid 8 a las 20. — Se ha agravao el poeta Villaespesa.

Se teme que fallezca de un momento a otro.

#### Huelga minera

Oviedo 8. — En la Cuenca de Aller huelgan los mineros por la muerte del comunista Landino Sanchez Solis.

#### Huelga aplazada

Melilla 8. — 1.200 obreros del puerto anunciaron la huelga para el sábado; pero la aplazaron mientras el delegado del trabajo hace gestiones para la solución.

## BARCELONA

#### El conflicto metalúrgico

Barcelona 8 a las 24. — El consejo de Trabajo ha entregado una extensa nota explicando el origen y desarrollo del conflicto metalúrgico.

Dice que está resuelto a imponer la legalidad más estricta en defensa de los intereses legítimos del pueblo de Cataluña, preparando terreno para fortalecer la economía catalana con elementos indispensables que aseguren el avance progresivo de la justicia social.

El gobierno de Cataluña faltaría a su deber si no hiciera cumplir a todo el mundo, con una severidad inexorable, las disposiciones dictadas en el laudo que sostiene y reafirma contiene incontrovertibles ventajas y mejoras.

Barcelona 8 a las 24. — El consejo de Gobernación ha dicho a los informadores:

— Estamos dispuestos a hacer acatar las soluciones que el consejo de Trabajo ha dictado para el conflicto metalúrgico.

Por consiguiente — añadió — no existe conflicto.

Conviene que se haga constar así.

Todo está arreglado.

En Cataluña no existen conflictos.

#### El consejero de Gobernación, la destitución de Alcalá Zamora

Barcelona 8 a las 24. — A media día el consejero de Gobernación manifestó a los periodistas lo siguiente:

— Estamos pendientes de acontecimientos extraordinarios que se han producido en Madrid.

Creo que el país, especialmente Cataluña, lo recibirá con satisfacción.

La nueva situación política es pero que facilitará el traspaso inmediato de los servicios a Cataluña, singularmente el orden público.

#### Explosión de cuatro artefactos

Barcelona 8 a las 24. — A las diez y media de la madrugada del martes hicieron explosión dos artefactos que habían sido colocados en los talleres «Hispano Suiza» y otros en una fábrica de artículos de cuero, en la barriada de San Andrés.

#### Señoritas estudiantes de Madrid

Barcelona 8 a las 24. — Un grupo de veinte señoritas de la Residencia de Estudiantes de Madrid, ha visitado al alcalde señor Pi y Suñer, para las ha acompañado a recorrer las distintas dependencias del Ayuntamiento e instituciones escolares dependientes de él.

Las visitantes han sido obsequiadas con ramos de flores.

La referida comisión efectúa un viaje de estudio.

### Cartelera

Principal. — «Genoveva de Brabant» nueva versión sonora.

Lirico. — «Vauesa», con Helena Hayer.

Baleares. — «Monja y casada, virgen y martir», en español.

Born. — «Varieté», con Annabella Rialto. — «100 días», con Werner Krauss.

Moderno. — «Casino del mar», con Grady Grant, en español.

Protectora. — «Garra y colmillos», explicada en español.

Oriental. — «El abogado defensor», con Edmund Lowe.

Frontón Balear. — Partidos de pelota y quinielas.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danis n.º 2. Teléfono 1745.

# Página Rememorada

## Hay que saber ser elegantes

La elegancia no es solamente cuestión de vestidos. Es preciso que seas elegante en todo, hasta en espíritu para crear a vuestro alrededor una aureola verdaderamente femenina.

Bajo el signo del tiempo todo se estabiliza. Ya no vivimos en el reino de lo excepcional y de lo extravagante.

La mujer abandonó en 1914 sus antiguas maneras de vivir; el sentimiento mismo de lo que era entonces su encanto también cambió. Ninguna de las cosas humanas florece en el descuido. Ni las casas, ni las telas, ni las mismas amistades soportan el abandono.

Durante veinte años, los hombres, preocupados por sus negocios, no han pedido a la mujer que supiera crear a su alrededor esa atmósfera, que según Baudelaire, debía estar hecha de lujo, calma y voluptuosidad. En sus ratos de ocio solo querían una cosa: placeres. Tenían dinero y una vida agitada. A la mujer la convirtieron en su cómplice, en su camarada... Pero acabaron con los hogares tibios y las veladas íntimas.

Hoy vuelve a estar en manos de la mujer, la difícil misión de reorganizar el hogar y el ocio de los hombres. El marco de la vida femenina vuelve a adquirir importancia. El encanto del hogar, la elegancia de las diversiones son, de nuevo, función femenina. La mujer—esto es de siempre—más pronto adivina las cosas que las comprende. Pues bien, ahora tiene otra vez la conciencia de que es ella la guardiana de su hogar. Y este papel es admirable, pero difícil.

¿De qué medios dispone para crear a su alrededor la felicidad del hogar?

Ser bella y ser elegante. Pero sobre todo ser elegante. Mas no estará de más que advertamos que la palabra elegante hay que tomarla en su más amplio sentido, es decir tanto moral como físico y no menos visual. No basta pues, para ser verdaderamente elegante, el saber llevar un vestido a la moda. Hay que serlo hasta en el menor gesto, en la menor función que se realiza y en el menor pensamiento.

El primer deber de la mujer es tener cuidado de ella misma. No debe descuidar nada de lo que constituye su aspecto, desde el toque de carmín a los zapatos.



Elegante creación de Schiaparelli en crespón amarillo estampado en negro

tas son armas que hay que tener siempre bien afiladas. La mujer tiene que ser elegante sin que se le note que está preocupada por serlo. Hay que dar siempre la impresión de que no dais a vuestro atavío más que una importancia muy relativa. Nada hay tan irritante como una mujer que no acaba nunca de arreglarse. Y la verdad es que esto se puede hacer bien y deprisa.

Si lo sé: el día de una mujer parece estar lleno de nimiedades. No hay que olvidar que estas nimiedades tienen su importancia. Dadlas pues el tiempo necesario, aunque no siempre os guste. No lleguéis a casa de la modista diciéndole: «¡Deprisa, deprisa, que no tengo tiempo!» Tomad, el tiempo precisa para ello y haced retocar hasta los más pequeños detalles que no os agraden plenamente.

Nunca lleguéis hechas a una lanza llamas en busca de un sombrero que luego, por la prisa con que fué escogido, no responderá a la silueta que quisisteis crear. Escoged despacio. Mostraos tenaces, pero de tal manera que nadie piense en tildaros de impertinentes. Bastará con que hagáis las observaciones con la sonrisa en los labios para que la modista no os considere como una enemiga sino como una colaboradora.

Exigid la elegancia en todo. En vuestra casa no dejéis a nadie el cuidado de colocar las flores. Es un detalle que marca la personalidad. Una casa bellamente florida es algo completamente distinto de una casa con flores colocadas de cualquier manera.

Preocupaos también vosotras mismas de poner la mesa; tiene que estar impecable. Diré más, tiene que ser apetitosa. Creedme, hay elegancia hasta en servir los platos.

La elegancia llega hasta al modo de hablar, no debe olvidarse que algunas palabras y giros no debe emplearlos nunca una mujer.

Debéis siempre dirigir aunque de manera invisible, todo lo que pasa en vuestro hogar.

Hay que tener cuidado de los sentimientos, que sean puros, sin mancha, como el traje que lleváis; tienen que ser finos y delicados como la punta de vuestros dedos.

¿Y si necesitáis estar tan atentas a todo lo que hacéis, a todo lo que os rodea, qué cuidado no tendréis con vuestro amor? El temple del amor hay que reconstruirlo cada día. Sin embargo tened cuidado de que esta reconstrucción diaria no se convierta en empalago. Nunca debéis olvidar las palatras de Chardonne «las explicaciones a destiempo terminan siempre en querellas.»

GINA

## Lo primero vuestra salud

Lo que hay que hacer para conservar

En China se paga al médico mientras se disfruta de buena salud. Cuando se cae enfermo se deja de pagarle, pues se considera que él es el único culpable ya que no ha sabido conservar a su cliente en buen estado de salud.

Si pensamos un poco veremos que los chinos—como gente sutil que es—tienen razón. El médico debería ser un vigilante de la salud.

Ya se ha producido algo de esto pero solo en lo que se refiere a los dientes: antes se esperaba a que las muelas estuvieran perdidas de caries para acudir al dentista, al que no le quedaba más remedio que sacarlas.

Hoy se generaliza, más cada día, la costumbre de ir al dentista un par de veces por año, para comprobar si todos los dientes están en perfecto estado de salud. Resultado: que apenas iniciada una carie, se cuida, y raras veces hay daños grandes que reparar.



PARA LA NIÑA

Hoy os damos un dibujo de un bonito vestido de niña en «tulle» estampado sobre fondo claro. El cuello es de linón blanco al que se le pone un volante de la tela del vestido

Día llegará en que, cambiada la mentalidad del cliente y del médico, y sea la medicina de tipo preventivo y no curativo. Pero mientras llega esa época feliz, apliquémonos individualmente a estar sanas y bellas siguiendo unas reglas sencillas de higiene. La circulación de la sangre que representa un papel de mucha importancia, será de las primeras cosas que habréis de tener en cuenta. Una buena circulación os daría ansias de vivir.

Para alcanzar este estado no basta una simple gimnasia. Hay que entregarse a ella con entusiasmo y alegría, procurando comprender el misterio que actúa sobre nuestro espíritu «según vuestros movimientos sean más o menos equilibrados, bellos, seguros y fuertes. En cada movimiento hay que poner todo el pensamiento que debe ensancharse hasta hacerse consciente del gesto que se realiza.

Sobre todo no vayáis a creer que esto es muy difícil y solo pueden lograrlo algunos seres excepcionales. Observad como los niños y los animales tienen un sentido innato del movimiento; no necesitan del cerebro para guiar su gracia y su naturalidad. Estas cualidades las hemos traído al nacer, y existen en el fondo, aunque ahogadas por el ritmo rápido de la vida moderna y por la llamada civilización.

Para volver a la gracia infantil hay que dejar de lado toda coquetería y ser sencillas. Empezad a trabajar en este sentido. Os damos la explicación de algunos ejercicios que podéis hacer sin fatiga, y que han dado a vuestro cuerpo una gracia y una flexibilidad encantadoras.

Por la mañana al levantarnos, estiraos cuidadosamente en todos sentidos, desde los dedos de los pies hasta las falanges de las manos. Los animales lo hacen por instinto, nosotros no sabemos mover más que los brazos y la boca.

Estiraos también, de delante hacia atrás con todos los músculos.

Dejad, después, el cuerpo completamente laso, como un muñeco al que se le han aflojado los

resortes. Todos los músculos, las articulaciones se relajan, los tobillos, las rodillas, la cabeza, los puños. Levantaos lentamente y sin ninguna crispación.

LUCILLE

(Continuará.)

## Vuestra cocina

Achicorias asadas

Escójanse achicorias muy blancas y pequeñas. Después de bien limpias, se escaldan durante unos minutos en agua caliente que contenga sal; diez minutos serán suficientes. Seguidamente se dejan enfriar y escurrir en un colador. Enseguida se pican finamente.

Para cada kilo de achicorias se prepara un refrito hecho con noventa gramos de harina y sesenta gramos de manteca, a las que se añade una taza de caldo y se sazonan con sal, pimienta, un polvo de nuez moscada y un terrón de azúcar.

Con la cacerola tapada, se meten en el horno durante una hora y media. En el momento de servir las se añade una taza de salsa blanca hecha con nata y se colocan alrededor mollejas de cordero.

«Soufflé» al «cointreau»

Para cuatro personas se precisan cuatro huevos, dos décimas partes de litro de leche y cincuenta gramos de azúcar.

La leche se hace hervir con el azúcar; se añaden las cuatro yemas de huevo, batidas y se deja enfriar. Las claras restantes se baten a punto de nieve y se incorporan a la anterior mezcla, agregando por último un vaso grande de «cointreau». Una vez bien hecha la mezcla, se echa en un molde de «soufflé» y se mete diez minutos en el horno bien caldeado.

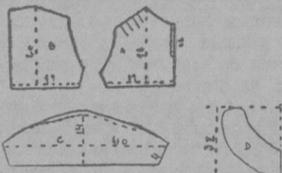
Rollo de carne

Se pica lo más menudo que sea posible medio kilo de carne y en pedacitos, cuatro huevos duros con unas tiritas de tocino; se mezcla todo ello y se le agrega una pizca de nuez moscada y sal, dos huevos batidos y un poco de pan rallado. Se extiende todo sobre una tabla y se arrolla, espolvoreándolo con harina; después se fríe, teniendo especial cuidado de que no se deshaga. Cuando esté dorado, se saca y se pone en una cacerola.

En la misma grass del frito (siempre que no sea excesiva) se echan dos cucharadas de harina y se fríe hasta que la harina quede bien tostada. Se le añade caldo y un vasito de buen vino blanco y se deja hervir lentamente.

Se sirve partido el rollo en ronchas de un dedo de grueso, adornado con algunos flambres.

Pepita Aznar



## EXPLICACION DE LOS PATRONES

A. Delantero abierto, se cierra arriba por un botón. Cuatro jaretas dan un poco de amplitud al hombro.

B. Espalda lisa, sin costura.

C. Manga. Frúnzase la parte despunteada.

D. Cuello. Córtese como está indicado, en un rectángulo de 30 centímetros, aproximadamente. Añádasele un volante, cortado al hilo, de 2 cm. de anchura. Frúnzase el volante.

La falda se hace con dos largos de 40 cm., y en todo el ancho de la tela. Se frunce a la cintura y se une al cuerpo.

Para este vestido se necesita 1'50 m. de «toile» y 0'40 m. de linón blanco. Lávase en agua jabonosa, aclárese con agua tibia sin torcer.

Este número consta de 16 páginas

## MODAS

Acaban de salir las colecciones de primavera y algunos detalles nos aclaran ya sus tendencias.

Aún es difícil resumirlas exactamente, pero lo que sí se desprende claramente es la sencillez. Se empieza a ver mujeres ataviadas con encantadores sombreritos, que a pesar de su reducido presupuesto dan la impresión de una verdadera elegancia.

Se ha abandonado la moda atrevida y extravagante, incompatible hoy con la elegancia.

La influencia de la Exposición del Arte Chino de Londres se deja sentir en varios aspectos, pero sobre todo en la elección de colores. Dos de estos han sido lanzados por los grandes modistos parisinos: un malva, muy vivo, bautizado con el nombre de «Catalpa» y un verde-amarillo llamado «Verde de primavera». Al lado de estos dos colores fundamentales, empleados en trajes de tarde y noche, se encuentran muy a menudo una violeta de China, grises, y azules marinos medios, pues en e lverano e lazul marino oscuro se confunde con el negro.

Para los trajes de mañana se emplean lanas en todas sus variedades. Pero siempre ligeras y flexibles, hasta el punto de que los vestidos de lana, parecen de seda.

El hilo, pierde, en parte, la preponderancia de que disfrutó el año pasado, aunque se sigue empleando para confeccionar vestidos de riguroso verano, de deporte y en abrigos tres cuartos para la mañana.

En sedas se vuelve a la natural, tejidos más robustos y de menos fantasía que los empleados el pasado año. Ya no es la tela quien hace el traje, es el modisto el que tiene que trabajarla de tal manera que le cambia el aspecto.

Lo mismo que en las lanas se esfuerzan porque estas tengan la misma flexibilidad de la seda, también se han creado sedas de aspecto mate que parece lana; lo que no deja de tener interés para la mujer que dispone de poco dinero, pues puede llevar un traje para la comida y este mismo traje con un sombrero de más vestir le sirve para la tarde.

Puesto que vamos hacia el verano tampoco hay que olvidar los estampados. Estampados de dibujos pequeños para vestidos sencillos y prácticos. También se usan estampados de más fantasía para trajes de vestir, predominando los fondos negros y marinos, sobre los que se combinan dibujos multicolores y muy modernos.

Muchos vestidos de noche, se confeccionan con estampados, llevando además como adorno perlas, o flores recortadas que al tiempo que dan relieve al traje reflejan la luz.

Entre las elegantes ha sido muy bien acogida una creación para cock-tail. Se trata de un vestido que puede llevarse lo mismo para cenar a un restaurante. En la calle parece que se lleva un traje sastrero con la falda un poco larga.

Però cuando al quitarse la chaqueta se cambia la decoración, debido a que la blusa es de colores vivos, y con bordados modernos.

Y es que este año las blusas han encontrado todo el favor de las elegantes y se van a llevar más que nunca.

Otra prenda a la que se le levanta el destierro es la capa. Todos los grandes modistos de París han presentado variedades más o menos nutridas, según sus preferencias personales.

Para los trajes mafianeros, se lleva una capita en lugar de chaqueta, con blusa y falda sastrera. El largo de la capa varia, muy corta en los trajes de mañana, llega a tener la longitud del tres cuartos, en los completos de viaje, siendo algo más cortas en trajes de mucho vestir—para el té o el cocktail.

Hay modelos de chalecos-capas. En este caso la capa empieza en los hombros y cae ampliamente

sobre los brazos, pero la espalda y el delantero quedan descubiertos. Se confecciona este modelo en lana de cuadros. El cuello del chaleco es de la misma tela que la falda: lana oscura de un solo color.

Otras veces la capa empieza en las mangas, pero cubriendo la espalda, el delantero queda libre. Este modelo se confecciona en grises verdosos.

Sombreros de primavera

En verdad no hay sombreros a la moda. Hay sombreros elegantes y otros que no lo son.

Mientras que un vestido, para estar al día, debe de obedecer a ciertas sugerencias, tienen una línea determinada y hasta adornos señalados, un sombrero puede permitirse mucha más fantasía, más independencia y más personalidad. La cuestión es que esté hecho con gracia, adornado con una pluma o una flor imprevista.

Sin embargo, para esta temporada señalan los sombreros un movimiento hacia adelante, sombreando los ojos. Los hay de tipo Renacimiento, tipo escocés, tipo del tirol... canotiers irregulares y tocas puntiagudas.

Más adelante, ya en pleno verano, encontraremos los grandes pamelas que se anuncian con copas muy planas.

Ha yalgunos modelos que indican una variación en la forma de las copas. Consiste en hacer estas desiguales, más altas por detrás y bajas por delante. Suelen adornarse estos modelos con lazos de «gros-grain» al que se le hacen dibujos transversales con dibujos de otro color.

L. BRES

Paris, Abril.



He aquí un bonito sombrero de influencia china realizado en «picots» negro

## Ayuntamiento de Palma

(Negociado de Arbitrios)

Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario del 2.º trimestre del arbitrio sobre mesas y sillones del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el 10 del actual al 9 Junio próximo ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 % por único grado, quedando este reducido al 10 % si los satisfacen desde el 10 al 20 Junio próximo.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados. Palma 6 de Abril de 1936.—El Alcalde, Emili Darder.

## Polluelos recién nacidos

MAXIMO VIGOR

## Prat y Castellana Negra

para servir semanalmente en

MARZO - ABRIL - MAYO

» 12 ptas. la docena

» 90 » el cien

» 425 » los quinientos

» 800 » el millar

Franco embalaje

## Asociación de Avicultores

Avenida República, 9

Teléfono 102 - MANACOR

## Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

# Información de las Islas

## Mahón

**En Mahón no hay Frente Popular**  
Convocada por el partido de Unión Republicana reunióse en el Salón Trianon la Asamblea de afiliados.

Se dió cuenta de la elección del pasado domingo leyéndose el acta de la votación.

Se ratificó la confianza al actual Comité para que siga actuando, hasta que se elija la Comisión Ejecutiva del Partido.

Al tratarse de las relaciones del partido con el Frente Popular, se acordó que en el mismo momento una comisión de la Asamblea visitara a los directivos del Frente Popular, indicándoles el gusto con que vería nuestro partido una alianza con el Frente Popular para las próximas elecciones a concejales.

Después de unos minutos regresó la Comisión dando cuenta a la Asamblea de haber sido rechazados por los representantes del Frente Popular.

Al conocer el público la noticia, reaccionó fuertemente en contra pidiendo a voces que el partido presente candidatura a mayorías.

Tras una larga discusión se aprobó facultar al Comité del Partido para que comiencen los preparativos para enfrentarnos con las elecciones y capacitarnos para poder designar los candidatos a concejales. Se acordó también exponer ante el Comité Central del Partido Nacional de Unión Republicana la actitud egoísta del Frente Popular y el deseo ferviente del partido de ir a la lucha.

Se dió el acto por terminado, anunciando el Presidente señor Pons Sitges que en breve se volverá a convocar la Asamblea para darle cuenta de los tratados efectuados.

**Llegada de tropas de artillería**  
Llegó un buen contingente de artilleros y cabos acompañados de varios sargentos para aumentar la plantilla del Regimiento de Artillería de Costa número 4, conforme está acordado por la Superioridad.

Fueron recibidos por el capitán ayudante don Fernando Osuna y personal a sus órdenes.

Los 275 entre cabos y artilleros fueron más tarde distribuidos y quedaron alojados en sus respectivas baterías.

Todavía faltan a cegar algunos contingentes para completar las plantillas.

**La cuestión del paro forzoso**

Se celebró en el Teatro Principal la anunciada asamblea obrera ante la cual el comité de enlace de la Federación Obrera y Sindicato Unico de Trabajadores, afecto a la C. N. T., dió cuenta de las gestiones realizadas para conseguir la colocación de los 250 obreros que se encuentran sin trabajo en nuestra ciudad.

Dióse lectura a las cartas recibidas en contestación de las demandas de trabajo y en las dependencias oficiales, así como las fábricas y talleres particulares, expresan la imposibilidad de aumentar el número de los obreros actualmente ocupados.

Se abrió discusión e intervinieron en el debate varios oradores expresándose en tonos violentos y abogando en pro del paro general extensivo a toda la isla en caso de que no quede zanjado este asunto del paro obrero.

A las dos de la tarde se celebró en la Casa Consistorial una reunión para tratar de la cuestión del paro obrero y ver de hallar una solución a dicho problema.

Los reunidos examinaron la relación de obreros en paro forzoso y estudiaron las formas y posibilidades de colocación inmediata, conviniéndose que por los propietarios rurales se daría colocación a un centenar de obreros entre los que se cuentan unos 15 ya colocados, que el Ayuntamiento daría trabajo a un grupo y en las obras del Estado actualmente en realización, se colocarían otros grupos, habiéndose con todo ello, conseguido colocación para unos doscientos obreros con lo que quedaba resuelto de momento el conflicto.

El Delegado del Gobierno comunicó al Comité de Enlace de la Federación Obrera y Sindicato Unico de Trabajadores los acuerdos citados y dicho Comité en una asamblea celebrada a las ocho y media en el Teatro Principal, dió cuenta del resultado de las gestiones, acordándose desis-

tir de ir al paro general que había anunciado.

**Continuación el dragado**

La draga «Provence» fué trasladada junto a la Isla del Hospital Militar para seguir el trabajo de dragado de los fondos del lado Sur de dicha isla a fin de dar mayor facilidad a la navegación por aquellos lugares.

El dragado que emprendió la draga «Provence» continuará durante un mes, con lo que los obreros en estos trabajos empleados, han salido beneficiados al prorrogarse el contrato.

**Unos telegramas**

En contestación al telegrama que el partido local de Unión Republicana, envió al Comité Provincial, se recibió el siguiente: «Pons Sitges.

Unión Republicana Mallorca acoge con emoción fraternal incorporación viejos amigos Unión Republicana Menorca anticipándoles cariñoso saludo con fuerte abrazo que les lleva el amigo Tuduri.—Docmael López Palop, Presidente.»

Su lectura produjo excelente impresión entre los republicanos locales que van estrechando lazos con sus compañeros de Mallorca, acordándose agradecer el el saludo de nuestros correligionarios de la Balear Mayor con la siguiente contestación: «Docmael López Palop.—Presidente Unión Republicana. Palma de Mallorca.

Partido Unión Republicana agradece fraternal acogida ofreciendo entusiasta colaboración segura que enalteciendo su constante labor republicana contribuirá ansiosa unión republicanos Baleares. Afectuosos saludos.—Pedro Pons Sitges, Presidente interino.»

También cumpliendo un acuerdo del Comité se envió al Jefe del Partido Nacional de Unión Republicana el telegrama que sigue: «Diego Martínez Barrio. Presidente Congreso.—Madrid.

Comité Municipal Unión Republicana Mahón saluda a su ilustre Presidente felicitándole por merecida honrosa distinción al designarle para la Presidencia del Parlamento.—Pedro Pons Sitges, Presidente.»

**Descubrimiento y detención del autor de un robo**

El día 29 de Marzo se cometió un importante robo en la Base Naval, consistente en un cheque por valor de 163.000 pesetas un décimo de Lotería y 400 pesetas en billete de Banco, en el pabellón que habita el Habilitado de la misma y en ocasión de hallarse éste y su familia fuera del domicilio.

Presentada la denuncia correspondiente en el Juzgado de Instrucción y dado aviso a la Comisaría de Policía el Jefe de la misma, ordenó a los Agentes don Guillermo Valeverde Lasarte y don José Campos Martínez, afectos a la Brigada de Investigación Criminal, la práctica del servicio.

Dichos Agentes tras de incansables trabajos y de laboriosas investigaciones llegaron al esclarecimiento del hecho; constituyéndose el Juzgado en dicha Base Naval. El autor, que resultó ser José Ponce López (a) «Garrucha», de 22 años de edad, casado, natural de Garrucha (Almería), confesó su delito y reconstituyó el hecho en presencia del Juez de Instrucción, don Lorenzo Bernabé, del Oficial de dicho Juzgado señor Sosa, del perjudicado don Antonio Egea y de los citados Agentes de Policía, manifestando que lo realizó el día 29 sobre las 18 horas a cuyo fin penetró por la parte trasera de la casa, saltando por una ventana y empleando para abrir el mueble, una llave falsa que llevaba al efecto, aprovechando la ausencia de sus moradores. Tanto el cheque como 150 pesetas pertenecientes al dinero sustraído han sido recuperadas.

El detenido ingresó en la Cárcel por orden judicial.

Los otros marineros, que preventivamente se hallaban detenidos, llamados Juan Perelló y Vicente Serra, fueron puestos en libertad momentos antes oprobándose comprobado su inocencia.

**Viaje colectivo a Menorca**

El lunes, día 13 de los corrientes, es esperada en esta ciudad la llegada de un grupo de turistas de Badalona que efectúan una excursión colectiva a esta isla para visitar el Barranco de Aljendar y Santa Galdana, los pueblos de San Luis, Villa Carlos y San Clemente, los monumentos megalíti-

cos de Talatí y Calas Covas, el Barranco S'Avall y arenal Son Bou, los pinares y playas de Algarenes, Puerto y casa de San Esteve, casa Aicautar y cascado de Torret, casa Adesaya, S'nora d'es lleó y Macaret, Monte Toro y Mercadal, San Antonio y casa Mezquida, casa Turqueta, playas de Son Saura, Fornells y pinares de la Albufera, Rafalet y caserío de Trebeluche.

La excursión terminará el día 1.º de Mayo, en cuyo día los turistas emprenderán el viaje de regreso a Barcelona.

Durante su estancia en esta ciudad los excursionistas pernocrarán a bordo del vapor «Atlante» amarrado en este puerto.

## Ibiza

**Reunión en la Alcaidía**

Convocados por el Presidente la Comisión señor Colom se reunieron en el despacho de la Alcaidía todos los gestores.

El señor Colom les informó acerca de todos los trabajos cejados a cabo para la busca de agua, ya que se dá el caso que tenemos el verano encima y carecemos de tan rico líquido. Añadió el Presidente que habló de ello al ingeniero señor Doval y que está en correspondencia con la Comisión Hidráulica de Baleares, ya que a esta Comisión el Estado le subvenciona para la busca de aguas en los Municipios provinciales.

Todos los gestores se hallaron conformes con los trabajos que viene realizando el señor Colom, el cual espera que antes de mucho el pueblo podrá disfrutar de agua necesaria.

**El general Goded en Ibiza**

En avión llegó el Comandante general de Baleares don Manuel Goded a quien acompañaba un teniente ayudante.

En el muelle fué recibido por el Comandante Militar señor Noguero, Alcalde señor Colom, Subdelegado Marítimo señor Bosch, Jefe de la Benemerita señor Sitjar, Teniente de Carabineros señor Cardona e Ingeniero señor Castro.

Le rindió honores la compañía 4.ª al mando del capitán señor De Amo.

El general visitó el Castillo donde pasó revista a las tropas. A la una despegó de nuevo el aparato con rumbo a Palma.

Otro avión que acompañaba al del general, en el que iban un ayudante de éste y su hija política y la señora de compañía tuvo que regresar a Palma a mitad del camino, se supone fué debido a la niebla.

## Sóller

Ha regresado de su viaje a Barcelona y Madrid don José Guasch y da cuenta de sus gestiones a la Comisión Gestora

Llegó a esta ciudad, de regreso de su viaje a Madrid, el Maestro nacional don José Guasch Espina, quien visitó al Alcalde, don Buenaventura Mayol Pulg, y le expresó su deseo de enterar a la Comisión Gestora de este Municipio de los trabajos realizados en distintos Ministerios para activar la solución de los proyectos de obras de esta población pendientes de aprobación.

El señor Mayol accedió al expresado deseo del señor Guasch y dispuso se convocara con carácter particular a la Comisión Gestora del Ayuntamiento.

En el despacho del Alcalde y bajo la presidencia del señor Mayol, se reunieron los señores gestores Arbona, Rullán, Casasnovas y Coll y el señor Guasch.

Explicó el señor Mayol el objeto de la reunión y seguidamente concedió la palabra al señor Guasch, el cual dió detallada cuenta a los reunidos de cuantas gestiones realizó en beneficio de esta ciudad durante su estancia en Barcelona y Madrid.

En primer término manifestó que era un hecho la concesión del Instituto de segunda Enseñanza, incorporado al Instituto de Felanitx; de modo que los alumnos de esta ciudad que estén preparados, por haber verificado sus estudios en Sóller, podrán examinarse sin dificultad a fin del presente curso escolar. Dijo que el Rector de la Universidad de Barcelona había facilitado la aprobación del citado proyecto, y por las facilidades que ha dado ex-

presó hacia él su mayor reconocimiento.

Con respecto a los proyectos de obras, ratificó el señor Guasch las noticias que ya había adelantado mediante cartas o telegramas, o sea que el proyecto de eribración del tramo del torrente en el centro de la población se halla definitivamente aprobado; que se han concedido 103.000 pesetas para el camino de Sóller a «Ca's Reis», y que el proyecto de construcción del puente de enlace de la carretera de Palma al Puerto de Sóller con el paseo de la playa ha sufrido extravío, por cuyo motivo deberá enviarse una copia del mismo.

Finalmente, enteró el señor Guasch a los reunidos haber conseguido, además de las 250 pesetas para el Ropero Escolar, 2.000 pesetas con destino al sostenimiento de la Cantina Escolar, cuya suma ha sido concedida por el Director General mediante orden de día 12 de Marzo último.

Los reunidos agradecieron al señor Guasch, Presidente del Consejo Local de Primera Enseñanza, sus gestiones; seguidamente se trataron algunos asuntos administrativos y el Presidente dió por terminada la reunión.

**El Tiempo**

Hasta el presente ha sido el de que ya tiene fama desde antiguo el mes de Marzo; bastante variable, y así continúa en lo que llevamos de Abril. En estas pasadas semanas hemos tenido «un poco de todo», aunque en realidad sin grandes estridencias en ninguna de las distintas facetas que nos ha presentado la Naturaleza: días soleados, otros nubosos, algunas lluvias, y nieves inclusive, y últimamente densas nieblas y vientos bastante recios.

Por lo que respecta a temperatura, las variaciones han sido menos sensibles; ha continuado templado el ambiente, como casi durante todo el invierno, con la excepción de unos noches un tanto fresquitas en aquellos días en que estuvieron coronados de nieve los picos de l'«Ofre» y del «Puig Major». También tuvimos algunas ráfagas de viento cálido del Sur, pero fué esta anomalía de corta duración.

Actualmente gozamos ya en esta comarca de un tiempo primaveral, y de primavera es también el aspecto que presentan con su nuevo vestido de tiernas hojas y su iniciada floración las huertas y los jardines, que es como si dijéramos todo el valle.

**Baja el precio de la carne**

Los cortantes de esta ciudad, por haber disminuido el precio del ganado, han bajado en 0'50 pesetas por kilo el precio de venta de la carne.

Ya han empezado a regir los nuevos precios, siendo éstos los siguientes:

Cuartos delanteros a 4 ptas. kilo.  
Costillas a 6 id. id.  
Piernas a 5 id. id.

**Merado local**

Han regido los siguientes precios para la adquisición de los frutos de la comarca que quedan pendientes en los árboles, de la actual cosecha.

Naranjas de 20 a 25 pesetas la carga.

Limonos de 20 a 25 id. id.

Más débese advertir que la baja que se ha registrado en la venta de este fruto fué sólo con respecto al de clase ordinaria; el de clase superior continúa pagándose a 30 pesetas.

De nueces y de almendras no se han efectuado transacciones, y según noticias, ha sido por falta de existencia.

Se han cogido los primeros nísperos de la temporada, habiendo sido enviados al mercado de Palma pequeñas partidas, por lo que se ignora a que precios se han vendido allí.

La carretera de Sóller a Lluch

El Ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, a instancia de sus amigos el Maestro nacional don José Guasch y del Presidente del Partido de Izquierda Republicana, don Juan Palou, ha recomendado los proyectos de obras de esta ciudad al Ministro de Obras Públicas y el martes, cursó al Alcalde don Buenaventura Mayol, el telegrama siguiente:

Ministro Instrucción Pública a don Buenaventura Mayol.

Sóller

«Mi es grato comunicarle que Junta Paro obrero concedió subvención 108.000 pesetas para carretera de Lluch a ese pueblo. Salúdale.»

# RIALTO

Jueves y viernes no habrá función

La pantalla de las obras maestras tiene el honor de presentar el

**Sábado de Gloria**

la más pequeña y más grande de las estrellas

**Shirley Temple**



**LA PEQUEÑA CORONELA**

En Español

Deliciosa, simpática, inteligente, graciosa, prodigiosa, adorable, única, gran artista, simpatiquísima, monísima, perfecta, emocionante, excepcional, personalísima. He aquí algunos de los abjetivos que la prensa mundial a dedicado a Shirley Temple.

AVISO: En los días de su proyección los niños menores de seis años serán obsequiados con bonitos regalos. Todos los días de 3'30 a 6 tarde sesión especial para niños. Entrada y butaca 0'75 - General, 0'25.

En el mismo programa: **Los Tres Cerditos, El Lobo Feroz**, Dibujos en tecnicolor de Walt Disney **El Leguleyo**, cómica por Harry Langdon

# MODERNO

Hoy Jueves y viernes no habrá función

La pantalla de la emoción, sábado de Gloria presenta



**ALAS SOBRE EL CHACO**

El mejor film de aviación directo en español presentado hasta la fecha

En el mismo programa: **El valor se impone** con Victor Jory y Sally O'Neill

*Recibidas Novedades*

PARA

*Primavera y Verano*

RECIBIDAS  
LAS  
Ultimas Novedades  
PARA  
PRIMAVERA  
Y  
VERANO

Compare Vd. los artículos  
de la próxima temporada y  
ahorrará dinero comprando

EN LOS

**Almacenes ENSEÑAT**

San Miguel, 117 al 123 y Muntaner, 6

Teléfono 1840

*Almacenes Enseñat*

*S. Miguel, 117 al 123 y Muntaner, 6 Teléfono 1840*

PARIS, A UNA HORA DE LA FRONTERA ALEMANA

## Existe el temor de que la capital francesa sea el objetivo principal de la aviación enemiga

Ante una agresión aérea, la población tendrá que evacuar la ciudad.

La remilitarización de Renania ha hecho que París quede solamente a una hora de avión de la frontera alemana; los aviones de bombardeo alemanes podrán despegar de Trier y cubrir la distancia a la capital en una hora, volando a su velocidad máxima: 380 kilómetros por hora.

Tenido en cuenta que París será el blanco más importante de los aviones enemigos en una guerra futura, se han estado estudiando minuciosamente los planes para la protección de su población. La contestación, algo desconsoladora, a que se ha llegado, es que el mejor medio de defender a los habitantes de París contra una agresión aérea es la evacuación de la ciudad.

A esta conclusión llegó hace algún tiempo la Prefectura de Policía de la capital, que, sin embargo, inició los trabajos para determinar los futuros y posibles refugios de la población en caso de bombardeos: sótanos, bodegas, «Metro», catacumbas y otros refugios especialmente contruidos. Ya hace algún tiempo que en todas las casas de inquilinos se colocaron unas hojas impresas para indicar a sus habitantes cuál era el refugio más inmediato.

También se ha adoptado la precaución de «estandarizar» la construcción de las casetas contra los gases asfixiantes, para que la población no tenga que comprar las construidas por fabricantes poco escrupulosos. Las casetas contra los gases no pueden ser presentadas a la venta si no han sido previamente aprobadas por los ministerios de la Guerra e Interior y el de Sanidad pública.

Hay que señalar que por muchas precauciones que pudieran adoptar las autoridades, será imposible construir refugios para tres millones de personas que habitan en el núcleo central de París. Hay también que tener en cuenta que muchos de los refugios con que se cuenta actualmente no servirán para la guerra futura, en la que seguramente se emplearán nuevos gases y bombas incendiarias.

La segunda defensa posible contra un bombardeo aéreo consiste en el servicio antiaéreo. Pero los responsables de la seguridad de la población civil no quieren confiarlo todo a esta defensa.

Por mucha que sea la eficacia de los cañones antiaéreos, por muy grande que sea la defensa que hagan de París los aviones franceses haciendo frente a los ataques enemigos, es indudable que algún avión agresor logrará volar sobre París el tiempo suficiente para arrojar sobre la capital toda la carga de bombas de que disponga antes de ser derribado u obligado a retirarse.

Queda, por lo tanto, como medio más seguro de garantizar la

vida a los ciudadanos de la capital, la evacuación. Precisamente ésta es la solución que se está estudiando y organizando actualmente. Determinadas carreteras en proyecto en torno a París obedecen, según se dice, a la necesidad indicada por los técnicos militares de descongestionar las carreteras principales en el caso de una necesaria evacuación. Una parte de este plan es la carretera circular que da la vuelta a los suburbios de París, enlazando todas las principales arterias del tráfico que salen del centro de la capital en todas direcciones.

La carretera que se dirige hacia el Sur ha sido considerada como un camino para la evacuación de la población.

En el plan de evacuación de París habrá que tener en cuenta aquellos parisinos que cuenten con parientes y amigos que les puedan dar refugio en partes del país consideradas como más seguras, y aquella otra parte de la población que no tenga donde ir y tenga que ser albergada en regiones capaces de resistir el aumento de población. De este modo, en el caso de guerra, toda la población parisina, cuya presencia no se considere necesaria, sería evacuada, quedando la capital reducida a una especie de frente de guerra, puesto que sólo quedarían en ella aquellas personas necesarias para la contienda.

Existen muchas razones para creer que París sería uno de los primeros objetivos de un bombardeo enemigo.

Primera. Es el centro donde reside el Gobierno francés y desde donde se dirige toda la actividad nacional, que se resentiría, como es natural, considerablemente si se consiguiera asentar un duro golpe a la capital.

Segunda. El efecto moral y psicológico de una agresión aérea sobre París sería mucho mayor que si se tomara como blanco cualquier otra ciudad.

Tercera. Muchas de las industrias pesadas necesarias para la defensa nacional se han concentrado en París o en torno a París. Atacando a la capital se podría causar mucho más daño a los aprovisionamientos de armas y municiones para el Ejército que bombardeando cualquier otro punto de la nación.

Se puede decir que prácticamente todos los aviones de tierra, de Francia, se construyen en la región de París. Lo mismo pasa con los automóviles, lo que afecta también a la construcción de los tractores, automóviles blindados y tanques.

El sistema ferroviario queda centralizado en París, y parte de su material se almacena y construye también en las inmediaciones de la capital.

El material eléctrico se construye en grandes proporciones en la capital, donde también existen numerosas fundiciones y demás fábricas metalúrgicas.

Hace ya tiempo que se inició una tendencia de descentralizar las industrias especiales, particularmente las de fabricación de municiones o aquellas de un valor estratégico directo. Pero hay que señalar, sin embargo, que a excepción de las fábricas de municiones, es muy poco lo que se

ha hecho en este sentido.

Los explosivos, como es lógico, no se fabrican en la región de París. Esta industria está dividida entre una serie de fábricas aisladas. Pero si se exceptúan los explosivos, casi se puede afirmar que la mayoría de las industrias o las más importantes están centralizadas en la región parisina, lo que hace de esta capital un blanco codiciado para cualquier país enemigo en caso de guerra.

### EL RAPTO DEL «BABY» LINDBERGH

## La condena de Bruno Hauptmann

La ejecución de Hauptmann ha tenido efecto exactamente cuatro años y treinta y tres días después de haber sido cometido el delito que se le imputaba.

En efecto, el día primero de marzo de 1932 los esposos Lindbergh, que a la sazón se encontraban en su residencia de Hopewell (Nueva Jersey), se dieron cuenta por la noche que había desaparecido su hijo de dieciocho meses, Carlos Augusto. Encima de la cuna donde estaba el niño los esposos encontraron solamente un papel en que se les pedía un rescate de cincuenta mil dólares.

Los mejores recursos de los servicios detectivescos y policíacos fueron puestos en movimiento para perseguir a los raptos. Pero hasta después de dos meses y medio de ocurrida la tragedia no se encontró el cadáver del niño, en un bosque cercano a la casa de los Lindbergh. En el curso de aquel tiempo, la policía trabajó continuamente, sin poder dar con el paradero de los secuestradores. La policía había prohibido a Lindbergh que pagara el rescate, pero el coronel, en vista de que transcurría el tiempo y no se hallaba al niño, delegó al doctor John Gondon para que sirviera de intermediario y entregara el rescate a los «kidnappers». Gondon logró ponerse en contacto con unos que se dijeron los secuestradores, y acompañado del propio Lindbergh, fué a pagar el rescate, el cual fué entregado a un desconocido, del que sólo se sabía que se llamaba John. La entrega tuvo efecto en el curso de una breve entrevista celebrada en el cementerio del distrito de Bronx. El pago del rescate fué lo que permitió a las autoridades conducir al criminal hacia la justicia.

Finalmente, el 19 de septiembre de 1934 la policía detuvo a Hauptmann en su casa de Bronx. Hauptmann había comprado un bidón de gasolina en un surtidor de la carretera y pagó con un billete de diez mil dólares cuyo número coincidía con uno de los billetes que sirvieron para pagar el rescate. El empleado en cuestión denunció el hecho inmediatamente, y la policía se personó en el domicilio de Hauptmann, practicando un minucioso registro, que permitió encontrar escondidos en su casa y en su garage una cantidad de billetes por valor de 14.800 dólares, todos pertenecientes a la suma entregada para el rescate.

Detrás de la puerta de la casa de Hauptmann estaba escrita en lápiz la dirección del doctor Gondon.

El Estado de Nueva York detuvo a Hauptmann por extorsión, pero el Estado de Nueva Jersey obtuvo su extradición, acusándole de rapto y asesinato en la persona del pequeño Lindbergh.

La acusación, dirigida por el procurador general, señor Wi-

lentz, presentó ochenta y ocho testigos de cargo, entre los cuales figuraba el coronel Lindbergh, quien identificó la voz de Hauptmann con la que oyó la noche en que pagaron el rescate en el cementerio de Bronx. Ocho peritos calígrafos dictaminaron que la letra de la carta en que se pedía el rescate pertenecía a Hauptmann. La pieza de convicción más importante fué, evidentemente, la escalera descubierta bajo la ventana del cuarto del «baby» Lindbergh.

La acusación presentó el testimonio de un perito en maderas llamado Arthur Vohler, quien demostró que la madera de dicha escalera era idéntica a una madera que se encontró en casa de Hauptmann.

Entre otros testigos que declararon haber visto a Hauptmann en la escena del crimen, la declaración del doctor Gondon fué indudablemente la que decidió la actitud del Jurado, puesto que afirmó categóricamente que Hauptmann era el «John» con el cual había llevado a cabo las negociaciones.

Por su parte, Hauptmann se defendió muy enérgicamente. Su

sistema de defensa era que el dinero que se encontró en su casa le fué dejado dentro de una caja de cartón por Isidor Fisch, un peletero que murió tuberculoso, en la más extrema miseria, en Alemania. Además, afirmó que tenía una magnífica coartada, demostrando que la noche en que se cometió el rapto él estuvo con su esposa en su casa durante toda la noche.

Sin embargo, el día 13 de febrero de 1935 Hauptmann fué condenado a muerte.

Gen unos ricitos rubios, está guapo cualquier nene: un poco de **Camomila Intea**, entre las raíces: al peinarlo, y queda un rubio precioso. No tenga cuidado. **LA LEGÍTIMA, LA BUENA, Camomila Intea**, es vegetal e inofensiva. Todas las Perfumerías la tienen. No acepte imitaciones.

**Dr. MUÑOZ**

Jefe del servicio Provincial de Puericultura

Enfermedades de los niños. Sindicato, 195, de 11 a 2

# RECETAS DE ARTIACH

## CANAPÉS DE CHOCOLATE Y NATILLA

Coloque vistosamente galletas Chiquilín en una bandeja grande. Eche encima de cada una, en su centro, un poco de chocolate cocido, espeso, de medio cm. de altura. Enfriado el chocolate, corónelo con natilla, formando montículo. Tendrá un delicioso postre o merienda, para acompañar líquidos calientes o fríos.

Solas o combinadas, estas galletas de alimentos frescos, son el delicioso recurso de todos los días.

# CHIQUILIN



PAQUETE  
200  
GRAMOS:  
UNA PESETA



Folleto de EL DIA

NUMERO 28

(CON AUTORIZACION DE BIBLIOTECA NUEVA)

## Nuestro Padre San Daniel

Por GABRIEL MIRÓ

—¡No; yo no puedo callarme! ¿Y por qué había de callarme? Soy muy feliz. Lo soy yo, lo somos todos, señor; y a nuestro penitenciaro se lo debemos: ¡mi única hija ha sido pedida en matrimonio por el señor don Alvaro!

Y dejó que los demás hablasen; pero el silencio manaba densamente de sus bocas como el agua muda de una peña sombría.

Don Alvaro pensó: Estoy sonrojándome como un culpable, no siéndolo. Y miró rencorosamente al prelado.

Mitigó la violencia la entrada de Paulina y de la mayordoma, que presentaron los dulces oleccens en labradas tembladeras y vinos generosos en tallados cristales que sonaban delhadamente como joyas.

El prelado mojó los labios en la miel de un fondillón venerable, luego se alzó, despidiéndose, y al subir el estribo de su coche ladeóse hacia el padre y la hija.

—El primer obispo de Oieza escribió por lema de su escudo estas palabras del Evangelio de San Mateo: *Pulsate et aperietur vobis*. Yo la confirmo especialmente para esta casa: llamad, y se os abrirá la mia.

Tendió su brazo, bendiciéndoles, y volvió a retrembrar el hondo vestíbulo.

No; no había muerto Su Ilustrísima en el arcaico lecho de don Daniel. Lo pensaba arrepentido de sus involuntarias quimeras, y sentóse en el sillón donde él estuvo y puso las manos en el terciopelo entibiado por sus manos, y descansó la punta de sus pantuflas en la almohada que retenía las huellas de los pies prelaticos.

Tan inesperada y rápida fué la augusta visita, que ni le parecía verdad, y a la vez la repasaba sintiéndola remota. Todo lo acontecido lo

veía muy lejos; todo había envejecido, en todos hallaba una sequedad de tránsito de mucho tiempo.

Monera se aburría contando los manises. *Alba-Longa* y don Alvaro miraban silenciosos los almires de oro viejo del acaso. Don Cruz pasó al lado de Paulina, susurrándole; y ella, muy pálida, recogió del costurero las olvidadas rosas de prometida, y sumergióse en el alto sofá, inmóvil, blanca, con los párpados cnidos y las flores apretadas contra el seno como una princesa muerta.

Sobresaltóse el padre; se apuró también de su propio apagamiento; pero se frotó las manos: porque como debía sentirse muy alegre, lo estuvo.

—¡Bien podemos quererle! ¡Su Ilustrísima es un santo y un sabio!—Se lo decía a su hija y volvíase a los demás.

Don Cruz pellizcóse suavemente los pulgares musitando distraído:

—El padre Fournier, a propósito de un monje muy celebrado por Isaac de l'Etoile, dice que en aquel tiempo bastaba amar el estudio para recibir el título de sabio. ¡Óptimo siglo duodécimo!

*Alba-Longa* exclamó:

—¡Y los siglos se parecen! Sonieron refinadamente como únicos sabedores de una agudeza vedada para los otros.

No entendiéndoles don Daniel, interrogaba a don Alvaro y a Paulina y a Monera, y todo lo miraba encogido como un extraño entre lo suyo. ¡Que dedos de frialdad tocan algunas veces en el corazón de los hombres, quebrándoles el hilo sutil de la alegría, que se ve mejor cuando está roto!

La frente de don Alvaro se plegaba con un ceño duro y hostil. Su Ilustrísima le había rebajado delante de su propia conciencia. Porque el recuerdo de los propósitos de su venida al pueblo le traspasó, acusándole de embaucador de dotes. Para una virtud tenebrosa, nada tan acerbo como una sospecha de ruindad. Y acometióle una torva ansia de probarse a sí mismo la rigidez de sus intentos; sufriría por sus ideales, sufrirían en él los que le amasen y creyesen.

Estremecióse el hidalgo bajo la llama negra de sus ojos. El caballero de Gandía le hablaba de consultar al «señor» para su residencia. Se les juntó el penitenciaro. Era de parecer don Cruz que no abandonasen Oieza; lo exigían así los felices designios de la Causa. Y don Daniel gimió valerosamente.

—¡Yo no me apartaré de Paulina; lo malvenderá todo, lo dejaré todo por estar a su lado!

Añadió el prometido que también quería el consejo de su única hermana.

—¿Tiene usted una hermana? ¿Pero hermana de padre y madre? Y al descender como una espada la afirmación de don Alvaro, renunció don Daniel a que ese hombre tuviera ni una gota de sangre de príncipe. Pero seguía siendo un patriótico de la ciudad de los Borja, un privado de los reyes que arrastraban su manto por los solitarios caminos del desierto.

Todos aprobaron que la huérfana viviese con los nuevos esposos. Levantóse Paulina muy gozosa. Avida de familia, alejada de tia Corazón por la rigurosa tutela de las amistades, acogió la noticia de una hermana como una promesa de desconocidas ternuras. Se la imaginó muy delicada y niña. Jugarían las dos entre regocijados coloquios; claro que ella, como casada y con padre y en su ciudad y todo, la guardaría maternalmente; y después, si el Señor la bendijese, sus hijos tendrían dos mamás como dos muñecas. En seguida adolecióse de que estuviese sola, y le pidió a don Alvaro que anticipase su llegada; le preguntó su nombre; quiso saber cómo era...

—¡Dígame, cuénteme de ella!

—¡Elvira es sufrida y denonada como una santa! Don Cruz abría las alas de su manto para volver a plegárselas a sus secos ijares; se pasaba las manos por todo el cráneo; daba voces agudas de pasmo y de enojo; hacía unos melindres de afeminación tan lejos del penitenciaro austero y afladísimo.

¡Si lo que él hace lo hiciese yo, cómo se revolvería contra mí!—pensaba Monera.

Y don Cruz dijo que estaba escandalizado de oír a los prometidos usar el «usted». ¡Pues para cuándo aguardaban el tutearse!

Estuvieron los novios mirándose; y no atinaban a decirse algo que trajese la confianza apetecida.

Pudo empezar don Alvaro, y parecióle a don Daniel que se le apartaba la hija, quedándose él detrás del caballero de Gandía. Ella tuvo que responder, y le pesó como una audacia, y hasta creyó amarle menos. Tan cerca se sentía de don Alvaro, que quitó sus ojos de los suyos, descañándolos en la tarde. La tarde se cerraba con un palidez y tacto de flote, transparentándose encima de la noche inmediata.

Cifró las despedidas el canónigo proclamando el principio de una vida nueva en la casa de los Egea.

Dolióse tan sólo de la ausencia del P. Bellod. Una inesperada visita del arquitecto diocesano a su parroquia trastornó sus meritisimos propósi-

# Una Exposición de Cinematografía

La historia del film.—La industria filmica en la economía mundial.—70.000 cines en el mundo.—Una pulga aumentada 215.000 veces. Con luz polarizada se hace visible el aire.—El crecimiento de las plantas.—Se filma debajo del agua

En los tan conocidos establecimientos de producción de films de la Ufa en Neubabelsberg, se ha celebrado recientemente el acto de apertura de una Exposición, cuyo promotor y creador ha sido el director general de la Ufa, Klitzsch.

De una interesantísima información respecto a esta Exposición, encontramos párrafos curiosísimos, que nuestros lectores han de leer con agrado. Ante los ojos del visitante se extiende una inmensa cantidad de mapas, exposiciones gráficas, aparatos técnicos, modelos, vestuarios, manuscritos y papeles de música. Desde que fué concebida la idea de un film hasta su proyección en la pantalla, se nos presentan aquí todas y cada una de las fases en la evolución de un film. Lo que hasta ahora era para muchos agentes un enigma y un misterio, se ha convertido en un mundo viviente de clarísimas comprensiones.

Para un film no sólo se precisan actores, realizadores y cinematógrafos, sino que son necesarias miles de cosas más de una decisiva importancia económica. Algunas cifras nos darán una idea exacta del rango que la economía filmica ocupa dentro de la economía mundial. Hay en Alemania aproximadamente 5.000 cinematógrafos, y para estos teatros se producen anualmente unos 150 films grandes, 400 films culturales e instructivos, 600 films industriales y de propaganda, así como 260 revistas semanales de los acontecimientos de actualidad. Para esta producción están por el mundo en constante actividad 100 kameramans, 500 millones de marcos están enteramente invertidos en la industria alemana de film.

Los ingresos anuales en los 70.000 teatros de cinematografía que hay en el mundo, se calculan en más de seis mil millones de marcos. En las cajas de los teatros de cinematografía de Alemania entran anualmente de 200 a 220 millones de marcos de los cuales pasan al Tesoro alemán de 18 a 20 millones en concepto de impuesto sobre espectáculos. El número de personas que solamente en Berlín va diariamente al cinematógrafo pasa de 170.000. En los films para la exportación Alemania tiene una participación del 15 por 100 en la total producción mundial, que representa aproximadamente unos 1.800 films. En el año 1935 salieron de los talleres de copia de la Alifa para todas las partes del mundo, 27 millones y medio de metros de positivos y negativos de films. Desde que comenzó la producción de films sonoros en primero de junio de 1929, se han copiado en los mencionados talleres unos 180 millos de metros de cinta, cuya longitud representa cuatro veces y media el diámetro de la línea ecuatorial. Y si se quisiera desenrollar este material de film sin pausa alguna y a la velocidad normal de 24 imágenes por segundo, se preciarían ocho años y medio para su proyección en la pantalla.

Ciencia y exploración son dos cosas que a más de ser del todo indispensables para la producción de films, fructifican al mismo tiempo la vida económica en general. Sólo la Ufa emplea, anualmente, en sus estudios, 100.000 metros cuadrados de lienzo, 100 mil metros cuadrados de vigas y travesaños, 40.000 metros cuadrados de tabloncillos, 300.000 metros de listones, 20 mil kilogramos de clavos, 6.000 quintales de yeso, 4.000 metros cuadrados de vidrio, y muchas cosas más. El modelo de un estudio, único en su clase que existe en el mundo, con su techo do al descubierto, nos permite ver todos los detalles técnicos y de construcción que hay que tener en cuenta y que son absolutamente necesarios para el trabajo de un film. Otros modelos de construcciones nos descubren los hondos misterios y secretos del film sonoro. Podemos ver como las ondas resonantes habladas del arte del micrófono, se transforman en vibraciones eléctricas; como el mezclador de tonos en la mesa de resonancia «mezcla» el color del sonido; como las vibraciones eléctricas, reforzadas un millón de veces, se transforman de nuevo en ondas resonantes. Podemos observar también el proceso técnico del copiado; el arte del estatuario y del técnico del alumbrado, y se nos muestra, lealmente, el origen y formación del film en bruto.

Un gran modelo de los trabajos del taller de copias Agfa, nos enseña el camino que sigue el film desde la toma de vistas, por el revelado, la copia del taller y el montaje, hasta la copia de teatro. No debemos olvidar que el montaje y revelado de una cinta, son

dos requisitos muy importantes y decisivos para la producción de un film técnico-artístico.

El film cultural y el film instructivo se nos presentan como vivos anunciadores de todo aquello que es interesante y rico en enseñanzas en el globo terráqueo, tanto en el género humano como en el mundo animal y vegetal. Los productores de films culturales—pues también de esto nos enteramos en la Exposición—trabajan con los medios técnicos más modernos. Una dacia, o pulga acuática, por ejemplo, aparece en la pantalla aumentada 215.000 veces. Valiéndose de luz polarizada, se hace visible el aire, y un proceso con lente rápida, permite ver en 21 segundos, el crecimiento de una florecilla, cuya evolución requiere, en realidad, un periodo de tres semanas. Por el contrario, con e lobjetivo lento, son necesarias 186 imágenes para proyectar el rapidísimo salto de un ciervo, y para un film de truco de la duración de un minuto, hay que dibujar, muy frecuentemente hasta 1.500 imágenes. Kameramans ataviados con trajes de buzo y provistos de aparatos protegidos e impermeabilizados, filmando debajo de la superficie de las aguas, son ya posibilidades técnicas de ayer. En lo futuro hasta se podrán colocar proyectores en el fondo de los mares. Los objetivos para filmar imágenes a grandes distancias, tienen el aspecto de tubos de cañón. Lo que con ellos se puede alcanzar nos lo demuestran las vistas expuestas. Mientras que con una cámara normal, por ejemplo, se nos presenta un gran trozo de bosque con una extensa pradera, en la que como un punto diminuto se halla un ciervo, con los modernos objetivos Astra para grandes distancias, sólo aparece en la pantalla la gigantesca cabeza del animal. Hasta en los mismos films de truco, que están expuestos en modelos de un trabajo técnico admirable, tenemos que reconocer un elemento artístico en la creación de films.

Ciencia y explotación, técnica y trabajo práctico, van, eficazmente, unidos en esta Exposición para indicar a los creadores de films de futuro, nuevas rutas y senderos, asegurando así a la producción alemana un sumo grado de perfección.

FEBRERO 1936

## Estadística de Accidentes del Trabajo

En el mes de febrero último fueron comunicados a la Caja Nacional del Seguro de accidentes del Trabajo 101 accidentes de los cuales 51 de muerte y 50 de incapacidades permanentes.

Desde el punto de vista del Seguro, de los 101 patronos responsables, 14 estaban asegurados en la Caja Nacional, 37 en Compañías de Seguros, 41 en Mutualidades y 9 no estaban asegurados.

En el mismo periodo han sido resueltos 102 expedientes de los cuales 49 de muerte, 35 de incapacidad permanente parcial, 14 de incapacidad permanente total

y 4 de incapacidad permanente absoluta.

Los promedios de coste desde el 1.º de abril de 1933 son: 14.886,39 pesetas en muerte; 11.128,14 ptas. en incapacidad permanente parcial; 17.595,71 ptas. en incapacidad permanente total y 23.689,97 pesetas en incapacidad permanente absoluta.

El número de nuevos pensionistas es de 157.

Durante el mismo periodo el mayor coste de renta de incapacidad ha sido de 29.245,05 ptas. y el menor de 4.060,88 ptas. Entre los costes de rentas a favor de derechohabientes de obreros fallecidos, el mayor ha sido de 42.802,07 ptas. y el menor de 1.402,90 ptas.

## Edicto

Don Gabriel Alou Bernat, Magistrado de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca, Juez especial para la instrucción del sumario n.º 91 de 1935 del registro del Juzgado de Instrucción del distrito de la Catedral de esta ciudad.

Por la presente requisitoria se cita, llama y emplaza a Alberto Elvira Urech, empleado jefe de contabilidad que fué de la entidad bancaria «Crédito Balar S.A.» y de paradero ignorado, cuyas demás filiación y circunstancias personales no constan, procesado en dicho sumario número 91 de 1935, que se le sigue por falsedad en documentos mercantiles y estafa a dicha Sociedad «Crédito Balar S. A.», para que dentro del término de diez días a contar desde el siguiente al de la publicación de la presente en la Gaceta de Madrid y Boletín Oficial de Baleares, comparezca ante este Juzgado que actúa en el local de la Audiencia Territorial de Palma, sito en Palacio de la Almudaina, con objeto de llevar a efecto la prisión decretada contra el mismo, notificarle el auto de su procesamiento y recibirle indagatoria, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle el perjuicio a que haya lugar en derecho.

Al propio tiempo a las Autoridades civiles y militares ruego y encargo y a los agentes de policía judicial ordeno y mando procedan a la busca y captura de dicho procesado, para en su caso conducirlo a la Prisión Provincial de Palma, a disposición de este Juzgado especial.

A quien conociere el actual paradero del requisitoria se le requiere para que comparezca a comunicarlo.

Palma de Mallorca a cuatro de Abril de mil novecientos treinta y seis—Gabriel Alou.—El Secretario Judicial, Gonzalo F. Espinar.

## ORDEN DE TRABAJO

### Las bases de trabajo adoptadas por los Jurados mixtos

La «Gaceta» publica una orden del ministerio de Trabajo en la que, para resolver las dudas que se han suscitado respecto a la fecha en que han de entrar en vigor las bases de trabajo adoptadas por los Jurados mixtos, cuando ha tenido que recaer resolución ministerial sobre recursos contra ellas interpuestos, se dispone que cuando no se fije la fecha de su entrada en vigor o quede referida a la de su aprobación, se entenderá que han de comenzar a regir:

El día de su publicación en el «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente, o en la «Gaceta de Madrid» cuando se trate de bases de

trabajo de carácter nacional, si en el término señalado no se presentare ningún recurso ni el delegado provincial indicase la existencia de infracciones legales, o el día e que se publicasen en el «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente o en la «Gaceta de Madrid», en la forma en que hayan sido aprobadas por el ministerio, como resolución de los recursos que se hubiesen interpuesto contra las que se adoptaron por los Jurados mixtos.

Las Delegaciones provinciales de Trabajo, una vez que se les ha ya comunicado la resolución ministerial, cuidarán de que en el término de seis días se publiquen en el «Boletín Oficial» las bases de trabajo en la forma en que hayan sido aprobadas por el ministerio.

## Banco de España

PALMA DE MALLORCA EMISION DE OBLIGACIONES DEL TESORO AL 4 POR 100 Y CUATRO AÑOS FECHA

Para canjear las emitidas en 12 de Abril de 1934 al 5 por 100, que vencen el día 12 de Abril próximo, y suscripción a metálico por la cantidad que se solicite a reembolso

Conforme a lo dispuesto por Decreto del Ministerio de Hacienda, la Dirección general del Tesoro y Seguros ha de emitir Obligaciones al portador de 500 y de 5.000 pesetas cada una, que llevarán la fecha de 11 de Abril de 1936, reintegrables al plazo de cuatro años, con interés a razón de 4 por 100 anual, pagadero trimestralmente a los vencimientos de 11 de Enero, 11 de Abril, 11 de Julio y 11 de Octubre de cada año, mediante cupones unidos a los títulos, siendo el primer vencimiento de intereses el 11 de Julio de 1936.

Dicha emisión se hará a la par, por la suma de 500 millones de pesetas, y será destinada, en primer término, a canjear por su valor nominal las Obligaciones al 5 por 100 que por igual suma vencen el día 12 de Abril próximo, en la cantidad que no se presente para ser reembolsada a metálico en el plazo que luego se dirá.

Estas Obligaciones estarán exentas de impuestos presentes y futuros, incluso el de timbre en las operaciones pignoraticias, en que las mismas constituyan la garantía; tendrán la consideración de realizarse alguna operación de consolidación de Deuda, antes del vencimiento de ellas, serán admitidas como efectivo y sin sujeción a prorrateo, por su capital e intereses vencidos. El Tesoro se reserva la facultad de retirarlas de la circulación, total o parcialmente, antes de su vencimiento, mediante el pago del capital y los intereses devengados hasta el día fijado para la recogida.

Este Establecimiento se halla encargado del pago de capital y de los intereses de estos valores, a su vencimiento, tanto en Madrid como en sus Sucursales, mediante la presentación de los correspondientes títulos y cupones Tesoro, previa al oportuna provisión de fondos que éste haga en su día.

Las mencionadas Obligaciones serán admitidas por el Banco en garantía de operaciones, hasta por el 90 por 100 de su cotización en Bolsa, no excediendo de la par.

### CANJE O REEMBOLSO

Los tenedores de las Obligaciones al 5 por 100 con vencimiento al 12 del próximo Abril, que no estén conformes con su renovación habrán de presentarlas a reembolso en las Cajas del Banco, en Madrid o en cualquiera de sus Sucursales o Agencias, hasta el 7 del mismo mes inclusive, bajo facturas que al efecto les serán facilitadas, a fin de recibir su importe en efectivo, previo señalamiento de pago por la Dirección general del Tesoro y Seguros; entendiéndose que aquellas personas que no las hayan presentado al reembolso en el indicado plazo, se considerará que optan por la renovación de ellas por los nuevos títulos al 4 por 100 y cuatro años fecha, o sea, al vencimiento del 11 de Abril de 1940; debiendo, a tal fin, conservarlas en su poder hasta que, confeccionadas las nuevas Obligaciones, se realice el canje por el Banco de España, previa la presentación de las vendidas, bajo facturas que facilitará este Establecimiento, cuando se anuncie la operación.

Respecto a los tenedores de Obligaciones consignadas en este Banco, ya en depósito o en garantía de operaciones, que opten por el reembolso, habrán de pre-

## AMPLIACION DEL GARAGE

# BIBILONI

Pi y Margal, 23-25 - Telef. 1705

CON UNA NUEVA Y MAGNIFICA NAVE

queda desde hoy abierta al público.

SERVICIO DE:

Cabinas individuales cerradas

Custodia de Autos - Lavado

Engrase de alta presión

Garage abierto toda la noche

Precios moderados

Gran taller de reparaciones

# A. BIBILONI

Aragón, 14, 16, 18      Mistral, 34, 36

Pi-Margal, 17, 19, 23, 25      Pedro A. Peña, 33

PALMA

Teléfono 1705

sentar previamente sus resguardos o pólizas en nuestras Oficinas de Madrid o Sucursales, donde se hallasen depositadas, hasta dicho día 7, o avisarlo por escrito con la suficiente antelación para que el aviso llegue a poder del Banco dentro del citado plazo, pues, en otro caso, se entenderá que tales tenedores están conformes con la renovación y sus Obligaciones serán canjeadas por las que ahora se emiten al 4 por 100, sin necesidad de gestión alguna por su parte.

La presentación de facturas de las mencionadas Obligaciones al 5 por 100 (ya en rama o en depósito o garantía) al canje por las nuevas que se emiten, se realizará por medio de Agentes de Cambio y Bolsa, o Corredor de Comercio en las plazas donde no hubiere Agentes, siendo por cuenta del Tesoro el correteaje oficial, y teniendo aquellos funcionarios la obligación de facilitar póliza de la operación que intervengan, al suscriptor que así lo desee, sin percibir otro derecho que el de correteaje antes mencionado.

### SUSCRIPCION A METALICO

Por la cantidad de Obligaciones del Tesoro al 5 por 100, presentada a reembolso, se abrirá suscripción el día 11 de Abril próximo, en Madrid, y, si procede, en todas las Sucursales (exceptuando las de Canarias y Melilla), salvo que, por disposición oficial, se acuerde limitar las plazas en que haya de efectuarse.

### NORMAS DE LA SUSCRIPCION

Los pedidos se harán por cantidades que no sean inferiores a 500 pesetas o que sean múltiples de esta suma, y ninguno podrá exceder de limparte de las Obligaciones que se negocien debiendo todos ellos ser intervenidos por Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio, en las plazas en que no hubiere Agente; siendo por cuenta del Tesoro el abono del correteaje oficial, y teniendo aquellos la obligación de facilitar, al suscriptor que así lo solicite, póliza de la operación, sin percibir otro devengo arancelario que e lantes mencionado correteaje.

El importe de cada pedido de las Cajas del Banco, entregando el Establecimiento recibos de suscripción, que serán canjeados, será satisfacerse en el acto en por resguardos y éstos, en su día por als carpetas provisionales que se emitirán en equivalencia de los títulos definitivos.

La suscripción estará abierta el día 11 de abril próximo, durante las horas corrientes de Caja, y en el caso de que la cantidad pedida exceda de la que, después de conocido el total de solicitantes de reembolso, resulte disponible para dicha suscripción, se efectuará el prorrateo, con arreglo a las siguientes bases:

a) Los pedidos de suscripción que no excedan de pesetas 5.000,

serán aceptados íntegramente y no quedarán sometidos a prorrateo más que en el caso de que, mediante ellos, se cubriese con exceso la cantidad ofrecida en suscripción.

Ha de llamarse, sin embargo, la atención sobre que no deberá presentarse más que una suscripción a favor de cada titular y que, por consiguiente, serán acumuladas todas aquellas peticiones en que figure el mismo suscriptor bien sean de 5.000 pesetas o menores, o bien de mayor cantidad; y sobre tal base se les hará el prorrateo, si procede, y la adjudicación.

b) Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior, a los suscriptores por cantidades superiores a 5.000 pesetas, a quienes, por razón del coeficiente que resulte en el prorrateo, no alcance esta suma, les será adjudicada dicha cantidad de 5.000 pesetas; y, por tanto, sólo quedarán sujetas a prorrateo las suscripciones a las que correspondan cantidades superiores a la expresada cifra.

c) Las adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada suscriptor, al que corresponda una cantidad que no sea múltiplo de 500 pesetas, se le entregará el número de Obligaciones que resulte, prescindiendo de la fracción.

d) El sobrante de títulos que pudiera resultar después de establecido el coeficiente del prorrateo, será adjudicado en la forma que fije la Dirección general del Tesoro y Seguros.

Una vez que se haya practicado el prorrateo y calculado el efectivo sobrante de cada suscripción, se devolverá éste a los respectivos suscriptores previo anuncio que oportunamente se publicará.

Si no se cubriese la operación en el expresado día, continuará abierta y habrá de percibirse, en las suscripciones que se realicen a partir del siguiente, además del principal, el importe de los intereses corridos desde la expresada fecha, en que empiezan a devengar los títulos.

Palma 1.º Abril de 1936.—El Secretario, B. Bestard.

## CUPON 4 - 8

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 250 cada colección completa.

Caduca el 31 Marzo 1937

Salud... tesoro de la vida

Las Pastillas de Panflavina evitan y curan las anginas y son, además, un poderoso desinfectante de la boca y faringe.

Caja con 30 pastillas Ptas. 2.95  
Tubo con 15 pastillas . 1.75

# El primer viaje del "Queen Mary"

Las medidas contra las vías de agua. — Doble casco con 150 compartimentos. — Las puertas de acero

El gran paquebot inglés «Queen Mary» es el producto del refinamiento de la ciencia y de la mecánica, aplicadas al arte de la construcción de buques. Sobre todo, en aquellas particularidades que puedan afectar a la seguridad del buque y de sus tripulantes, se han hecho en el «Queen Mary» instalaciones maravillosas.

Uno de los mayores peligros para una embarcación está en que por un choque, o por tocar en un bajo, se le abra una vía de agua. Para contrarrestar un accidente de esta naturaleza, el «Queen Mary» tiene en casi todo él un doble casco, con ambos está convertido en unos ciento cincuenta compartimentos. Así, cualquier brecha que se abra en el casco exterior afectaría únicamente al compartimento correspondiente. Pero si la avería fuera de tal importancia, que afectara también el casco interior, entonces la organización de seguridad del buque entraría inmediatamente en acción.

Tan pronto se produjera la avería la acusaría en el acto el aparato correspondiente en el cuarto de control, señalando el lugar exacto, y al oprimir un botón unas enormes puertas de acero se deslizarían hasta tapar el boquete, evitando la posibilidad de que el agua siguiera penetrando.

Contra los incendios, materiales incombustibles, surtidores de agua, «narices» mecánicas y una red de mangas alimentadas por potentes bombas

Pero donde se han tomado medidas que maravillan es para evitar que se produzcan incendios y de tenerlos en caso de que se produzcan, pudiendo asegurarse que un incendio de importancia es prácticamente imposible en el «Queen Mary». En primer lugar, todas las piezas de madera y decoraciones, han sido tratadas químicamente para hacerlas incombustibles; mas si el fuego se produjera, el cerebro mecánico del barco sabría en seguida qué hacer.

En cada camarote, en los comedores, en los salones, en todas las habitaciones, existen unas bombillas disimuladas entre el decorado, y en el caso de que la temperatura suba más de la marca de seguridad, estas bombillas hacen explosión dando paso a un sistema de surtidores de agua. Las pruebas efectuadas en algunos camarotes, han permitido la extinción de incendios en contados minutos; y tan eficiente es el sistema que no solo apaga, sino que informa el lugar exacto del accidente al cuarto de control del puente y alas dos estaciones de bomberos. Para trabajar éstos cuentan con un anillo de tubería que rodea el buque, y al que en contados instantes se pueden enchufar hasta veinte mangas, que son alimentadas por poderosas bombas.

En las bodegas de los equipajes y en otros lugares peligrosos del buque, se emplea otro método; el de las «narices» mecánicas, tan sensitivas al humo, que quien se aventurara a encender un cigarrillo ante ellas no lo habría de pasar bien. Estos aparatos avisan la

menor cantidad de humo que haya al cuarto de control, localizando el lugar, e inmediatamente se llena la bodega de un gas que no permite vivir a las llemas. De estos aparatos hay cientos distribuidos por todo el barco.

Los peligros del mar.—La sonda que escudriña el fondo del mar. —La cama del Océano.—Contra los «icebergs».—Para sostener fijo el rumbo de la nave

Contra los peligros del mar son también curiosísimos los aparatos que se emplean. Un dispositivo automático registra la profundidad del agua bajo la quilla, y en un cilindro de papel va quedando trazada una línea oscilante que representa la cama del Océano; así, cualquier abstracción sumergido o una roca, acusarían su presencia, con lo que se evitaría una catástrofe.

Nadie olvidará la trágica lección del orgulloso «Titanic», el que, en su primer viaje, chocó contra un «iceberg» y se fué a pique. Pues, bien, los técnicos están ahora ocupados en dar cima a la perfección de un aparato que hará imposibles semejantes accidentes. Se trata de una antena proyectada delante del barco que indicará automáticamente la proximidad de un bloque de hielo, barco u otro objeto flotante, señalando al propio tiempo la distancia a que se halla.

Un aparato también ingenuísimo es aquel que hará seguir al barco automáticamente el rumbo fijado, corrigiendo cualquier desviación que pudieran originar el viento, las olas o las corrientes.

El material de salvamento.—Botes insumergibles con motores Diesel y estación de radio

En el «Queen Mary» se ha cuidado escrupulosamente del material de salvamento.

Los botes salvavidas, son virtualmente insumergibles, y los hay tan grandes que pesan veinte toneladas y pueden acomodar hasta ciento veinte pasajeros. Todos llevan poderosos motores Diesel, dispuestos en forma de poder ser puestos en marcha inmediatamente.

Lo que se ha estudiado detenidamente es el lanzamiento al agua de los mismos, y basta el movimiento de la palanca a manos de hombre, para que el bote cargado se deslice en el agua.

Algunos de estos botes llevan instaladas completas estaciones de radio, para transmitir y recibir mensajes, siendo el verdadero complemento del material de salvamento.

El confort y comodidades que tendrá el pasaje

En cuanto a comodidades para los pasajeros no puede pedirse más.

En cada camarote hay un distribuidor automático de aire, y cada pasajero, a voluntad, puede tener el frío del Polo o el calor tropical.

Una completa red de telefonos pone en comunicación todas las dependencias del buque, y a éstas con cada uno de los camarotes, y a éstos entre sí.

Todo funciona eléctricamente, sólo ejerciendo presión sobre botones, incluso los cajones de los muebles. P en los tocadores de las señoras nad falta, tenacillas,

instrumentos de maquillaje, todo eléctrico.

Para seguir la ruta del buque Una cosa curiosísima es un gran mapa del Atlántico del Norte, por donde habitualmente navegará el «Queen Mary», en cuyo mapa pueden seguir los pasajeros el curso exacto y la posición precisa del buque, por medio de un «Queen Mary» en miniatura, que se mueve sobre el mapa siguiendo matemáticamente la ruta de su hermano mayor.

La tripulación del «Queen Mary» A pesar de todas estas maravillas mecánicas, el paquebot tendrá que depender de los servicios del hombre.

Sir Egar Bitten, que tendrá el mando, lleva bajo sus órdenes una fuerza entrenada de 1.500 personas. El control de la tripulación está a cargo de un capitán de personal, y de él es la responsabilidad de la segura navegación del barco. Bajo su mando lleva numerosos oficiales, y 350 hombres peritos en maquinaria, manejan los cuatro equipos de turbinas que empujarán el barco a una velocidad hasta aquí desconocida para un trasatlántico.

Manuel de la VEGA

## Cámara de Comercio

La línea Palma-Tarragona

La Orden del Ministerio de Industria y Comercio de 29 de Abril del año próximo pasado, relativa a modificación de líneas e itinerarios marítimos, disponía la suspensión, a partir de 1.º de Enero del actual, de la línea que presta servicio semanal entre Tarragona y Palma, en el caso de que en el resto del año no mejorase el resultado de su explotación.

La Cámara de Comercio de esta capital, que en todas las ocasiones en que se ha tratado de las comunicaciones marítimas de Baleares ha abogado resueltamente por el mantenimiento de la citada línea, ante la amenaza que la referida disposición ministerial implicaba, reiteradamente desde entonces se dirigió a los Poderes públicos para evitar que el propósito se cumpliera.

En tal empeño coordinó sus esfuerzos con los de la Cámara de Comercio de Tarragona, la que en todo momento ha actuado de acuerdo con la Cámara de Palma, secundada esta y aquella por los organismos oficiales, Diputación y Ayuntamiento y con especial interés por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de esta capital.

Recientemente vino a esta isla un comisionado de la Inspección General de Navegación, para estudiar en sus aspectos social y económico la continuación de la línea Palma-Tarragona, cuyo señó fué especialmente atendido por el Presidente de nuestra Cámara de Comercio.

Hoy tenemos la satisfacción de que haya sido dejada sin efecto la orden de suspensión de la repetida línea Palma-Tarragona.

## Instrucción

Las vacaciones de primavera El Consejo Provincial de 1.ª Enseñanza de Baleares ha publicado la siguiente circular:

Este Concejo Provincial en sesión del día de la fecha ha acordado recordar por medio de la prensa local, a los directores de

colegios privados, que en sus escuelas deben observar como mínimo los periodos de vacaciones, que establece el Almanaque Escolar de esta Provincia, publicado en el B. O. n.º 10.731 de 26 de Septiembre de 1935, y que por consiguiente las actuales vacaciones de Primavera, comprenden desde el 3 hasta el 14 del actual, ambos inclusive, y afectan por igual a todos los centros de enseñanza primaria de esta Provincia, incurriendo en responsabilidad los directores de los colegios que no se atengan estrictamente a lo preceptuado.

Palma 4 abril 1936.—El Secretario, Miguel Suñer.—V.º B.º El Presidente, José Fernández.

Escuela Normal del Magisterio Primario

En cumplimiento de lo que dispone la Orden Ministerial de día 27 de marzo del corriente año, durante el próximo mes de mayo tendrán lugar en esta Escuela Normal exámenes extraordinarios para los alumnos del plan de 1914 a quienes falte una o dos asignaturas para terminar la carrera y que demuestren han presentado la documentación necesaria para tomar parte en los cursos para ingreso en el Magisterio Nacional.

El ingreso en los Institutos nacionales con matrícula gratuita

En la «Gaceta» se insirta un orden de Instrucción pública en la que se dispone que en la matrícula de alumnos para ingreso en los Institutos nacionales de segunda enseñanza no será necesaria la presentación de certificado médico cuando se trate de alumnos que efectúen los exámenes de ingreso con matrícula gratuita y provengan de escuelas nacionales en las que han sido seleccionados, siempre que en reemplazo de tal documento presenten copia de la ficha personal médicoescolar firmada por el facultativo de la escuela y acreditativa de que se encuentra en las condiciones de salud necesarias para dar comienzo a los estudios del bachillerato.

## SUSCRIPCIONES

### Patronato de Fiestas y Ferias

Continuación de la lista: MENSUALES

	Pesetas
Sociedad Gral. de Tranvías Eléctricos.	25'00
La Rosa Blanca, S. A. (Fábrica cerveza).	10'00
Wagons-Lits-Cook (Organización viajes).	5'00
David Mallorquina, S. A.	5'00
Don Bartolomé Queiglas (Perfumería).	2'00
D. Francisco Guasch (Ca'n Tocho).	2'00
Don Nadal Comas Comas (Café).	2'00
Don Bernardo Escalas (Perfumería).	2'00
Don Antonio Forteza (Platería).	1'00
ANUALES	
Don Domingo Torrens Roca (Casa Roca).	100'00
Don Jaime Alemany (Bar Exprés).	50'00
Don Luis Coda Olives (Platería).	50'00
Almacenes «El Águila».	50'00
Don Antonio Ferragut (Almacén maderas).	50'00
Don Salvador Ferrer (Café S'Andrirol).	25'00
Don Pedro Ramis (Fábrica gaseosas).	25'00
Don Guillermo Coll (Fábrica gaseosas).	25'00
Bar Tortugas.	25'00
Don Alejandro Forteza Forteza (Platería).	25'00
Don Bartolomé Llinás (Ad-	

# BORN

El mayor orgullo de la Empresa CINE BORN lo constituye la próxima presentación del más grande artista que ha conocido la pantalla Charlie Chaplin (Charlot) en su último film

## TIEMPOS MODERNOS

La única película que se ha mantenido en cartel durante varias semanas en el TIVOLI de Barcelona y CAPITOL de Madrid.

En el mismo programa figurará otra gran producción

## Motin en alta mar

con Ralph Bellamy - Ann Sothern

Estreno: **Sábado de Gloria** a las 3'30

Figuraciones sobre Charlot, se llama la charla que el sábado de Gloria, a las 2 tarde dará en Radio Mallorca el sutil escritor castellano FERNAN.

(REALIDADES EN FOLLETIN)

# Una Americana en Mallorca

Por FERNÁN

¡Cambiar nuestros trajes de trabajo! Pero que quería decir Hozza con estas palabras, si yo no tenía más traje que el puesto?

Mi vida había atravesado por raras situaciones; pero como aquella Yo, ya no era yo. El sol hacía vivir mi sombra. Un tal Vivar estaba de pié en la acera, junto a una caja de pinturas que ya no era caja sino maleta y se sentía como un lento escarabajo caminando entre esbeltas moscas. La imaginación me sumergió en lo inconsciente. Atontado por los empujones de los que querían atravesar la calle y por los bocinazos, me sentía en tierra extranjera. No comprendía el idioma de los que hablaban a mi lado; solo la burlona naturaleza me hacía recordar que aún vivía. ¡Que encantadora es la vida cuando le duele a uno una muela!

La luz estaba ya bajo los tejados. Al otro lado las casas se pintaban de gris-verde al pasar las horas. Aún si hiciera un esfuerzo por andar, podría coger el primer barco. Pero cuando a uno le duelen las muelas se queda en tierra, lejos del mar, donde están los dentistas. Mi maleta cansada de esperarme se había ido sola a la bodega del vapor. Sino hubiera sido por aquella bocina que tras mí tocó un automóvil, hubiera seguido creyendo que mis oídos no podían oír. Para decir verdad un miedo impulsivo me inducía a irme al puerto; y por qué no hacerlo en aquel tranvía que ahora pasaba con ruidos metálicos? Sacar un billete y huir en el acto al sanatorio más lejos de los hombres... me sentía exprimido, sin fuerzas

para hacer frente a los tumbos del mundo exterior. ¡Que el cuerpo y el alma descansaran! Pero, diablo, este dolor de muelas...! Lo primero sería arreglar el asunto de la muela y después ya vendrían las decisiones.

Levanté los ojos y vi enfrente el letrero de un gran hotel ¿qué decía? las palabras eran inglesas o alemanas. Un cuarto de hora más tarde, el gerente del hotel que me hablaba en un buen alemán me había ajustado un cuarto muy caro, pero cómodo, eso sí. Ahora a descansar, a dormir y a olvidar. Me acosté. ¡Magnífico! el hombre está hecho para yacer sobre sus espaldas, donde los nudos de las vías nerviosas corren bajo la piel. Tendido sobre almohadones, los músculos caen sueltos, las glándulas se abren mejor y la vida es otra cosa. Solo en sueños, me siento fuerte en la vida. Cuando me duermo conozco mejor las ansias que tengo. Dos mundos, el que se vive en sueños y el que se vive despierto. Soñé con un hombre que se atravesaba el pecho con un rimo puñal de hueso, y con otro, que cambiaba el sexo mientras bailaba con los brazos extendidos: primero era mujer y hermosa, pero después se transformaba en adolescente, vestido de torero. Averno de penas: una multitud de cosas horribles venían hacia mí como representación y mensaje de pesadilla.

Así es como me sentía al despertar. Después, ya lavado, pero sin afeitarme, me senté a oír la voz que me llegaba de una mujer. Sentado en el diván en camisa planchada y sin chaleco, esperaba tranquilo la inspiración. Solo ella podría calmarme.

Y entonces, ella, Lucy vino a mí entre sonidos de plata. Mis ojos cerrados veían aplicar a los abiertos de ella, su faz pendía clara y plena de vida frente a mí. Me extendía las manos, sus delicadas y finas cejas se contraían con dolor como sus labios. Llevaba un vestido que yo quería, azul flor de centeno. Estaba suelto hasta el hoyo en que los senos se apartan.

Yo miraba sereno, a la defensa. Ella acudía a mí para reconciliarse, ah, sí, para ser otra vez buenos amigos, para echar alrededor de mí cuello sus dulces brazos, para arrancarme mi grande. Un corazón destrozado no se cura con rapidez.

Sueño de vigilia, sueño de deso... muchas personas de vida real conocen este goce de la fantasía y lo practican para enderezar, al menos en representación su falsa vida. ¡Ah! del maguar un desahogo. Un nuevo

modo de producirse las cosas de la vida.

El corazón se me dilataba por ella, casi hubiera llorado y ella era Aina. Aun soñaba su sora. Era muy dulce, Aina.

«Pero aquí estoy yo» me imploraba Lucy. «Dime lo que debo hacer para ver de nuevo tu casa sonriente, en lugar de ese gesto tan duro, si sigues así, me quedaré yesta». ¡Tu helada? bella Lucy. Ven a descansar entonces. Ella vacilaba meditando, al costado de mi lecho. Con pestañas bajas parecidas a abauicos de niña miraba al suelo. No estaba desnuda. Una túnica envolvía su cuerpo noble e incomparable actitud la suya!

Al fin levantó la cabeza. Inclínándose sobre mí, me dijo muy cerca de la boca. «Pérdname antes, sino no podías retenerme, comprendelo». Acerqué mis labios a los suyos, nunca había querido besar como entonces. Después ella llegó blanda y suavemente a mí.

Mira, graciosa Lucy, el brillar de aquel marco de plata. Aquí debías abrir los ojos.

El nuevo día volvió a nacer, mientras me lavaba, tocándome con la mayor precaución lo casa, ligeramente inflamada, un delicioso susto se apoderó de mí: Desde ayer Aina y Lucy se querían como hermanas y estaban a mi servicio. Y enseguida, quise continuar mi sueño. Lucy venía a mi cuarto sonriente, por una puerta siempre cerrada. Escuchaba que ella había dormido bien, y yo la prometía un mejor hotel pasada la Pascua. Envuelta en su pijama la sentía reostarse junto a mí, los brazos alrededor de mi cuello.

«Te acuerdas todavía, de que en un tiempo me hiciste sufrir?» «Es pues cierto que te he hecho sufrir? No, no puede ser verdad».

Y sentía el dolor de ella y mío. Las cosas manuales del día también me atormentaban, el camarero, el cobrador del trancía, los mendigos y vendedores: todo lo que halla al hombre por obra y gracia del vivir de cada día. Cactus y viñas, olivos y lagares, desplegaban en vano su aspecto silvestre. Los caminos, toda la luz del día, todo el azul, se oscurecía ante la visión blanca de Lucy. «¡Ay!—decía Lucy tranquilizándose—por qué llega hasta ti esa nueva mujer? ¿Has visto antes en tu vida a esa hermosa muchacha? ¿Por qué ha venido? ¿Hubiéramos sido tan dichosos, Aina, tú y yo solos!»

(Prohibida la reproducción).

# La mejor urbanización de Baleares

Playa las Maravillas (Entre Ca'n Pastilla y el Arenal)

Pronta terminación de la Nueva Carretera Marítima

Quien quiera gozar de las delicias estivales acuda a comprar terrenos o chalets a la Playa de las Maravillas en donde encontraréis luz eléctrica, agua límpida bosque delicioso. Iglesia (en construcción) un hermoso hotel a todo confort, café, merendero, colmado, bar, casetas de baños, campo de tennis y sobre todo encontrareis la salud y colocaréis bien vuestro dinero; a comprar señores capitalistas a comprar todo el mundo; se dán toda clase de facilidades para el pago.

Razón: Miguel Pallicé - Arquitecto Bennasar, 4 - Tel. 2283

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

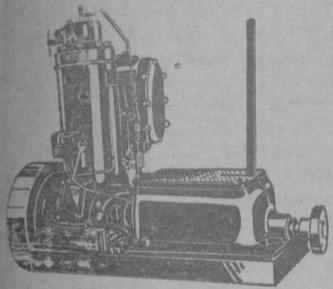
## CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIHEMÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

### Industriales "DROTT" Marinos

Motores Diesel, Modelos 1936, de arranque en frío, consumen 'fuel-oil', desde 5 a 160 HP.



Los mayores adelantos y perfecciones modernas.

Numerosas referencias en Mallorca - Facilidades de pago.

REPRESENTANTE

**Luís Llodrá**  
Sindicato, 108 - 2.º PALMA

### Representación y depósito

para Palma de nuestros productos limpiametales y crema para zapatos y otros, cederíamos a casa solvente, o contra garantía de ptas. 3.000.—. Ofertas detalladas a SIDOL S. A. Barcelona, Pí, 5. (Sans).

### La Solitaria

Se expulsa completa y en pocas horas con las cápsulas Tenicidas del doctor Pizá completamente inofensivo. El más práctico el mejor y el más económico, frasco 7'00 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch. Plaza del Pino, 6 y principales de España y América

**IDEAL LAVA SU ROPA SIN LEJIA**  
LAVANDERIA - TINTORERIA  
Espartero, 9 - Sta. Catalina  
No tiene sucursales  
Tel. 1011  
SERVICIO A DOMICILIO

### Obras Nuevas

William: La vida de Jesús.  
Altamira: Historia de España.  
Darder: Principios de Agricultura.  
Kruif: Cazador de Microbios.  
Torres: Propiedad Industrial.  
Wildbonz: Tratado de Urología.  
Casals: Treientos casos de divorcio.  
Alexander: Tratado de tuberculosis.  
Assmann: Diagnostico Röntgenológico.  
W. Neumann: Clínica de la tuberculosis.  
Espasa Calpe: «España» (costumbres, Historia, etc.)  
(De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

### Nueva Belleza de la Piel

en una semana o



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetiana. Tonificación con Tónica Ardena para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Siga Vd. estas tres pases en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetianas de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERIA DE MANUEL CARRASCOSA PLAZA DE CORT, 25 PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN 25 OLD BOND STREET LONDRES W.1 NUESTRA YORK MADRID PARIS ROMA BERLIN

### Pérdida

Se ha extraviado perra galga de cuatro meses, atiende por Chita, color barcino, se gratificará su devolución en San Miguel, 30. Modas Alvarez.

### Motor marino

marca Kelvin propio para embarcación de hasta 6 metros. En buen estado, se vende. Informes: Agencia Peugeot, Avenida Alejandro Rosselló 53, Palma.

### Se alquila

Un tercer piso, Conde Sallent, 35. Informes: Principal, 2.ª pta.

### En Son Sardina

Se alquila, unos bajos y un piso. Con terreno y jardín al precio de 22 y 25 Ptas. Informes: Juliá 8.

### Compraría

buena colección sellos antiguos de ocasión. Conserje Hotel Alfonso.

### Citroen 5 HP.

neumáticos nuevos y patente, vendo a precio de regalo. Garage Español, J. Anselmo Clavé, 7.

### HOTEL BRISTOL

NEUVOS PROPIETARIOS Aguas corrientes en todas las habitaciones; baños. Precios especiales a viajeros y estables. Valencia, Abadía San Martín, 3 Teléfono 17.588

### Urge vender

solar 500 m. bien situado en Palma Nova, precio económico. Informes: Son Alegre, calle Almirante Oquendo 26.

### Un primer piso

En la calle Colón pequeño, se alquila por Ptas. cien propio para pequeña oficina o peluquería señoras. Informarán - LA JAVA, Colón, 34.

Con este sencillo y nuevo tratamiento hecho en casa, puede Ud. obtener, en siete días una piel blanca suave y aterciopelada, y una tez maravillosa. Recientemente descubiertos, los ingredientes que purifican y blanquean la piel, contenidos ahora en la Crema Tokalon, Color Blanco, sin grasa, la famosa crema parisiense, producen una transformación sorprendente en una piel oscura y manchada. Penetran directamente en los poros hasta la raíz misma del mal. El polvo y las impurezas profundamente arraigadas, a las que el agua, el jabón y las cremas purificantes no habían podido llegar nunca, se disuelven por completo. La irritación de los poros delicados de la piel queda suprimida. Así, pues, lo que causa espinillas y poros dilatados, queda anulado, y todo ello desaparece en pocos días. Los maravillosos ingredientes tónicos que blanquean el cutis, transforman la piel más oscura y rugosa, volviéndola rápidamente blanca, suave y aterciopelada. Todas las mujeres de 40 años - y aún más - pueden obtener muy pronto una tez fresca y clara, con la que todas las jóvenes se mostrarían orgullosas. Use, con regularidad, durante una semana, la Crema Tokalon, Color Blanco. Si no está Ud. encantada con los resultados, devuelva el tubo o el tubo a: Productos T. K., Via Diagonal, 388, Barcelona, que le enviarán, sin más requisitos, el doble del precio de venta.

**Compraría**  
Mostradores - vitrinas de ocasión, propio para bisutería.  
Razón: Calle Unión, 29.

**Se vende**  
Un COLMADO, asegurando 125 pesetas diarias de producción.  
Razón: Calle Unión, 29.

**Compraría**  
casa o chaletito en Son Alegre, hasta 20.000 ptas.  
Razón: Unión, 29.

**Cobranzas**  
Aceptaría dando garantías, cobranzas para sociedades o particulares.  
Informes: En «El Día», Danús 2.

Lo único contra ruidos  
**Antena Antiparasitaria**  
rendimiento garantizado  
Pida referencias de las muchas instaladas en Palma, en el LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS DETALLES Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2634

### Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma  
PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pidanse instrucciones detalladas). Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cedulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBTANTO LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pídese folleto con detalles).

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**  
Madrid  
Paseo de la Castellana, 14  
Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española  
Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes  
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje  
LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido mensual, con salida los días 17 de Barcelona, 18 de Valencia y 20 de Cádiz  
Servicios diarios entre Málaga-Melilla-Algeciras-Ceuta Algeciras-Tánger.  
Servicio comercial quincenal Alicante-Valencia-Canarias y Servicio comercial quincenal Sevilla-Cádiz-Canarias  
LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas  
LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos a las 20 h. y de Valencia los lunes a las 21 horas.  
LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes y de Alicante los domingos a las 12 horas  
LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los martes y de Mahón los lunes a las 20 h.  
Para informes: Delegación de la Compañía en Palma y en todas las consignaciones

**BLNORRAGIA**  
RECIENTE Y CRONICA, CURACION RADICAL Y RAPIDA, DE 3 A 6 APLICACIONES, APARATO HERMANOS ALOMAR  
Avda. Alejandro Rosselló, 117. Tel. 2321 Calle del Mar, 21 (Frente al Lírico)

**ALVAREZ LLADO PINTOR**  
Obispo Maura, 88 - Teléfono 1632 TRABAJOS SOLIDOS PRECIOS LIMITADOS

**Señorita cirujana**  
Pedicuro-Callista  
Ez-alumna del Gabinete Alvarez de Barcelona. Procedimientos modernos. Mucha práctica. S. Nicolás 44, Pral. Teléfono 1768

**Exposición de Cocinas**  
La casa mejor surtida en cocinas, estufas y chimeneas. Construcción de ejes, bujes, sombreretes para carro, bombas, aletorias, válvulas, bridas, compuertas, puertas para acometidas de agua, a precios baratísimos. Taller de José Cortés. Plaza San Antonio, 33. Palma.  
Compraría coche pequeño para reparto preferible Citroen.

**Venta de Solares**  
de 450 metros, pagando una peseta diaria, sin interés ni entrada durante diez años, término de Palma a 7 Kms. junto al Mar. Razón Ocho de Febrero núm. 153, Palma Tel. 1393.

**Con el Sistema Metro-Talla**  
Aprenderá V. el Corte en 8 días. Enseñanza garantizada (clases a domicilio). San Miguel, 102, pral.

**Auto Sedán**  
Se vende barato magnifico auto marca Auburn, cinco plazas, en muy buen estado, licencia pagada. Informes: Garage Condal, Pl Margall, 31.

**C. Pascual**  
Médico especialista  
Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlceras de las piernas.  
Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.  
Diaternia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas. Mesquida, 9. (Junto al Borne).

**Asegúrese**  
Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.  
Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

**Se vende**  
Unos cuatrocientos metros de via con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagonetas de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas.  
Informes: Cementos Borrás, Gilarbert de Centellas, 26.

**MUDANZAS**  
Transportes - Embarques - Embalajes de Muebles.  
**La Nueva Balear**  
Galera, 5 Tel. 2227

**Se vende**  
Citroen sedán 5 plazas 10 HP. por 900 ptas. y un coche sedán 7 plazas. 14 HP. buena marca, en buen estado y a toda pueba, por 1.500 ptas. Informes: Garage Mudoy, Riera, 34.

